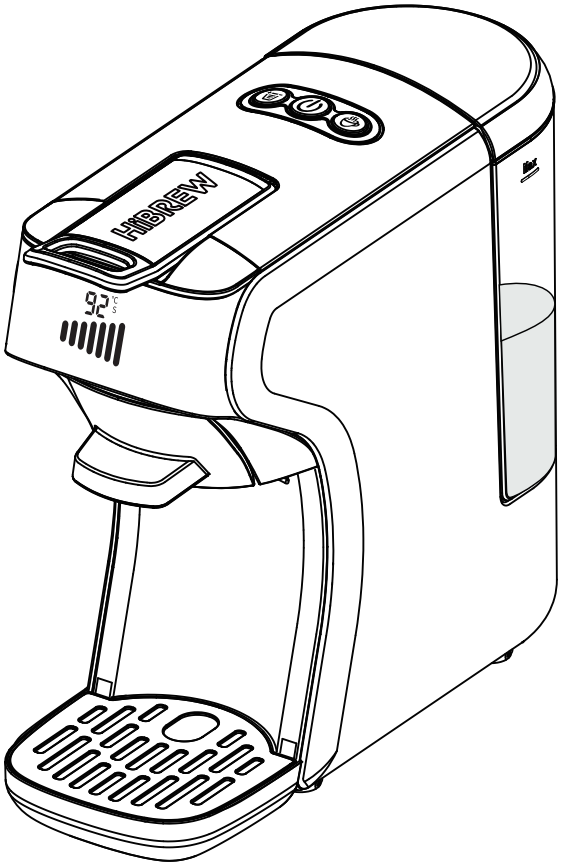
HiBREW®



EN
ES
FR
RU
DE
AE
CN
KR
PT
IT
JP
PL

COFFEE MACHINE

SKU H1B

WITH DIFFERENT ADAPTERS

USER MANUAL

Catalog

1. Parts List

2. Safety Precautions

3.Installation Instructions

4.Operating Instructions

5. Cleaning and Maintenance

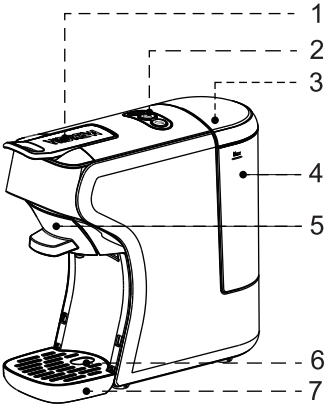
6.Technical Specifications

7. Trouble Shooting

8. Warranty

EN

1. PARTS LIST



1. Handle Lever
2. Control Button
3. Water Tank Cover
4. Water Tank
5. Coffee Adapter
6. Drip Tray Cover
7. Drip Tray

2. Safety Precautions

Please read and follow the following safety instructions and operating instructions carefully before using your coffee machine.

1. Read all instructions.
2. Be careful of electric shock! Never immerse the coffee machine in water or any other liquid
3. Connect only to a properly grounded electrical outlet.
4. To ensure that the coffee machine is turned off, unplug it from the electrical outlet.
5. Be sure to unplug the power plug before performing the following operations:
-Relocate the coffee machine
-Cleaning or maintenance;
-The coffee machine will not be used for a long time
6. Do not pinch the power cord or place it on sharp corners or edges.
7. Be careful of electric shock! If the power cord is damaged, you must contact the customer service and maintenance center for replacement.
8. Beware of electric shock! Never touch power plugs, sockets, wires or coffee machines with wet hands. Never pull on the power cord to unplug; always hold the plug while pulling.
9. If you need to use an extension cord, make sure it is suitable for the coffee machine (3-pole ground, 1.5mm conductor cross-section) and lay the cord well to avoid tripping.
10. Be careful of burns! Do not move the coffee machine during operation!
11. Never operate the coffee machine without water.
12. Make sure the water in the water tank is not lower than the minimum water level.
13. Be careful of burns! Do not touch hot parts of the coffee machine (such as the brewing device during operation).
14. Be careful of burns! Do not touch the steam or water
15. Be careful of burns! Do not move the lever when the coffee machine is making coffee.
16.Do not use this machine if the following conditions occur:
-Operational errors;
-Damaged power cord
-Product damage after falling, etc.;
-In this case, if necessary, please contact the customer service center immediately to check and repair the machine
17. The installation location must meet the following requirements:
-Choose a dry, stable and flat surface, not directly under the power supply;
-At least 60cm away from wash basins and taps
-Never place on flammable/fusible surfaces or equipment
-Never place the coffee machine or power cord on hot surfaces and keep at least 50cm away from open flames-Never cover the machine during operation
18. Keep children away from the coffee machine during operation.
19. Only use this machine in a dry room.
20. Be careful of tripping! Don't let the power cord hang down
21. Unplug the power plug and allow the coffee machine to cool down completely before cleaning and maintenance.
22. To prevent damage, never use replacement parts or accessories not recommended by the manufacturer
23. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service agent or qualified personnel to avoid danger
24. This product is only suitable for household and similar purposes, such as:
-Staff kitchen areas in shops, offices and other work environments;
-farm;
-Hotels, motels and other residential type environments.

3. Installation Instructions

1.Remove your coffee machine from its packaging.
2. After unpacking, verify that the following parts are included:
   -Water tank
   -Coffee machine
   -Manual
   -Adapter

Note:
Verify that the voltage of the electrical current in your home or establishment is the same as that stated on the nameplate of the machine.
Recycle all plastic bags to avoid hazards to children!
Keep the packaging for transporting the machine (e.g. for disassembly, repair, etc.).

4. Operating Instructions

Before using your coffee maker for the first time, pay attention to the safety precautions in this manual, in particular the following:

- Be careful with the hot water! You could get burnt.
- Rinse the water tank thoroughly with clean water before the first use.
- Do not pull up the lever while coffee is brewing. (Note: The machine will not finish brewing until you hear the beeping sound after brewing, and then you can open the handle)
- Do not operate the unit with an empty water tank or if the water level is below the minimum level.
- Only use the appliance in a dry room.
- Do not open the lever when the machine is warming up or running
- Alwavs unplug the power cord before cleaning the machine.
- Clean the coffee maker only with a damp cloth.

1. Water Tank Instructions

Adding water without removing the water tank (Figure 1):

1. Open the water tank cover.
2. Pour cold water into the water tank. The water should not exceed a maximum temperature of 35°C, and the maximum capacity is 0.6 liters.
3. Close the water tank cover.

Before removing the water tank, make sure to turn off the machine and then add water (Figure 2):

1. Lift the water tank from the base at an inclined angle to remove it.
2. Pour cold water into the water tank. The water should not exceed a maximum temperature of 35°C, and the maximum capacity is 0.6 liters.
3. Slowly slide the water tank back into the base, align it with the base's socket, and push firmly to lock the water tank in place.

EN

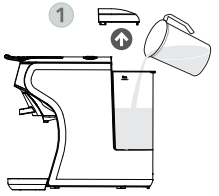


Figure 1

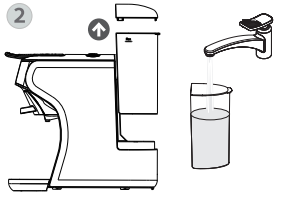


Figure 2

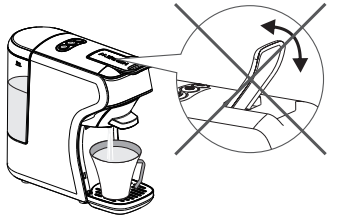
Note: Please pour at least 100ml of water, and do not exceed the maximum water level (max.)!
Only use pure water, and do not pour hot water, unfiltered tap water, or any other liquids.

Security Warnings

⃠ **Do not wet the machine or put it in the water**



⃠ **Do not lift the top cover while using the brewer**

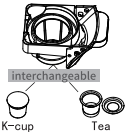


2. Preheating

After filling with water, power on, and then press the power switch ;
The display screen will show ---°C, in a flashing and pulsating state, indicating that the machine is in the preheating process. When the preset temperature is displayed on the screen (e.g., 92°C), the machine is ready to start making coffee.



3. Choose the Coffee Adapter

			
Adapter for Nespresso* capsules	Adapter for Ground Coffee / E.S.E Pod(44mm)	Adapter for Dolce Gusto*capsules	Adapter for K-cup / Tea

Note:
1. The trade marks with * are belong to its capsule producers or 3rd parties, no connection with machine manufacturer or the machine distributor/seller.
2. It is recommended to use finely ground coffee powder to achieve better extraction results. Finer coffee powder can make the coffee taste more fragrant.
3. Before buying coffee, you can refer to the grinding degree indicated on the package.

4. Place coffee into the coffee adapter.

EN

· Choose the appropriate coffee adapter to brew your desired coffee.
· Insert ground coffee or coffee capsules into the corresponding position of the coffee adapter.
· Return the coffee adapter to the coffee machine.
· Select a coffee cup with the corresponding capacity based on the current water quantity selection.
· Place the coffee cup under the coffee outlet to catch the coffee, and you can start making coffee.

5. Buttons

Cup Size Button	Power Button	Brew Button

6. Makfe Coffee

Hot Drink Mode:

Short press to power on, and the machine displays a red light, indicating that it is in the preheating state. The display screen flashes from bottom to top, and the button and blinks in blue. After the default temperature of 92 degrees is displayed, the blue light remains on, indicating that the preheating mode is complete. Place the coffee adapter with coffee grounds or coffee capsules into the machine, prepare the cup, and press to start making coffee.

Cold Drink Mode:

1. Not preheated: Insert the coffee adapter with coffee grounds or coffee capsules into the machine, prepare the cup, power on, press and hold for 3 seconds to display a continuous blue light on and . Press to start making cold coffee.

2. Preheated: When the machine has residual heat just after brewing hot coffee, first press to turn off the machine. Press and hold for 3 seconds to display a blue light on and , indicating the entry into the cold brew mode. The light blinks, and the screen displays "HOT," indicating manual cooling. Press to start the water pump's automatic cooling. When the NTC detects a temperature of 40 degrees, the , , blue light remains on, and the screen displays 25 degrees. There is a sound reminder that cooling has been completed. Then, press to make cold brew coffee.

7. Set Coffee Quantity

In the powered-on state, press and hold the button for 3 seconds to restore the factory default water quantity settings: The reference values for capacity in gears one to seven are as follows:

Gear level	First gear	Second gear	Third gear	Fourth gear	Fifth gear	Sixth gear	Seventh gear
Quantity	30ml	60ml	90ml	120ml	150ml	180ml	210ml

8. Hot Drink Extraction Temperature Adjustment

1. The default hot drink extraction temperature is set to 92°C before powering on.
2. While in the powered-on state, press and hold the button for 3 seconds. The button's blue light and the display screen temperature will flash. Then press the button to adjust the extraction temperature. With each press, the temperature cycles within the range of 80-85-90-91-92-93-94-95. Stop the operation, and the current setting is automatically saved after 7 seconds. Press the button to make coffee.

EN

9. Adjustable Seven-Level Cup Quantity

1. Press button to adjust the gear position of the water level line. Each time you press it, one gear will be added (continuously cycling through the seven water level gear positions). The current setting will be automatically saved after stopping the operation for 7 seconds.

2. Press and at the same time for 3 seconds, blue light will flash to enter the setting mode, displaying the current water level gear and capacity. Press to adjust the water level gear. Each time you press it, one gear will be added (among the seven water levels). (Continuous circulation within the gear), select the gear and press the button to adjust the capacity of the gear. Each time button is pressed, the capacity of the gear increases by 5ml. The current setting will be automatically saved after 7 seconds of stopping the operation. Press button again to make coffee.

3. The adjustable parameters of each gear are as follows:

FirstGear: Water quantity adjustable in the range of 20ml to 50ml, default 30ml, and each press of increases it by 5ml. This repeats 7 times in a cycle.

Second Gear: Water quantity adjustable in the range of 60ml to 80ml, default 60ml, and each press of increases it by 5ml. This repeats 5 times in a cycle.

Third Gear: Water quantity adjustable in the range of 90ml to 110ml, default 90ml, and each press of increases it by 5ml. This repeats 5 times in a cycle.

Fourth Gear: Water quantity adjustable in the range of 120ml to 140ml, default 120ml, and each press of increases it by 5ml. This repeats 5 times in a cycle.

Fifth Gear: Water quantity adjustable in the range of 150ml to 170ml, default 150ml, and each press of increases it by 5ml. This repeats 5 times in a cycle.

Sixth Gear: Water quantity adjustable in the range of 180ml to 200ml, default 180ml, and each press of increases it by 5ml. This repeats 5 times in a cycle.

Seventh Gear: Water quantity adjustable in the range of 210ml to 240ml, default 210ml, and each press of increases it by 5ml. This repeats 7 times in a cycle.

10. Pre-brew Time Adjustment

Simultaneously press the and button for 3 seconds to enter the pre-brew time settings, the screen will not flash. Press button to adjust the pre-brew time, which can range from 0 to 10 seconds, with 0 seconds turning off the pre-brew function. If there is no operation, the current setting is automatically saved after 7 seconds. The default factory setting is 0 seconds, which means the pre-brew is turned off.

11. Set Celsius (°C) or Fahrenheit (°F)

Simultaneously press the , , button to automatically switch between Celsius and Fahrenheit. The factory default is Celsius.

12. Restore Factory Settings

Simultaneously press the , button to restore the original factory settings.

13. Memory function

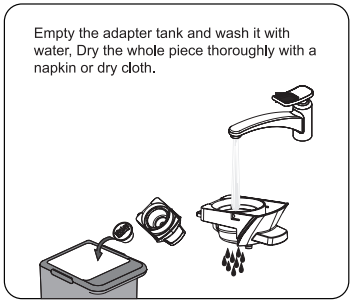
When the machine works to the end (including disconnecting the power supply), the memory function saves the data with the last ending parameters, and press and buttons at the same time to restore the factory settings.

5.1 Cleaning and Maintenance

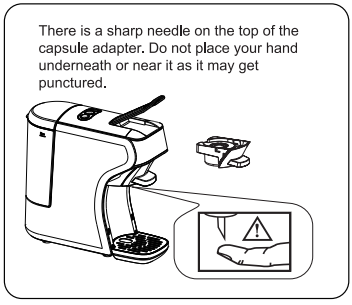
Always turn off the coffee machine and unplug it before cleaning.
Water tank: Take out the water tank, pour out the remaining water, and clean it with a soft cloth and clean water.

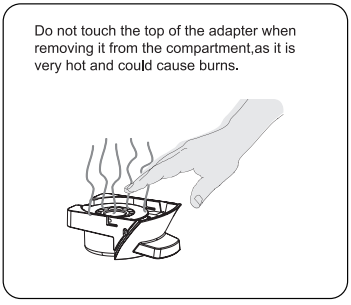
Note: The main unit cannot be cleaned with water, and all parts cannot be cleaned with a dishwasher!

EN









5.2 Descaling

The mineral content in drinking water varies by region, and minerals in hard water can accumulate and deposit in the machine, potentially clogging the pipes and causing damage. To prevent this from happening, it's recommended to descale the machine every one and a half to two months.
It is essential to descale the machine correctly to prevent damage. Please follow the instructions below.

Note

- Never use vinegar to clean your coffee machine. This can cause damage and make the coffee taste bad.
- Damage caused by incorrect or incomplete limescale removal is not covered by the warranty.

Instructions:

1. It is recommended to purchase a descaling agent available in the market and dilute it as per the manufacturer's instructions.
2. Ensure there are no coffee capsules in the coffee machine.
3. Place a large bowl in the drip tray to collect the wastewater after cleaning.
4. Fill the water tank to the maximum water level and add the descaling agent or citric acid. Make sure the solution is completely dissolved.
5. Follow the regular coffee brewing procedure without adding coffee grounds or capsules. Set the cup quantity to the seventh gear, and then press the button to release the wastewater. Repeat this process several times until all the water in the tank is used up.
6. Repeat the descaling process at least once.
7. Rinse with clean water once more to thoroughly clean the inside of the coffee machine.

EN

6. Technical Specifications

Model	H1B	
Voltage/Frequency	AC220-240V 50/60Hz (US/UK/SAA)	AC120V 60Hz (US)
Power	1450W	
Water Tank Capacity	0.6L	
Net Weight	2.5kg	
Product Dimensions	(H)260(W)110(D)268mm	

Product specifications and designs are subject to change without further notice.

7.1 Digital Display Screen Error Codes

Digital Display Screen	Causes	Solutions
Seven water levels flash at the same time	Lack of water	1. After adding water to the water tank, press button again to restart the power and the screen will return to normal. 2. The seven water level switches still flash at the same time and must be sent back for repair.
E-3	NTC sensor short circuit	1. Press button to restart the power, the error code will be canceled and return to normal. 2. The error code still appears and needs to be sent back for repair.
E-4	Machine not heating	
hot	Boiler temperature is too high when making cold extraction	1. Press the button to release the hot water to cool down until the screen displays 25°C 2. The error code still appears and needs to be sent back for repair.

***Every time you hear a pressure relief sound after completing work or shutting down, it is a normal pressure release and exhaust.**

7.2 Common Failures and Solutions

Failures	Possible Causes	Solutions
The coffee trickles out.	Compatible capsules not used	Nespresso/Dolce Gusto capsules were used as standard capsules during factory testing
Coffee's not hot enough.	The coffee machine wasn't preheated.	Make a cup of hot water before brewing coffee
	Limescale	Remove dirt
There is water at the bottom of the machine	The water tank is not properly placed	Check if the tank has been pushed to the bottom
	Bottom drip tray filled with water	Empty the drip tray
Lever not closed	Capsule/coffee adapter not pushed to the bottom	Check and connect adapter correctly
Hand pressure is very tight	The machine does not have an adapter when brewing coffee, so the brewing head moves down	1）Insert the adapter or K-cup into the machine and press down firmly on the hand plate. 2）Don't make a brew without an adapter.
Plastic smell	New machines smell plastic.	Run the adapter with water only and after a few cycles the smell will disappear
Stick stuck	1）After brewing, there is still a high residual pressure. 2）No compatible capsules were used.	1）Allow the machine to cool for a while to relieve residual pressure. 2）Change to Nespresso/Dolce gusto capsule. 3）After the machine cools down, lift the handle vigorously (larger than usual).
Water return tank	Insufficient water	1）Fill the tank. 2）Ensure that the water tank is positioned correctly.



In compliance with Directives: 2002/95CE, 2002/96/CE and 2003/108/CE on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of theiruseful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, orgiven back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

WARRANTY

WARRANTY INFORMATION ONE YEAR LIMITED WARRANTY

MANUFACTURER warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. MANUFACTURER , at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or repaired product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will invalidate this warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable.

Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. MANUFACTURER'S dealers, service centers, or retail stores selling MANUFACTURER products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty. This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, dis-assembly, repair or alteration by anyone other than MANUFACTURER or an authorized MANUFACTURER service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

EN

What are the limits on MANUFACTURER'S Liability?

MANUFACTURER shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty. MANUFACTURER disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise. MANUFACTURER shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or Loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party. Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above Limitations or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

To ensure your product warranty, please register your product at www.hibrew.com/warranty.

Catalogar

1. Lista de piezas

2. Precauciones de seguridad

3.Instrucciones de instalación

4.Instrucciones de funcionamiento

5. Limpieza y Mantenimiento

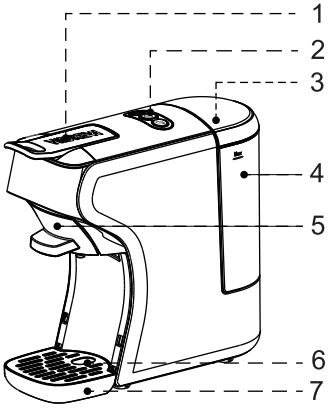
6.Especificaciones técnicas

7. Solución de problemas

8. Garantía

ES

1. LISTA DE PARTES



1. Palanca de operación
2. Botones
3. Tapa del tanque de agua
4. Tanque de agua
5. Adaptador de café
6. Tapa de la bandeja de recogida de agua
7. Bandeja de recogida de agua

2. Precauciones de seguridad

Please read and follow the following safety instructions and operating instructions carefully before using your coffee machine.

1. Lea todas las instrucciones.
2. ¡Tenga cuidado con las descargas eléctricas! Nunca sumerjas la cafetera en agua ni en ningún otro líquido.
3. Conéctelo únicamente a un tomacorriente eléctrico con conexión a tierra adecuada.
4. Para asegurarse de que la máquina de café esté apagada, desconéctela de la toma de corriente.
5. Asegúrese de desconectar el enchufe de alimentación antes de realizar las siguientes operaciones:
   -Reubicar la cafetera.
   -Limpieza o mantenimiento;
   -La cafetera no se utilizará durante mucho tiempo.
6. No pellizque el cable de alimentación ni lo coloque en esquinas o bordes afilados.
7. ¡Tenga cuidado con las descargas eléctricas! Si el cable de alimentación está dañado, debe comunicarse con el centro de servicio y mantenimiento al cliente para su reemplazo.
8. ¡Cuidado con las descargas eléctricas! Nunca toque enchufes, tomas de corriente, cables o máquinas de café con las manos mojadas. Nunca tire del cable de alimentación para desenchufarlo; Sujete siempre el enchufe mientras tira.
9. Si necesita utilizar un alargador, asegúrese de que sea adecuado para la máquina de café (tierra de 3 polos, sección del conductor de 1,5 mm) y tienda bien el cable para evitar tropezones.
10. ¡Cuidado con las quemaduras! ¡No mueva la cafetera durante el funcionamiento!
11. Nunca haga funcionar la cafetera sin agua.
12. Asegúrese de que el agua en el tanque de agua no esté por debajo del nivel mínimo de agua.
13. ¡Cuidado con las quemaduras! No toque las partes calientes de la máquina de café (como el dispositivo de preparación durante el funcionamiento).
14. ¡Cuidado con las quemaduras! No toques el vapor ni el agua.
15. ¡Cuidado con las quemaduras! No mueva la palanca cuando la cafetera esté preparando café.
16. No utilice esta máquina si ocurren las siguientes condiciones:
    -Errores operativos;
    -Cable de alimentación dañado
    -Daños del producto tras caídas, etc.;
    -En este caso, si es necesario, comuníquese inmediatamente con el centro de atención al cliente para revisar y reparar la máquina.
17. El lugar de instalación debe cumplir los siguientes requisitos:
    -Elija una superficie seca, estable y plana, no directamente debajo de la fuente de alimentación;
    -Al menos 60 cm de distancia de lavabos y grifos.
    -Nunca lo coloque sobre superficies o equipos inflamables/fusibles.
    -Nunca coloque la cafetera ni el cable de alimentación sobre superficies calientes y manténgala al menos a 50 cm de distancia de llamas abiertas-
    Nunca cubra la máquina durante el funcionamiento.
18. Mantenga a los niños alejados de la máquina de café durante su funcionamiento.
19. Utilice esta máquina únicamente en una habitación seca.
20. ¡Cuidado con los tropezones! No dejes que el cable de alimentación cuelgue
21. Desenchufe el enchufe y deje que la máquina de café se enfríe completamente antes de limpiarla y realizarle mantenimiento.
22. Para evitar daños, nunca utilice piezas de repuesto o accesorios no recomendados por el fabricante.
23. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, agente de servicio o personal calificado para evitar peligros.
24. Este producto sólo es apto para uso doméstico y similares, como por ejemplo:
    -Áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
    -granja;
    -Hoteles, moteles y otros ambientes de tipo residencial.

ES

3. Instrucciones de instalación

1. Saca tu cafetera de su embalaje.
2. Después de desembalar, verifique que estén incluidas las siguientes piezas:
   -Depósito de agua
   -Maquina de cafe
   -Manual
   -Adaptador

Nota:
Verifique que el voltaje de la corriente eléctrica en su hogar o establecimiento sea el mismo que el indicado en la placa de identificación de la máquina.
¡Recicla todas las bolsas de plástico para evitar peligros para los niños!
Conserve el embalaje para el transporte de la máquina (p. ej. para desmontaje, reparación, etc.).

4. Instrucciones de operación

Antes de utilizar su cafetera por primera vez, preste atención a las precauciones de seguridad de este manual, en particular las siguientes:

- ¡Cuidado con el agua caliente! Podrías quemarte.
- Enjuague bien el depósito de agua con agua limpia antes del primer uso.
- No levante la palanca mientras se prepara el café. (Nota: la máquina no terminará de preparar hasta que escuche el pitido después de preparar, y luego podrá abrir la manija)
- No opere la unidad con el tanque de agua vacío o si el nivel del agua está por debajo del nivel mínimo.
- Utilice el aparato únicamente en una habitación seca.
- No abra la palanca cuando la máquina se esté calentando o funcionando.
- Desenchufe siempre el cable de alimentación antes de limpiar la máquina.
- Limpiar la cafetera únicamente con un paño húmedo.

1. Instrucciones del tanque de agua

Agregar agua sin quitar el tanque de agua (Figura 1)

1. Abra la tapa del tanque de agua.
2. Agregue agua fría al tanque. La temperatura máxima del agua es de 35°C y la capacidad máxima es de 0.6 litros.
3. Cierre la tapa del tanque de agua.

Antes de quitar el tanque de agua, apaga la máquina y luego quita el tanque de agua (Figura 2)

1. Levante el tanque de agua desde la base con un ángulo inclinado para sacarlo.
2. Agregue agua fría al tanque. La temperatura máxima del agua es de 35°C y la capacidad máxima es de 0.6 litros. Nota: Asegúrese de agregar al menos 100 ml de agua y no superar la línea máxima (máx.) de nivel de agua. Solo se puede agregar agua pura, no agua caliente, agua del grifo sin filtrar u otros líquidos.
3. Deslice lentamente el tanque de agua en la base, alinee la abertura del tanque de agua con la toma de la base y empújelo con fuerza para asegurarlo.

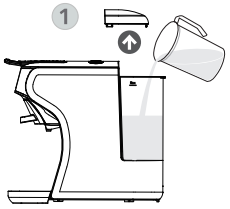


Figure 1

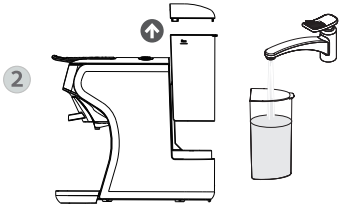


Figure 2

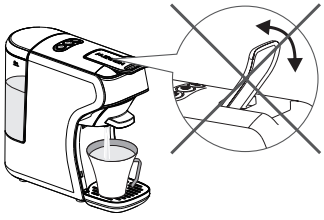
Nota: Asegúrese de agregar al menos 100 ml de agua y no superar la línea máxima (máx.) de nivel de agua. Solo se puede agregar agua pura, no agua caliente, agua del grifo sin filtrar u otros líquidos.

Advertencias

No salpique agua en la máquina.



No levante la palanca al preparar café.

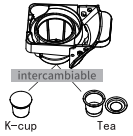


2. Preparación

Después de llenar el tanque de agua, conecte la alimentación y luego presione el interruptor de encendido ⏻ ;
La pantalla mostrará ---°C y parpadeará, lo que indica que la máquina se está calentando. Cuando la pantalla muestre la temperatura predeterminada (por ejemplo, 92°C), la máquina estará lista para preparar café.



3. Elija el adaptador de café

			
Adaptador para cápsulas Nespresso*	Adaptador para Café molido / cápsula E.S.E (44 mm)	Adaptador para cápsulas Dolce Gusto*	Adaptador para K-cup / Tea

Nota:
1. Las marcas comerciales con * pertenecen a sus productores de cápsulas o a terceros, sin conexión con el fabricante de la máquina o el distribuidor/vendedor de la máquina.
2. Se recomienda utilizar café en polvo finamente molido para lograr mejores resultados de extracción. Un café en polvo más fino puede hacer que el café tenga un sabor más fragante.
3. Antes de comprar café, puedes consultar el grado de molienda indicado en el paquete.

4. Colocar café en el adaptador

ES

· Seleccione el adaptador adecuado para preparar el café que desea.
· Coloque el café molido o las cápsulas de café en el lugar correspondiente del adaptador.
· Vuelva a colocar el adaptador de café en la máquina.
· Elija una taza de café con la capacidad adecuada según la cantidad de agua seleccionada.
· Coloque la taza de café debajo de la salida de café y comienza a preparar el café.

5. Botones

Botón de cantidad	Botón de encendido y apagado	Botón de preparación

6. Preparación del café

Modo de café caliente:

Presione brevemente el botón ⏻ para encender la máquina y verá una luz roja, lo que indica que la máquina está en modo de precalentamiento. La pantalla ☰☰☰ parpadeará de abajo hacia arriba y los botones y parpadearán en azul. Cuando la máquina alcance la temperatura predeterminada 92°C , la luz azul se mantendrá encendida y el precalentamiento estará completo. Coloque el adaptador con el café molido o las cápsulas, coloque la taza y presiona el botón para comenzar a preparar el café.

Modo de café frío:

1. No precalentado: Coloque el adaptador con el café molido o las cápsulas, coloque la taza, conecte la máquina, mantenga presionado el botón ⏻ durante 3 segundos para ver una luz azul constante en los botones y . Luego, presiona el botón para comenzar a preparar café frío.

2. Ya calentado: Cuando la máquina acabe de preparar café caliente y todavía tenga calor residual, primero apague la máquina presionando el botón . Luego, mantenga presionado el botón durante 3 segundos para ver los botones y se iluminarán en azul, lo que indicará que la máquina ha entrado en modo de café frío. El botón parpadeará con luz azul, la pantalla mostrará "CALIENTE" para indicar que debe reducir la temperatura manualmente. Presiona el botón para activar la bomba de agua y reducir la temperatura. Cuando el sensor NTC detecte una temperatura de 40 °C, los botones , y se iluminarán constantemente en azul y la pantalla mostrará 25°C. Se oye un recordatorio sonoro de que se ha completado el enfriamiento. Luego, presione el botón para preparar café frío.

7. Configuración de la cantidad de café

En el estado de encendido, mantenga presionado el botón durante 3 segundos para restaurar la configuración de cantidad de agua de fábrica.
Las cantidades de referencia para los siete niveles son las siguientes:

Nivel	Nivel Uno	Nivel Dos	Nivel Tres	Nivel Cuatro	Nivel Cinco	Nivel Seis	Nivel Siete
Cantidad	30ml	60ml	90ml	120ml	150ml	180ml	210ml

8. Configuración de la temperatura de extracción de café caliente

1. Antes de encender la máquina, la configuración predeterminada para la extracción de café caliente es de 92°C.
2. En el estado de encendido, mantenga presionado el botón durante 3 segundos. La luz azul del botón y la temperatura en la pantalla parpadearán. Luego, presione el botón para configurar la temperatura de extracción. Cada vez que presione el botón, la temperatura se configurará en un rango de 80-85-90-91-92-93-94-95 en un ciclo. Después de detener la operación durante 7 segundos, la configuración actual se guardará automáticamente. Luego, presione el botón para preparar café.

9. Configuración de la cantidad entre siete niveles

ES

1. Presione el botón para ajustar la posición del engranaje de la línea de nivel de agua. Cada vez que lo presione, se agregará una marcha (recorriendo continuamente las siete posiciones de marcha del nivel del agua). La configuración actual se guardará automáticamente después de detener la operación durante 7 segundos.

2. Presione y al mismo tiempo durante 3 segundos, la luz azul parpadeará para ingresar al modo de configuración, mostrando el nivel de agua actual y la capacidad. Presione para ajustar el engranaje de nivel de agua. Cada vez que lo presiones, se agregará una marcha (entre los siete niveles de agua). (Circulación continua dentro de la marcha), seleccione la marcha y presione el botón para ajustar la capacidad de la marcha. Cada vez que se presiona el botón , la capacidad del engranaje aumenta en 5 ml. La configuración actual se guardará automáticamente después de 7 segundos de detener la operación. Presione el botón nuevamente para preparar café.

3. Los parámetros ajustables de cada marcha son los siguientes:

Nivel Uno: El rango ajustable es de 20 ml a 50 ml, con una cantidad predeterminada de 30 ml. Cada vez que presione el botón , aumentará 5 ml, en un ciclo de 7 veces.

Nivel Dos: El rango ajustable es de 60 ml a 80 ml, con una cantidad predeterminada de 60 ml. Cada vez que presione el botón , aumentará 5 ml, en un ciclo de 5 veces.

Nivel Tres: El rango ajustable es de 90 ml a 110 ml, con una cantidad predeterminada de 90 ml. Cada vez que presione el botón , aumentará 5 ml, en un ciclo de 5 veces.

Nivel Cuatro: El rango ajustable es de 120 ml a 140 ml, con una cantidad predeterminada de 120 ml. Cada vez que presione el botón , aumentará 5 ml, en un ciclo de 5 veces.

Nivel Cinco: El rango ajustable es de 150 ml a 170 ml, con una cantidad predeterminada de 150 ml. Cada vez que presione el botón , aumentará 5 ml, en un ciclo de 5 veces.

Nivel Seis: El rango ajustable es de 180 ml a 200 ml, con una cantidad predeterminada de 180 ml. Cada vez que presione el botón , aumentará 5 ml, en un ciclo de 5 veces.

Nivel Siete: El rango ajustable es de 210 ml a 240 ml, con una cantidad predeterminada de 210 ml. Cada vez que presione el botón , aumentará 5 ml, en un ciclo de 7 veces.

10. Configuración del tiempo de preparación reservada

Mantenga presionado los botones y durante 3 segundos para ingresar a la configuración del tiempo de preparación reservada. la pantalla no parpadea. Use el botón para configurar el tiempo de preparación reservada, que puede variar de 0 a 10 segundos. 0 segundos significa desactivar la función de preparación reservada. Después de no realizar ninguna operación durante 7 segundos, la configuración actual se guardará automáticamente. La configuración de fábrica es de 0 segundos, lo que significa que la preparación reservada está desactivada.

11. Configuración de grados Celsius °C o Fahrenheit °F

Mantenga presionado los botones , y para alternar automáticamente entre grados Celsius o grados Fahrenheit. La configuración de fábrica es en grados Celsius.

12. Restablecimiento a la configuración de fábrica

Mantenga presionado los botones y para restablecer la configuración a la de fábrica.

13. Función de memoria

Cuando la máquina funciona hasta el final (incluida la desconexión de la fuente de alimentación), la función de memoria guarda los datos con los últimos parámetros finales y presiona los botones y al mismo tiempo para restaurar la configuración de fábrica.

5.1 Limpieza y mantenimiento

ES

Apague siempre la cafetera y desenchúfela antes de limpiarla.
Depósito de agua: Retire el depósito de agua, vierta el agua restante y límpielo con un paño suave y agua limpia.

Nota: ¡La unidad principal no se puede limpiar con agua y todas las piezas no se pueden limpiar en un lavavajillas!









5.2 Limpieza de la acumulación de cal

El contenido de minerales en el agua potable puede variar según la región y puede dejar depósitos en la máquina debido a la dureza del agua. Esto puede obstruir las tuberías y dañar la máquina. Para evitar esta situación, se recomienda realizar una limpieza de la acumulación de cal cada mes y medio a dos meses.
Es importante realizar la limpieza de cal de manera adecuada para evitar daños. Siga las siguientes instrucciones.

Consejos importantes	-No limpie la máquina de café con vinagre. Esto puede causar daños y empeorar el sabor del café. -Los daños causados por un uso incorrecto o la falta de limpieza de la acumulación de cal no están cubiertos por la garantía. Precaución: ¡Agua caliente!

Instrucciones:

1. Se recomienda comprar un descalcificador disponible en el mercado y diluirlo según las instrucciones del fabricante.
2. Asegúrese de que no haya cápsulas en la máquina.
3. Coloque un tazón grande en la bandeja de recogida de agua para recoger el agua de limpieza.
4. Llene el tanque de agua hasta la línea de nivel máximo y agregue el descalcificador o el ácido cítrico, asegurándose de que se disuelva completamente.
5. Siga el procedimiento normal de preparación de café, pero sin café molido ni cápsulas, y configure la cantidad en el Nivel Siete. Luego, presione el botón  para liberar el agua de limpieza. Repita varias veces hasta que se agote toda el agua del tanque.
6. Repita el proceso de limpieza de cal al menos una vez más.
7. Realice un enjuague con agua limpia una vez más para limpiar completamente el interior de la máquina.

ES

6. Especificaciones técnicas

Modelo	H1B	
Voltaje/Frecuencia	AC220-240V 50/60Hz (US/UK/SAA)	AC120V 60Hz (US)
Potencia	1450W	
Capacidad del tanque de agua	0.6L	
Peso neto	2.5kg	
Tamaño	(H)260(W)110(D)268mm	

Si hay cambios en las especificaciones y el diseño del producto, no se notificarán por separado.

7.1 Códigos de falla en la pantalla digital

Pantalla digital	Causa	Solución
 Siete niveles de agua parpadean al mismo tiempo	Falta de agua	1. Después de agregar agua al tanque de agua, presione el botón nuevamente para reiniciar la energía y la pantalla volverá a la normalidad. 2. Los siete interruptores de nivel de agua siguen parpadeando al mismo tiempo y deben devolverse para su reparación.
E-3	Cortocircuito del sensor NTC	1. Presione el botón para reiniciar la alimentación, el código de error se cancelará y volverá a la normalidad. 2. El código de error aún aparece y debe devolverse para su reparación.
E-4	La máquina no se calienta	
hot	La temperatura de la caldera es demasiado alta al realizar la extracción en frío	1. Pulse el botón para que el agua caliente se enfríe hasta que la pantalla muestre 25 °C 2. El código de error sigue apareciendo y debe enviarse para su reparación.

Cada vez que escucha un sonido de alivio de presión después de completar el trabajo o apagar, es una liberación de presión y escape normal.

7.2 Fallas comunes y soluciones

Falla	Posible causa	Solución
El café fluye lentamente	No se utilizan cápsula compatible	Durante las pruebas de fábrica, utilice cápsula Nespresso/Dolce Gusto como cápsula estándar
El café no está suficientemente caliente	La máquina de café no se ha precalentado	Enjuague con agua caliente antes de preparar café
	Hay acumulación de cal	Realice una descalcificación
Agua en la parte inferior de la máquina	El tanque de agua no está colocado correctamente	Verifique que el tanque de agua esté colocado correctamente en la base
	La bandeja en la parte inferior está llena de agua	Vacíe la bandeja
La palanca de operación no está cerrada	La cápsula/el adaptador de café no están completamente insertados	Verifique e inserte el adaptador de manera adecuada
La palanca de operación se presiona muy firmemente	La máquina no tiene un adaptador al preparar café, lo que hace que el cabezal de preparación baje	1) Inserte el adaptador o la cápsula K en la máquina y luego presione firmemente la palanca 2) No prepare sin un adaptador
Sabor a plástico	Las máquinas nuevas pueden tener un olor a plástico	Ejecute el adaptador solo con agua durante varios ciclos, y el olor desaparecerá
La palanca de operación está atascada	1) Después de preparar café, aún queda una presión residual significativa 2) No se están utilizando cápsula compatible	1) Deje que la máquina se enfríe durante un tiempo y libere la presión residual 2) Cambie a cápsula Nespresso/Dolce Gusto 3) Después de que la máquina se enfríe, levante la palanca con fuerza (más que lo habitual)
El agua fluye de regreso al tanque	La cantidad de agua es insuficiente	1) Llene el tanque de agua 2) Asegúrese de que el tanque de agua esté colocado correctamente

ES



Según las Directrices Europeas 2002/95CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos. El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el packaging indica la obligación de que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos. Por lo tanto el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electro técnicos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro. La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para los sucesivos procesos ambientalmente compatibles de reciclaje, tratamiento y desecho, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud, y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

Garantía

INFORMACIÓN DE GARANTÍA GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

El FABRICANTE garantiza que durante un período de un año a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos de material y mano de obra. El FABRICANTE, a su elección, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del producto que se encuentre defectuoso durante el período de garantía. El reemplazo se realizará con un producto o componente nuevo o reparado. Si el producto ya no estuviera disponible, se podrá realizar su sustitución por un producto similar de igual o mayor valor. Esta es su garantía exclusiva. NO intente reparar ni ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de este producto. Hacerlo invalidará esta garantía.

Esta garantía es válida para el comprador minorista original desde la fecha de compra minorista inicial y no es transferible.

Guarde el recibo de compra original. Se requiere comprobante de compra para obtener el cumplimiento de la garantía. Los distribuidores, centros de servicio o tiendas minoristas del FABRICANTE que venden productos del FABRICANTE no tienen derecho a alterar, modificar ni cambiar de ninguna manera los términos y condiciones de esta garantía. Esta garantía no cubre el desgaste normal de piezas o daños resultantes de cualquiera de los siguientes: uso negligente o mal uso del producto, uso con voltaje o corriente inadecuados, uso contrario a las instrucciones de funcionamiento, desmontaje, reparación o alteración por parte de cualquier otra persona. que el FABRICANTE o un centro de servicio autorizado del FABRICANTE. Además, la garantía no cubre: Casos fortuitos, como incendios, inundaciones, huracanes y tornados.

¿Cuáles son los límites de Responsabilidad del FABRICANTE?

El FABRICANTE no será responsable de ningún daño incidental o consecuente causado por el incumplimiento de cualquier garantía o condición expresa, implícita o legal.

Excepto en la medida en que lo prohíba la ley aplicable, cualquier garantía implícita o condición de comerciabilidad o idoneidad para un propósito particular tiene una duración limitada a la duración de la garantía anterior. El FABRICANTE renuncia a todas las demás garantías, condiciones o representaciones, expresas, implícitas, legales o de otro tipo. El FABRICANTE no será responsable de ningún daño de ningún tipo que resulte de la compra, uso o mal uso, o imposibilidad de usar el producto, incluidos daños incidentales, especiales, consecuentes o similares o pérdida de ganancias, o por cualquier incumplimiento de contrato, fundamental o de otro modo, o por cualquier reclamación presentada contra el comprador por cualquier otra parte. Algunas provincias, estados o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes ni limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, por lo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no se apliquen a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también tenga otros derechos que varían de una provincia a otra, de un estado a otro o de una jurisdicción a otra.

Para garantizar la garantía de su producto, regístrelo en www.hibrew.com/warranty.

Catalogue

1. Liste des pièces

2. Précautions de sécurité

3. Instructions d'installation

4. Instructions d'utilisation

5. Nettoyage et entretien

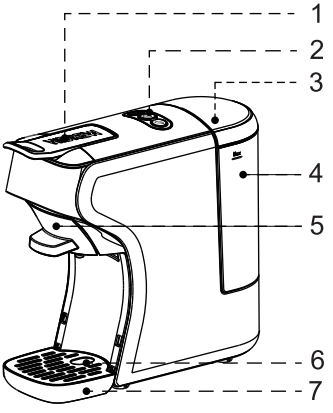
6.Spécifications techniques

7. Dépannage

8. Garantie

FR

1. Liste des pièces



1. Manette
2. Bouton
3. Couvercle du réservoird'eau
4. Réservoir d'eau
5. Adaptateur à café
6. Couvercle du bac de récupération
7. Bac de récupération

2. Safety Precautions

Veuillez lire et suivre attentivement les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation suivantes avant d'utiliser votre machine à café.

1. Lisez toutes les instructions.
2. Faites attention aux chocs électriques ! Ne plongez jamais la machine à café dans l'eau ou tout autre liquide
3. Connectez uniquement à une prise électrique correctement mise à la terre.
4. Pour vous assurer que la machine à café est éteinte, débranchez-la de la prise électrique.
5. Assurez-vous de débrancher la fiche d'alimentation avant d'effectuer les opérations suivantes :
   -Déplacer la machine à café
   -Nettoyage ou entretien ;
   -La machine à café ne sera pas utilisée pendant une longue période
6. Ne pincez pas le cordon d'alimentation et ne le placez pas sur des coins ou des bords pointus.
7. Faites attention aux chocs électriques ! Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez contacter le service client et le centre de maintenance pour le remplacer.
8. Attention aux chocs électriques ! Ne touchez jamais les fiches électriques, les prises, les fils ou les machines à café avec les mains mouillées. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour le débrancher ; tenez toujours la fiche lorsque vous tirez.
9. Si vous devez utiliser une rallonge, assurez-vous qu'elle soit adaptée à la machine à café (masse 3 pôles, section de conducteur 1,5 mm) et posez bien la rallonge pour éviter de trébucher.
10. Attention aux brûlures ! Ne déplacez pas la machine à café pendant son fonctionnement !
11. Ne faites jamais fonctionner la machine à café sans eau.
12. Assurez-vous que l'eau dans le réservoir d'eau n'est pas inférieure au niveau d'eau minimum.
13. Attention aux brûlures ! Ne touchez pas les parties chaudes de la machine à café (telles que le dispositif d'infusion pendant le fonctionnement).
14. Attention aux brûlures ! Ne touchez pas la vapeur ou l'eau
15. Attention aux brûlures ! Ne déplacez pas le levier lorsque la machine à café prépare du café.
16. N'utilisez pas cette machine si les conditions suivantes se produisent :
   -Erreurs opérationnelles ;
   -Cordon d'alimentation endommagé
   -Dommages du produit après chute, etc. ;
   -Dans ce cas, si nécessaire, veuillez contacter immédiatement le centre de service client pour vérifier et réparer la machine
17. Le lieu d'installation doit répondre aux exigences suivantes :
   -Choisissez une surface sèche, stable et plane, pas directement sous l'alimentation électrique ;
   -Au moins 60 cm des lavabos et des robinets
   -Ne jamais placer sur des surfaces ou des équipements inflammables/fusibles
   -Ne placez jamais la machine à café ou le cordon d'alimentation sur des surfaces chaudes et gardez-les à au moins 50 cm des flammes nues
   Ne couvrez jamais la machine pendant le fonctionnement
18. Tenez les enfants éloignés de la machine à café pendant son fonctionnement.
19. Utilisez cette machine uniquement dans une pièce sèche.
20. Faites attention aux trébuchements ! Ne laissez pas pendre le cordon d'alimentation
21. Débranchez la fiche d'alimentation et laissez la machine à café refroidir complètement avant le nettoyage et l'entretien.
22. Pour éviter tout dommage, n'utilisez jamais de pièces de rechange ou d'accessoires non recommandés par le fabricant.
23. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de service ou un personnel qualifié pour éviter tout danger.
24. Ce produit convient uniquement à un usage domestique et similaire, tel que :
   -Espaces cuisine du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
   -ferme;
   -Hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel

3. instructions d'installation

1. Retirez votre machine à café de son emballage.
2. Après le déballage, vérifiez que les pièces suivantes sont incluses :
   -Réservoir d'eau
   -Cafetière
   -Manuel
   -Adaptateur

Note:

Vérifiez que la tension du courant électrique dans votre maison ou établissement est la même que celle indiquée sur la plaque signalétique de la machine.

Recyclez tous les sacs en plastique pour éviter tout danger pour les enfants !

Conservez l'emballage pour le transport de la machine (par exemple pour le démontage, la réparation, etc.).

4. Mode d'emploi

Avant d'utiliser votre cafetière pour la première fois, faites attention aux précautions de sécurité contenues dans ce manuel, en particulier les suivantes :

- Attention à l'eau chaude ! Vous pourriez vous brûler.
- Rincez soigneusement le réservoir d'eau à l'eau claire avant la première utilisation.
- Ne tirez pas sur le levier pendant la préparation du café. (Remarque : la machine ne terminera pas l'infusion tant que vous n'entendrez pas le bip après l'infusion, puis vous pourrez ouvrir la poignée)
- Ne faites pas fonctionner l'appareil avec un réservoir d'eau vide ou si le niveau d'eau est inférieur au niveau minimum.
- Utilisez l'appareil uniquement dans une pièce sèche.
- N'ouvrez pas le levier lorsque la machine chauffe ou est en marche
- Débranchez toujours le cordon d'alimentation avant de nettoyer la machine.
- Nettoyez la cafetière uniquement avec un chiffon humide.

1. Description du réservoir d'eau

Remplissage du réservoir d'eau sans le démonter (Photo 1)

1. Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau.
2. Versez de l'eau froide dans le réservoir d'eau. La température maximale de l'eau est de 35°C et la capacité maximale est de 0,6L.
3. Fermez le couvercle du réservoir d'eau.

Eteignez la machine avant de retirer le réservoir d'eau, puis retirez le réservoir pour le remplir (Photo 2).

1. Soulevez le réservoir d'eau de la base et le retirer en l'inclinant.
2. Ajoutez de l'eau froide dans le réservoir d'eau . La température maximale de l'eau est de 35°C. La capacité maximale est de 0,6 L. Remarque : remplissez le réservoir avec au moins 100 ml d'eau et ne dépassez jamais la ligne du niveau maximal de l'eau (max.) ! Seule de l'eau pure peut être versée, pas d'eau chaude, d'eau du robinet non filtrée ou d'autres liquides.
3. Glissez lentement le réservoir d'eau dans sa base, alignez l'embase de la base sur le réservoir d'eau et poussez fermement pour verrouiller le réservoir d'eau en place.

FR

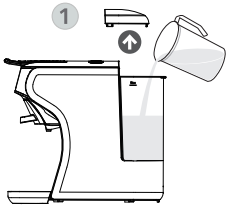


Photo 1

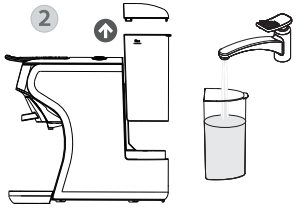


Photo 2

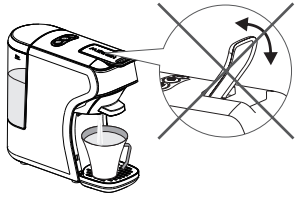
Note: Remplir avec au moins 100 ml d'eau et ne jamais dépasser la ligne de niveau d'eau maximum (max.) ! Remplir uniquement avec de l'eau pure, pas d'eau chaude, d'eau du robinet non filtrée ou d'autres liquides.

Avertissements de sécurité

⃠ Ne mouillez pas la machine et ne la mettez pas dans l'eau



⃠ Ne soulevez pas le couvercle supérieur lorsque vous utilisez l'infuseur

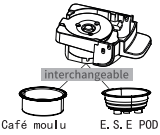
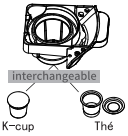


2. Préchauffage

Après avoir rempli l'appareil d'eau, mettez-le sous tension, puis appuyez sur l'interrupteur d'alimentation ⏻ ;
L'écran affiche --- °C, clignotant par à-coups, à ce moment la machine est en cours de préchauffage. Lorsque l'écran affiche la température préréglée (par exemple 92°C), la machine peut commencer à faire du café à ce moment-là.



3. Choose the Coffee Adapter

			
Adaptateur pour capsules Nespresso*	Adaptateur pour Café moulu / dosette E.S.E (44 mm)	Adaptateur pour capsules Dolce Gusto*	Adaptateur pour K-cup / Thé

Note:
1. Les marques marquées d'un * appartiennent à ses producteurs de capsules ou à des tiers, sans aucun lien avec le fabricant de la machine ou le distributeur/vendeur de la machine.
2. Il est recommandé d'utiliser de la poudre de café finement moulue pour obtenir de meilleurs résultats d'extraction. Une poudre de café plus fine peut rendre le goût du café plus parfumé.
3. Avant d'acheter du café, vous pouvez vous référer au degré de mouture indiqué sur l'emballage.

4. Mettre le café dans l'adaptateur à café

FR

· Sélectionnez l'adaptateur de café approprié pour préparer le café que vous souhaitez .
· Placez le café en poudre moulu ou les capsules de café à l'endroit approprié dans l'adaptateur à café.
· Remettre l'adaptateur à café dans la machine à café.
· Sélectionnez une tasse à café de la capacité correspondante à la quantité d'eau sélectionnée.
· Placer la tasse à café sous la sortie de café pour recueillir le café et commencer à préparer le café.

5. Bouton

Bouton de volume	Bouton d' interrupteur	Bouton de brassage

6. Préparation du café

Mode boisson chaude :

Appuyez brièvement sur le bouton ⏻ pour allumer la machine, la lumière rouge s'allume, la machine est en phase de préchauffage, l'écran ☰☰☰ clignote de bas en haut, appuyez sur les touches , la lumière bleue clignote, la température par défaut est de 92 degrés après la lumière bleue est toujours allumée. Le mode de préchauffage est terminé, placez le café en poudre ou la capsule de café chargés dans l'adaptateur , mettez bien une tasse, appuyez sur le bouton pour commencer à faire du café.

Mode boisson froide :

1. Non préchauffé : Placez le café en poudre ou la capsule de café chargés dans l'adaptateur, mettez la tasse, allumez, appuyez longuement sur le bouton ⏻ pendant 3 secondes pour afficher la lumière bleue, la lumière bleue des touches est toujours allumée, appuyez sur le bouton pour commencer à faire du café froid.

2. Déjà réchauffé : Lorsque la machine vient de terminer la préparation du café chaud et qu'il reste de la chaleur résiduelle, appuyez d'abord sur le bouton pour éteindre la machine. Appuyez longuement sur le bouton pendant 3 secondes pour faire apparaître la lumière bleue, la lumière bleue des touches est allumée, entrez dans le mode d'extraction à froid, la lumière bleue du bouton clignote, l'écran affiche HOT, rappelant le refroidissement manuel, appuyez sur le bouton pour démarrer la pompe afin de refroidir automatiquement, lorsque le NTC détecte une température de 40 degrés, les touches sont toujours allumées la lumière bleue, l'écran affiche 25 degrés, Un rappel sonore indique que le refroidissement est terminé. puis appuyez sur le bouton pour l'extraction du café à froid. degrees.

7. Réglage de la quantité de café

Lors de la mise sous tension, appuyez longuement sur le bouton pendant 3 secondes pour rétablir le réglage d'usine du volume d'eau :
Les valeurs de référence de la capacité pour une à sept étapes sont les suivantes :

Vitesse	Première vitesse	Deuxième vitesse	Troisième vitesse	Quatrième itesse	Cinquième vitesse	Sixième vitesse	Septième vitesse
Volume	30ml	60ml	90ml	120ml	150ml	180ml	210ml

8. Réglage de la température d'extraction des boissons chaudes

1. 92°C par défaut pour le réglage de l'extraction des boissons chaudes avant la mise en marche
2. En état de démarrage, appuyez longuement sur le bouton pendant trois secondes, la lumière bleue du bouton et l'affichage de la température clignotent, puis appuyez sur le bouton , réglez la température d'extraction, chaque pression dans le cycle 80-85-90-91-92-93-94-95, arrêtez l'opération pendant 7 secondes pour sauvegarder automatiquement les paramètres actuels, puis appuyez sur le bouton pour faire du café.

FR

9. Septième vitesse de tailles de tasse réglables

1. Appuyez sur le bouton pour régler la position de l'engrenage de la ligne de niveau d'eau. Chaque fois que vous appuyez dessus, une vitesse sera ajoutée (parcourant continuellement les sept positions de vitesse de niveau d'eau). Le réglage actuel sera automatiquement enregistré après l'arrêt du fonctionnement pendant 7 secondes.

2. Appuyez sur et en même temps pendant 3 secondes, la lumière bleue clignote pour entrer dans le mode de réglage, affichant le niveau d'eau actuel et la capacité. Appuyez pour régler le niveau d'eau. Chaque fois que vous appuyez dessus, un engrenage sera ajouté (parmi les sept niveaux d'eau). (Circulation continue dans l'engrenage), sélectionnez l'engrenage et appuyez sur le bouton pour régler la capacité de l'engrenage. Chaque fois que le bouton est enfoncé, la capacité de l'engrenage augmente de 5 ml.Le réglage actuel sera automatiquement enregistré après 7 secondes d'arrêt de l'opération. Appuyez à nouveau sur le bouton pour préparer du café.

3. Les paramètres réglables de chaque engrenage sont les suivants :

Première vitesse: volume d'eau réglable 20ml~50ml, par défaut 30ml, chaque fois que vous appuyez sur le bouton pour augmenter de 5ml, 7 cycles et ainsi de suite.

Deuxième vitesse: volume d'eau réglable de 60ml~80ml, par défaut 60 ml, chaque fois que vous appuyez sur le bouton pour augmenter de 5 ml, 5 fois cycles et ainsi de suite.

Troisième vitess: plage de réglage de l'eau 90ml ~ 110ml, par défaut 90 ml, chaque fois que vous appuyez sur le bouton pour augmenter de 5 ml, 5 fois cycles et ainsi de suite.

Quatrième vitesse: plage de réglage de l'eau 120ml ~ 140ml, par défaut 120ml, chaque fois que vous appuyez sur le bouton pour augmenter de 5 ml, 5 fois cycles et ainsi de suite.

Cinquième vitesse: plage de réglage de l'eau 150 ml ~ 170 ml, par défaut 150 ml, chaque fois que vous appuyez sur le bouton pour augmenter de 5 ml, 5 fois cycles et ainsi de suite.

Sixième vitesse: plage de réglage de l'eau 180 ml ~ 200 ml, par défaut 180 ml, chaque fois que vous appuyez sur le bouton pour augmenter de 5 ml, 5 fois cycles et ainsi de suite.

Septièmement: plage réglable de 210 ml ~ 240 ml d'eau, par défaut 210 ml, chaque fois que vous appuyez sur le bouton pour augmenter de 5 ml, 7 fois cycles et ainsi de suite.

10. Réglage du temps de préinfusion

Appuyez sur les touches pendant 3 secondes en même temps pour entrer dans le réglage du temps d'infusion, l'écran ne clignote pas. appuyez sur le bouton pour régler le temps de préinfusion, la plage du temps d'infusion est de 0~10 secondes, 0 seconde pour fermer la fonction de préinfusion. Aucune opération pendant 7 secondes pour enregistrer automatiquement les réglages actuels. Le réglage d'usine est par défaut de 0 seconde, c'est-à-dire qu'il ferme la fonction de préinfusion.

11. Réglage du degré Celsius °C ou du degré Fahrenheit °F

Le fait d'appuyer simultanément sur les touches permet de passer automatiquement du degré Fahrenheit au degré Celsius. La valeur en usine par défaut est Celsius.

12. Restaurer les paramètres d'usine

Appuyez simultanément sur les touches pour rétablir les paramètres d'usine.

13. Fonction mémoire

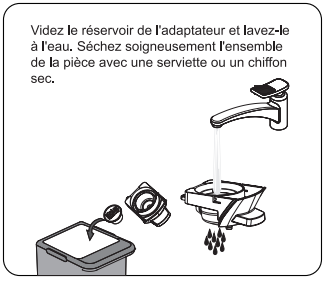
Lorsque la machine fonctionne jusqu'à la fin (y compris en déconnectant l'alimentation électrique), la fonction mémoire enregistre les données avec les derniers paramètres de fin et appuyez simultanément sur les boutons et pour restaurer les paramètres d'usine.

5.1 Nettoyage et entretien

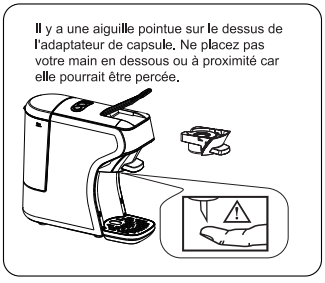
FR

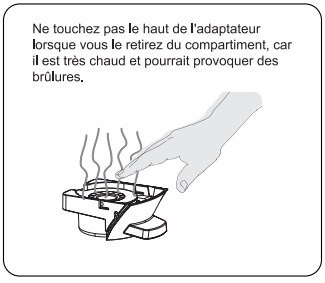
Éteignez toujours la machine à café et débranchez-la avant de la nettoyer.
Réservoir d'eau : retirez le réservoir d'eau, versez l'eau restante et nettoyez-le avec un chiffon doux et de l'eau propre.

Remarque : L'unité principale ne peut pas être nettoyée à l'eau et toutes les pièces ne peuvent pas être nettoyées au lave-vaisselle !









5.2 Détartrage

L'eau potable varie d'une région à l'autre et les minéraux contenus dans l'eau potable plus dure peuvent rester et se déposer dans la machine, ce qui risque d'obstruer les tuyaux et de provoquer des dégâts. Pour éviter cela, procédez à un détartrage tous les mois et demi ou tous les deux mois.
Le tartre doit être éliminé correctement pour éviter tout dommage. Veuillez suivre les instructions ci-dessous.

Note	-N'utilisez jamais de vinaigre pour nettoyer votre machine à café. Cela peut causer des dommages et donner un mauvais goût au café. -Les dommages causés par un détartrage incorrect ou incomplet ne sont pas couverts par la garantie.

Pratiques:

1. Il est recommandé d'acheter un détartrant disponible dans le commerce et de le diluer selon les instructions du fabricant.
2. Assurez-vous qu'il n'y a pas de capsules dans la machine à café.
3. Placez un grand bol dans le bac de récupération pour recueillir les effluents nettoyés.
4. Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au niveau d'eau maximum, ajoutez le détartrant ou l'acide citrique et assurez-vous que la solution est complètement dissoute.
5. Conformément aux procédures normales de préparation du café, ne pas mettre le café en poudre ou les capsules, régler le volume de la tasse à 7 étape, puis appuyer sur le bouton pour libérer les eaux usées, répéter plusieurs fois jusqu'à l'utilisation de tout le réservoir d'eau.
6. Répéter une fois le processus de détartrage ci-dessus.
7. Répétez le processus une fois de plus avec de l'eau propre pour nettoyer complètement l'intérieur de la machine à café.

6 Spécifications techniques

Modèle	H1B	
Tension/Fréquence	AC220-240V 50/60Hz (US/UK/SAA)	AC120V 60Hz (US)
Puissance	1450W	
Capacité du réservoir d' eau	0.6L	
Poids net	2.5kg	
Taille de produit	(H)260(W)110(D)268mm	

Les spécifications et la conception des produits peuvent être modifiées sans préavis.

7.1 Codes d'erreur de l'affichage numérique

Affichage numérique	Causes	Solutions
 Sept niveaux d'eau clignotent en même temps	Manque d'eau	1. Après avoir ajouté de l'eau au réservoir d'eau, appuyez à nouveau sur le bouton pour redémarrer l'alimentation et l'écran reviendra à la normale. 2. Les sept interrupteurs de niveau d'eau clignotent toujours en même temps et doivent être renvoyés pour réparation.
E-3	Court-circuit du capteur NTC	1. Appuyez sur le bouton pour redémarrer l'alimentation, le code d'erreur sera annulé et reviendra à la normale. 2. Le code d'erreur apparaît toujours et doit être renvoyé pour réparation.
E-4	La machine ne chauffe pas	
hot	La température de la chaudière est trop élevée lors de l'extraction à froid	1. Appuyez sur le bouton pour laisser l'eau chaude refroidir jusqu'à ce que l'écran affiche 25℃ 2. Le code d'erreur apparaît toujours et doit être renvoyé pour réparation.

***Chaque fois que vous entendez un bruit de décompression après avoir terminé un travail ou un arrêt, il s'agit d'une libération de pression et d'un échappement normaux.**

7.2 Défaillances courantes et solutions

Défaillances	Causes possibles	Solutions
Le café s'écoule lentement.	Capsules compatibles non utilisées	Les capsules Nespresso/Dolce Gusto ont été utilisées comme capsules standard lors des tests en usine.
Le café n'est pas assez chaud.	La machine à café ne préchauffe pas.	Préparer une tasse d'eau chaude avant de infuser le café
	Avoir tartre	Détartrage
Eau dans le fond de la machine	Le réservoir d'eau n'est pas au bon endroit.	Vérifiez que le réservoir d'eau n'est pas poussé vers le bas.
	Bac de récupération inférieur rempli d'eau	Vider le bac de récupération
La manette n'est pas fermée.	Les capsules ou les adaptateurs à café ne sont pas poussés vers le bas	Vérifier et connecter correctement l'adaptateur
La plaque à main est pressée vers le bas.	La machine prépare le café sans adaptateur, de sorte que la tête d'infusion se déplace vers le bas.	1）Insérez l'adaptateur ou la tasse K dans la machine et appuyer fermement sur la plaque à main. 2）Ne faites pas de brassage sans adaptateur.
Ideur de plastique	Les machines neuves peuvent sentir l'odeur de plastique.	Faites fonctionner l'adaptateur avec de l'eau uniquement et l'odeur disparaîtra après quelques cycles.
Manette bloquée	1）1）Une pression résiduelle élevée subsiste après l'infusion. 2）Les capsules compatibles n'ont pas été utilisées.	1）Laissez la machine refroidir pendant un certain temps pour libérer la pression résiduelle. 2）Remplacer les capsules par des capsules Nespresso/Dolce gusto. 3）Après refroidissement de la machine, une pression (plus forte que d'habitude) soulève la poignée.
Retour de l'eau dans e réservoir d'eau	Manque d'eau	1）Remplir le réservoir d'eau. 2）Assurez-vous que le réservoir d'eau est correctement positionné.



Selon les directives européennes 2002/95/CE, 2002/96/CE et 2003/108/CE concernant la réduction de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques ainsi que l'élimination des déchets. Le symbole de la poubelle barrée d'une croix sur l'emballage indique l'obligation d'éliminer le produit, à la fin de sa vie utile, en le séparant des autres déchets. L'utilisateur doit donc retourner l'appareil, lorsqu'il n'est plus utilisé, au centre de tri des déchets électroniques et électrotechniques, ou le retourner au vendeur lors de l'achat d'un appareil neuf du même type, en échange. Une collecte différenciée adéquate du dispositif inutilisé pour les processus successifs de recyclage, de traitement et d'élimination respectueux de l'environnement contribue à éviter d'éventuels effets négatifs sur l'environnement et sur la santé, et favorise le recyclage des matériaux qui composent le dispositif. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application des sanctions prévues par la loi.

GARANTIE

INFORMATIONS SUR LA GARANTIE GARANTIE LIMITÉE D' UN AN

FABRICANTgarantit que pendant une période d' un an à compter de la date d' achat, ce produit sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication. Le FABRICANT, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit jugé défectueux pendant la période de garantie.

Le remplacement sera effectué par un produit ou un composant neuf ou réparé. Si le produit n' est plus disponible, le remplacement peut être effectué par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Ceci est votre garantie exclusive. N' essayez PAS de réparer ou d' ajuster les fonctions électriques ou mécaniques de ce produit. Cela invalidera cette garantie.

Cette garantie est valide pour l' acheteur au détail d' origine à compter de la date d' achat initial et n' est pas transférable. Conservez le reçu de vente original. Une preuve d' achat est requise pour obtenir l' exécution de la garantie.

FABRICANT les revendeurs, les centres de service ou les magasins de détail vendant des produits FABRICANT n' ont pas le droit d' altérer, de modifier ou de changer de quelque façon que ce soit les termes et conditions de cette garantie. Cette garantie ne couvre pas l' usure normale des pièces ou les dommages résultant de l' un des éléments suivants: utilisation négligente ou mauvaise utilisation du produit, utilisation sur une tension ou un courant inapproprié, utilisation contraire au mode d' emploi, démontage, réparation ou modification par toute personne autre que le FABRICANT ou un centre de service agréé du FABRICANT. De plus, la garantie ne couvre pas: les catastrophes naturelles, telles que les incendies, les inondations, les ouragans et les tornades.

FR

Quelles sont les limites de la responsabilité du FABRICANT?

Le FABRICANT ne sera pas responsable des dommages accessoires ou consécutifs causés par la violation de toute garantie ou condition expresse, implicite ou légale.

Sauf dans la mesure interdite par la loi applicable, toute garantie implicite ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier est limitée en durée à la durée de la garantie ci-dessus.

Le FABRICANT décline toute autre garantie, condition ou représentation, expresse, implicite, statutaire ou autre. Le FABRICANT ne sera pas responsable des dommages de quelque nature que ce soit résultant de l'achat, de l'utilisation ou de la mauvaise utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser le produit, y compris les dommages accidentels, spéciaux, consécutifs ou similaires ou la perte de bénéfices, ou pour toute rupture de contrat, fondamentale ou autre, ou pour toute réclamation intentée contre l'acheteur par toute autre partie. Certaines provinces, états ou juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs ou les limitations sur la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre, d'un état à l'autre ou d'une juridiction à l'autre. Pour garantir la garantie de votre produit, veuillez enregistrer votre produit sur www.hibrew.com/warranty.

Каталог

1. Список деталей

2. Меры предосторожности

3. Инструкции по установке

4. Инструкции по эксплуатации

5. Очистка и обслуживание.

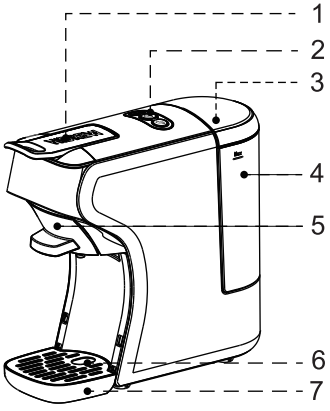
6. Технические характеристики

7. Устранение неполадок

8. ГАРАНТИЯ

RU

1. PARTS LIST



1. Ручка Рычаг
2. Кнопки
3. Крышка бака
4. Бак для воды
5. Кофейный адаптер
6. Крышка поддона для воды
7. Поддон для воды

2. Меры безопасности

Перед использованием кофемашины внимательно прочитайте и соблюдайте следующие инструкции по технике безопасности и инструкции по эксплуатации.

1. Прочтите все инструкции.
2. Будьте осторожны с поражением электрическим током! Никогда не погружайте кофемашину в воду или другую жидкость.
3. Подключайтесь только к правильно заземленной электрической розетке.
4. Чтобы убедиться, что кофемашина выключена, отключите ее от электрической розетки.
5. Обязательно отключите вилку питания перед выполнением следующих операций:
   -Переместить кофемашину.
   -Чистка или обслуживание;
   -Кофемашина не будет использоваться в течение длительного времени.
6. Не пережимайте шнур питания и не кладите его на острые углы или края.
7. Остерегайтесь поражения электрическим током! Если шнур питания поврежден, вам необходимо обратиться в центр обслуживания клиентов и технического обслуживания для замены.
8. Остерегайтесь поражения электрическим током! Никогда не прикасайтесь к вилкам, розеткам, проводам или кофемашинам мокрыми руками. Никогда не тяните за шнур питания, чтобы отсоединить его от сети; всегда держитесь за вилку во время вытягивания.
9. Если вам нужно использовать удлинитель, убедитесь, что он подходит для кофемашины (3-полюсное заземление, сечение проводника 1,5 мм), и проложите шнур хорошо, чтобы не споткнуться.
10. Остерегайтесь ожогов! Не перемещайте кофемашину во время работы!
11. Никогда не включайте кофемашину без воды.
12. Убедитесь, что уровень воды в резервуаре для воды не ниже минимального уровня.
13. Остерегайтесь ожогов! Не прикасайтесь к горячим частям кофемашины (например, к заварочному устройству во время работы).
14. Остерегайтесь ожогов! Не прикасайтесь к пару или воде
15. Остерегайтесь ожогов! Не перемещайте рычаг, когда кофемашина готовит кофе.
16. Не используйте эту машину при возникновении следующих условий:
    -Операционные ошибки;
    -Поврежденный шнур питания
    -Повреждение товара при падении и т.п.;
    -В этом случае, при необходимости, немедленно обратитесь в центр обслуживания клиентов для проверки и ремонта машины.
17. Место установки должно отвечать следующим требованиям:
    -Выберите сухую, устойчивую и плоскую поверхность, а не непосредственно под источником питания;
    - На расстоянии не менее 60 см от умывальников и кранов.
    -Никогда не размещайте на легковоспламеняющихся/плавких поверхностях или оборудовании.
    -Никогда не ставьте кофемашину или шнур питания на горячие поверхности и держите на расстоянии не менее 50 см от открытого огня-
    Никогда не накрывайте машину во время работы
18. Не подпускайте детей к кофемашине во время ее работы.
19. Используйте машину только в сухом помещении.
20. Будьте осторожны, не споткнитесь! Не позволяйте шнуру питания свисать
21. Отключите вилку питания и дайте кофемашине полностью остыть перед чисткой и обслуживанием.
22. Во избежание повреждений никогда не используйте запасные части или аксессуары, не рекомендованные производителем.
23. Если шнур питания поврежден, во избежание опасности он должен быть заменен производителем, агентом по обслуживанию или квалифицированным персоналом.
24. Этот продукт подходит только для бытовых и аналогичных целей, таких как:
    - Кухни для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
    -ферма;
    -Отели, мотели и другие жилые помещения.

RU

3. Инструкция по установке

1. Достаньте кофемашину из упаковки.
2. После распаковки убедитесь, что в комплекте имеются следующие детали:
   -Водный танк
   -Кофе-машина
   -Руководство
   -Адаптер

Примечание:
Убедитесь, что напряжение электрического тока в вашем доме или учреждении соответствует значению, указанному на паспортной табличке машины.
Утилизируйте все пластиковые пакеты, чтобы избежать опасности для детей!
Сохраните упаковку для транспортировки машины (например, для разборки, ремонта и т. д.).

4. Инструкция по эксплуатации

Прежде чем использовать кофеварку в первый раз, обратите внимание на меры безопасности, указанные в данном руководстве, в частности на следующие:

- Будьте осторожны с горячей водой! Вы можете обжечься.
- Перед первым использованием тщательно промойте резервуар для воды чистой водой.
- Не тяните рычаг вверх во время приготовления кофе. (Примечание: машина не завершит заваривание, пока вы не услышите звуковой сигнал после заваривания, после чего вы сможете открыть ручку)
- Не эксплуатируйте агрегат с пустым резервуаром для воды или если уровень воды ниже минимального уровня.
- Используйте прибор только в сухом помещении.
- Не открывайте рычаг, когда машина прогревается или работает.
- Всегда отключайте шнур питания перед чисткой машины.
- Чистите кофеварку только влажной тканью.

1. Water Tank Instructions

Наполнение бака для воды без его снятия (рис. 1)
1. Откройте крышку бака для воды.
2. Добавьте в бак для воды холодную воду. Максимальная температура воды составляет 35°C, а максимальная емкость - 0,6 л.
3. Закройте крышку бака для воды.

Перед снятием бака для воды выключите машину, затем снимите бак для воды, чтобы наполнить его (рис. 2)
1. Поднимите бак для воды с основания и снимите его под наклонным углом.
2. Добавьте в бак для воды холодную воду. Максимальная температура воды составляет 35°C. Максимальная емкость - 0,6 л. Примечание: Наливайте не менее 100 мл воды и ни в коем случае не превышайте линию максимального уровня воды (max.)! Наливайте только чистую воду, не заливайте горячую воду, нефильтрованную водопроводную воду или другие жидкости.
3. Медленно вставьте бак в основание бака, совместите гнездо в основании с баком и плотно нажмите на него, чтобы зафиксировать бак на месте.

RU

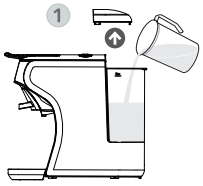


Figure 1

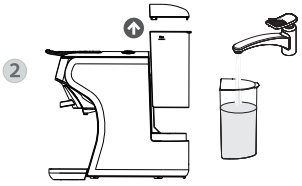


Figure 2

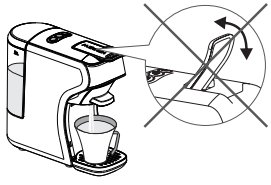
Примечание: Пожалуйста, наливайте не менее 100 мл воды и никогда не превышайте линию максимального уровня воды (макс.)!
Наливать можно только чистую воду, горячую воду, нефильтрованную водопроводную воду или другие жидкости наливать нельзя.

Предупреждения безопасности

Не мочите машину и не погружайте ее в воду.



Не поднимайте верхнюю крышку во время использования кофеварки.



2. Предварительный нагрев

После наливки воды включите питание, затем нажмите выключатель питания ⏻;

Если на дисплее отображается --- °C и мигает, это означает, что в данный момент происходит предварительный нагрев машины. Если на дисплее отображается заданная температура (например, 92°C), это означает, что в данный момент машина может начать приготовление кофе.



3. Выберите адаптер для кофе

			
Адаптер для капсул Nespresso*	Адаптер для Молотый кофе / капсула E.S.E (44 мм)	Адаптер для капсул Dolce Gusto*	Адаптер для чашки К/чая

Примечание:

1. Торговые марки со знаком * принадлежат производителям капсул или третьим лицам и не связаны с производителем машины или дистрибьютором/продавцом машины.
2. Для достижения лучших результатов экстракции рекомендуется использовать молотый кофейный порошок. Более мелкий кофейный порошок может сделать вкус кофе более ароматным.
3. Перед покупкой кофе вы можете ознакомиться со степенью помола, указанной на упаковке.

4. Поместите кофе в кофейный адаптер

RU

- Выберите соответствующий кофейный адаптер для приготовления нужного кофе;
- Поместите молотый кофе или кофейные капсулы в соответствующее место в кофейном адаптере;
- Установите адаптер обратно в кофемашину;
- Выберите кофейную чашку соответствующей емкости в соответствии с выбранным в данный момент количеством воды;
- Поместите кофейную чашку под отверстие для сбора кофе и начните приготовление кофе.

5. Кнопки

Кнопка регулировки громкости	Кнопка переключения	Кнопка приготовления

6. Приготовление кофе

Режим горячих напитков

Коротко нажмите ⏻ для включения машины, в это время на дисплее загорается красный индикатор, машина находится в режиме предварительного нагрева. Дисплей ☰☰☰ мигает снизу вверх, синий индикатор мигает при нажатии , а синий индикатор горит постоянно после того, как на дисплее отобразится температура по умолчанию 92 градуса, и режим предварительного нагрева будет завершен. В это время засыпьте кофейный порошок или адаптер для кофейных капсул, поставьте хорошую чашку, нажмите , чтобы начать приготовление кофе.

Режим холодных напитков

1. Без предварительного подогрева: Установите адаптер для молотого кофе или кофейных капсул, поставьте чашку, включите питание, длительно нажмите ⏻ в течение 3 секунд, чтобы загорелся синий индикатор , синий индикатор горит постоянно, нажмите , чтобы начать приготовление холодного кофе.

2. Уже разогрелся: Когда машина только что закончила приготовление горячего кофе, в ней еще есть остаточное тепло, сначала нажмите кнопку для выключения. Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд для отображения синего индикатора, синий индикатор включен, войдите в режим холодной экстракции, синий индикатор мигает, на дисплее отображается HOT, напоминая о ручном охлаждении, нажмите кнопк у для запуска насоса для автоматического охлаждения температуры, когда NTC определяет температуру 40 градусов, всегда включен синий индикатор, на дисплее отображается 25 градусов, Прозвучит звуковое напоминание о том, что охлаждение завершено. затем нажмите 12 для приготовления холодного кофе.

7. Настройка объема кофе

В состоянии включения питания длительно нажмите кнопку и удерживайте ее в течение 3 секунд, чтобы восстановить исходную настройку объема воды:
Ниже приведены контрольные значения объема для первой-седьмой уровней:

Уровень	Первый уровень	Второй уровень	Третий уровень	Четвертый уровень	Пятый уровень	Шестой уровень	Седьмой уровень
Сумма	30ml	60ml	90ml	120ml	150ml	180ml	210ml

8. Настройка температуры приготовления горячих напитков

1. По умолчанию перед включением питания температура отбора горячего напитка составляет 92°C.
2. При включении питания нажмите кнопку на три секунды, синий свет кнопки и температура на дисплее начнут мигать, затем нажмите кнопку для регулировки температуры экстракции, при каждом нажатии кнопки она будет циклически изменяться в диапазоне 80-85-90-91-92-93-94-95, затем остановите работу на 7 секунд для автоматического сохранения текущей настройки, а затем нажмите кнопку для приготовления кофе.

9. Семь регулируемых объемов чашек

RU

1. Нажмите кнопку, чтобы отрегулировать положение шестерни линии уровня воды. При каждом нажатии будет добавляться одна передача (постоянно переключаясь между семью положениями передач на уровне воды). Текущая настройка будет автоматически сохранена после остановки работы на 7 секунд.

2. Нажмите и одновременно в течение 3 секунд, синий индикатор начнет мигать, чтобы войти в режим настройки, отображая текущий уровень воды и емкость. Нажмите, чтобы отрегулировать механизм уровня воды. При каждом нажатии будет добавляться одна шестеренка (из семи уровней воды). (Непрерывная циркуляция внутри шестерни), выберите передачу и нажмите кнопку, чтобы отрегулировать мощность шестерни. При каждом нажатии кнопки емкость механизма увеличивается на 5 мл. Текущая настройка будет автоматически сохранена через 7 секунд после остановки операции. Нажмите кнопку еще раз, чтобы приготовить кофе.

3. Регулируемые параметры каждой передачи следующие:

Первый уровень: объем воды регулируется в диапазоне 20мл ~ 50мл, по умолчанию 30мл, при каждом нажатии кнопки увеличивается на 5мл, и 7 раз цикл аналогичен.

Второй уровень: диапазон регулируемого объема воды 60мл ~ 80мл, по умолчанию 60мл, при каждом нажатии кнопки увеличивается на 5мл, и 5 раз цикл аналогичен.

Третий уровень: диапазон регулируемого объема воды 90мл~110мл, по умолчанию 90мл, при каждом нажатии кнопки увеличивается на 5мл, и 5 раз цикл аналогичен.

Четвертый уровень: диапазон регулируемого объема воды 120мл~140мл, по умолчанию 120мл, при каждом нажатии кнопки увеличивается на 5мл, и 5 раз цикл аналогичен.

Пятый уровень: диапазон регулируемого объема воды 150мл~170мл, по умолчанию 150мл, при каждом нажатии кнопки увеличивается на 5мл, и 5 раз цикл аналогичен.

Шестой уровень: диапазон регулируемого объема воды 180мл~200мл, по умолчанию 180мл, при каждом нажатии кнопки увеличивается на 5мл, и 5 раз цикл аналогичен.

Седьмой уровень: диапазон регулируемого объема воды 210мл~240мл, по умолчанию 210мл, при каждом нажатии кнопки увеличивается на 5мл, и 7 раз цикл аналогичен.

10. Регулировка времени предварительного заваривания

Одновременным нажатием кнопки и течение 3 секунд можно войти в режим настройки времени заваривания,экран не будет мигать нажатием кнопки можно отрегулировать время предварительного заваривания, диапазон времени заваривания составляет 0~10 секунд, 0 секунд закрывает функцию предварительного заваривания. Отсутствие операций в течение 7 секунд автоматически сохраняет текущие настройки. Заводская настройка по умолчанию - 0 секунд, т.е. закрытие функции предварительного заваривания.

11. Настройка градуса Цельсия °C или градуса Фаренгейта °F

Одновременное нажатие кнопки позволяет автоматически переключать градусы Фаренгейта или Цельсия. Заводское значение по умолчанию - градусы Цельсия.

12. Восстановление заводских настроек

Одновременным нажатием кнопки восстанавливаются заводские настройки.

13. Функция памяти

Когда машина работает до конца (включая отключение источника питания), функция памяти сохраняет данные с последними окончательными параметрами и одновременно нажмите кнопки и , чтобы восстановить заводские настройки.

5.1 Чистка и обслуживание

RU

Всегда выключайте кофемашину и отключайте ее от сети перед чисткой.

Резервуар для воды: выньте резервуар для воды, вылейте оставшуюся воду и очистите его мягкой тканью и чистой водой.

Примечание. Основной блок нельзя мыть водой, а все детали нельзя мыть в посудомоечной машине!









5.2 Удаление накипи

Питьевая вода в разных регионах различается. Минералы из более жесткой питьевой воды могут оставаться и откладываться в машине, что может привести к засорению труб и их повреждению. Для предотвращения этого необходимо удалять накипь каждые полтора-два месяца.
Для предотвращения повреждений необходимо правильно удалять накипь. Следуйте приведенным ниже инструкциям.

Примечание	-Никогда не используйте уксус для чистки кофемашины. Это может привести к повреждению кофе и ухудшению его вкуса. -Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильным или неполным удалением известкового налета.

Методы удаления накипи:

1. Рекомендуется приобрести имеющееся в продаже средство для удаления накипи и развести его в соответствии с инструкциями производителя.
2. Убедитесь, что в кофемашине нет капсул.
3. Поместите в приемный поддон большую миску для сбора очищенных стоков.
4. Наполните бак для воды до максимального уровня, добавьте средство для удаления накипи или лимонную кислоту и убедитесь, что раствор полностью растворился.
5. выполните обычную процедуру заваривания кофе, не кладите кофейный порошок или капсулы, установите размер чашки на 7, а затем нажмите кнопку для выпуска стоков, повторите несколько раз, пока не наполните весь бак водой.
6. Повторите описанный выше процесс удаления накипи один раз.
7. Повторите процесс еще раз с чистой водой, чтобы тщательно очистить внутреннюю поверхность кофемашины.

RU

6. Технические параметры

Модель	H1B	
Напряжение/частота	AC220-240V 50/60Hz (US/UK/SAA)	AC120V 60Hz (US)
Мощность	1450W	
Емкость бака	0.6L	
Вес нетто	2,5 кг	
Размер	(H)260(W)110(D)268mm	

Пожалуйста, извините за любые изменения в технических характеристиках и дизайне продукта без предварительного уведомления.

7.1 Коды неисправностей цифрового дисплея

Цифровой дисплей	Причина	Решение
 Мигают семь уровней воды в то же время	Недостаток воды	1. После добавления воды в резервуар для воды снова нажмите кнопку ⏻, чтобы перезапустить питание, и экран вернется в нормальное состояние. 2. Семь переключателей уровня воды по-прежнему мигают одновременно, и их необходимо отправить в ремонт.
E-3	Короткое замыкание датчика NTC	1. Нажмите кнопку ⏻, чтобы перезапустить питание, код ошибки будет отменен и вернется в нормальное состояние. 2. Код ошибки по-прежнему появляется, и его необходимо отправить обратно в ремонт.
E-4	Машина не нагревается	
hot	Слишком высокая температура котла при приготовлении холодной вытяжки	1. Нажмите кнопку ☕, чтобы дать горячей воде остыть, пока на экране не появится 25°C 2. Код ошибки по-прежнему отображается, и его необходимо отправить на ремонт.

***Каждый раз, когда вы слышите звук сброса давления после завершения работы или выключения, это нормальный сброс давления и выпуск воздуха.**

7.2 Распространенные неисправности и их решение

Неисправности	Возможные причины	Решение
Кофе вытекает медленно	Использование несовместимых капсул	Используйте капсулы Nespresso/Dolce Gusto в качестве стандартных капсул во время заводских испытаний
Кофе недостаточно горячий Вода в нижней асти машины	Кофемашина предварительно не прогрета	Заварить чашку горячей воды перед приготовлением кофе
	В воде присутствует накипь	Выполните очистку от накипи
Джойстик не закрыт Пластина ручки прижата очень плотно	Резервуар для воды установлен неправильно	Убедитесь, что резервуар для воды не вытеснен на дно
	Нижний поддон для сбора капель заполнен водой	Опорожните поддон для сбора капель
Неисправность	Адаптер для капсул/кофе не прижат к дну.	Проверьте и правильно подключите адаптер
Кофе вытекает медленно	Когда машина варит кофе, адаптер отсутствует, поэтому заварочная головка перемещается вниз.	1）Вставьте адаптер или чашку K в машину и плотно нажмите на ручную пластину. 2）Не выполняйте заваривание без адаптера.
Запах пластмассы	Новая машина имеет запах пластмассы	Запускайте адаптер только с водой, и запах исчезнет через несколько циклов.
Джойстик застрял	1）После приготовления кофе остается высокое остаточное давление. 2）Использованы несовместимые капсулы.	1）Дайте машине немного остыть, чтобы сбросить остаточное давление. 2）Перейдите на капсулы Nespresso/Dolce gusto. 3）После того как машина остынет, энергично поднимите ручку (больше, чем обычно).
Вода стекает обратно в бак	Недостаточное количество воды	1）Наполните бак для воды. 2）Убедитесь, что бак для воды правильно установлен.

RU



В соответствии с Директивами 2002/95ce, 2002/96/CE и 2003/108/CE об ограничении использования опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании, а также утилизации их отходов. Символ с перечеркнутым мусорным баком, изображенный на упаковке, указывает на то, что продукт по истечении срока его службы должен быть собран как отдельный мусор. Поэтому любая продукция, срок годности которой истек, должна быть передана в центры утилизации отходов, специализирующиеся на раздельном сборе отходов электрического и электронного оборудования, или возвращена розничному продавцу при покупке нового аналогичного оборудования на индивидуальной основе. Надлежащий раздельный сбор для последующего запуска оборудования, направленного на переработку, обработку и утилизацию экологически совместимым способом, способствует предотвращению возможного негативного воздействия на окружающую среду и здоровье человека и оптимизирует переработку и повторное использование компонентов, входящих в состав устройства. Неправомерное распоряжение продуктом пользователем влечет за собой применение административных санкций в соответствии с законодательством.

ГАРАНТИЯ

ИНФОРМАЦИЯ О ГАРАНТИИ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА ОДИН ГОД

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ гарантирует, что в течение одного года с даты покупки данное изделие не будет иметь дефектов материалов и изготовления. ПРОИЗВОДИТЕЛЬ по своему усмотрению отремонтирует или заменит данное изделие или любой компонент изделия, в котором будут обнаружены дефекты в течение гарантийного периода. Замена будет производиться на новый или отремонтированный продукт или компонент. Если продукт больше не доступен, замена может быть произведена на аналогичный продукт равной или большей стоимости. Это ваша эксклюзивная гарантия. НЕ пытайтесь ремонтировать или регулировать какие-либо электрические или механические функции данного изделия. Это приведет к аннулированию данной гарантии.

Эта гарантия действительна для первоначального розничного покупателя с даты первоначальной розничной покупки и не подлежит передаче.

Сохраняйте оригинал товарного чека. Для получения гарантии требуется подтверждение покупки. Дилеры, сервисные центры или розничные магазины ПРОИЗВОДИТЕЛЯ, продающие продукцию ПРОИЗВОДИТЕЛЯ, не имеют права изменять, модифицировать или каким-либо образом изменять условия данной гарантии. Настоящая гарантия не распространяется на нормальный износ деталей или повреждения, возникшие в результате любого из следующих действий: небрежное или неправильное использование изделия, использование при несоответствующем напряжении или токе, использование вопреки инструкции по эксплуатации, разборка, ремонт или модификация любым другим лицом. чем ПРОИЗВОДИТЕЛЬ или авторизованный сервисный центр ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Кроме того, гарантия не распространяется на: стихийные бедствия, такие как пожар, наводнение, ураганы и торнадо.

Каковы пределы ответственности ПРОИЗВОДИТЕЛЯ?

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ не несет ответственности за любой случайный или косвенный ущерб, вызванный нарушением какой-либо явно выраженной, подразумеваемой или установленной законом гарантии или условия.

За исключением случаев, когда это запрещено применимым законодательством, срок действия любой подразумеваемой гарантии или условия товарного состояния или пригодности для определенной цели ограничен сроком действия вышеуказанной гарантии. ПРОИЗВОДИТЕЛЬ отказывается от любых других гарантий, условий или заявлений, явных, подразумеваемых, предусмотренных законом или иных. ПРОИЗВОДИТЕЛЬ не несет ответственности за любой ущерб любого рода, возникший в результате покупки, использования или неправильного использования или невозможности использования продукта, включая случайные, специальные, косвенные или аналогичные убытки или упущенную выгоду, или за любое нарушение контракта, существенное или иным образом или по любому иску, предъявленному покупателю любой другой стороной. В некоторых провинциях, штатах или юрисдикциях не допускается исключение или ограничение случайных или косвенных убытков или ограничение срока действия подразумеваемой гарантии, поэтому вышеуказанные ограничения или исключения могут не применяться к вам. Эта гарантия дает вам определенные юридические права, и вы также можете иметь другие права, которые варьируются от провинции к провинции, от штата к штату или от юрисдикции к юрисдикции.

Чтобы обеспечить гарантию на продукт, зарегистрируйте его на сайте www.hibrew.com/warranty.

Katalog

1. Teileliste

2. Sicherheitsvorkehrungen

3.Installationsanweisungen

4. Bedienungsanleitung

5. Reinigung und Wartung

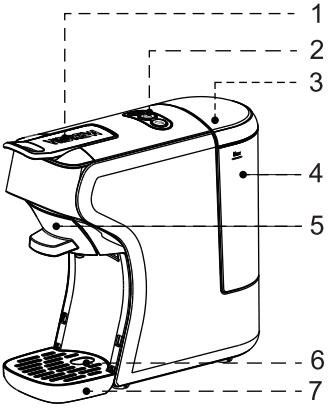
6.Technische Daten

7. Fehlerbehebung

8. Garantiebedingungen

DE

1. LISTE DER EINZELTEILE



1. Griffhebel
2. Drucktaste
3. Deckel vom Wasserbehälter
4. Wassertank
5. Kaffeeadapter
6. Abdeckung für die Wasseraufnahme
7. Wasseraufnahmewanne

2. Sicherheitsvorkehrungen

Bitte lesen und befolgen Sie die folgenden Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen sorgfältig, bevor Sie Ihre Kaffeemaschine in Betrieb nehmen.

1. Lesen Sie alle Anweisungen.
2. Vorsicht vor Stromschlägen! Tauchen Sie die Kaffeemaschine niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten
3. Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an.
4. Um sicherzustellen, dass die Kaffeemaschine ausgeschaltet ist, ziehen Sie den Netzstecker.
5. Ziehen Sie unbedingt den Netzstecker, bevor Sie die folgenden Vorgänge durchführen:
   -Stellen Sie die Kaffeemaschine um
   -Reinigung oder Wartung;
   -Die Kaffeemaschine wird längere Zeit nicht benutzt
6. Quetschen Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht auf scharfe Ecken oder Kanten.
7. Vorsicht vor Stromschlägen! Wenn das Netzkabel beschädigt ist, müssen Sie sich zum Austausch an das Kundendienst- und Wartungszentrum wenden.
8. Vorsicht vor Stromschlag! Berühren Sie Netzstecker, Steckdosen, Kabel oder Kaffeemaschinen niemals mit nassen Händen. Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um den Netzstecker zu ziehen. Halten Sie beim Ziehen immer den Stecker fest.
9. Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden müssen, achten Sie darauf, dass dieses für die Kaffeemaschine geeignet ist (3-poliger Schutzleiter, 1,5 mm Leiterquerschnitt) und verlegen Sie das Kabel gut, um Stolperfallen zu vermeiden.
10. Vorsicht vor Verbrennungen! Bewegen Sie die Kaffeemaschine nicht während des Betriebs!
11. Betreiben Sie die Kaffeemaschine niemals ohne Wasser.
12. Stellen Sie sicher, dass der Wasserstand im Wassertank nicht unter dem Mindestwasserstand liegt.
13. Vorsicht vor Verbrennungen! Berühren Sie keine heißen Teile der Kaffeemaschine (z. B. die Brüheinheit während des Betriebs).
14. Vorsicht vor Verbrennungen! Berühren Sie weder Dampf noch Wasser
15. Vorsicht vor Verbrennungen! Bewegen Sie den Hebel nicht, während die Kaffeemaschine Kaffee zubereitet.
16. Benutzen Sie dieses Gerät nicht, wenn die folgenden Bedingungen auftreten:
    -Betriebsfehler;
    -Beschädigtes Netzkabel
    -Produktschäden nach Stürzen usw.;
    -In diesem Fall wenden Sie sich bitte bei Bedarf umgehend an den Kundendienst, um die Maschine zu überprüfen und zu reparieren
17. Der Installationsort muss folgende Anforderungen erfüllen:
    -Wählen Sie eine trockene, stabile und ebene Oberfläche, nicht direkt unter der Stromversorgung;
    -Mindestens 60 cm Abstand zu Waschbecken und Wasserhähnen
    -Niemals auf brennbaren/schmelzbaren Oberflächen oder Geräten platzieren
    - Stellen Sie die Kaffeemaschine oder das Netzkabel niemals auf heiße Oberflächen und halten Sie einen Mindestabstand von 50 cm zu offenen Flammen ein.
    Decken Sie die Maschine während des Betriebs niemals ab
18. Halten Sie Kinder während des Betriebs von der Kaffeemaschine fern.
19. Benutzen Sie dieses Gerät nur in einem trockenen Raum.
20. Passen Sie auf, dass Sie nicht stolpern! Lassen Sie das Netzkabel nicht herunterhängen
21. Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie die Kaffeemaschine vollständig abkühlen, bevor Sie sie reinigen und warten.
22. Um Schäden zu vermeiden, verwenden Sie niemals Ersatzteile oder Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird
23. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem Kundendienstmitarbeiter oder qualifiziertem Personal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden
24. Dieses Produkt ist nur für den Haushalt und ähnliche Zwecke geeignet, wie zum Beispiel:
    -Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
    -Bauernhof;
    -Hotels, Motels und andere Wohnumgebungen

3. Installationsanleitung

1. Nehmen Sie Ihre Kaffeemaschine aus der Verpackung.
2. Überprüfen Sie nach dem Auspacken, ob die folgenden Teile enthalten sind:
   -Wassertank
   -Kaffeemaschine
   -Handbuch
   -Adapter

Notiz:
Stellen Sie sicher, dass die Spannung des Stroms in Ihrem Haus oder Betrieb mit der auf dem Typenschild der Maschine angegebenen Spannung übereinstimmt.
Recyceln Sie alle Plastiktüten, um Gefahren für Kinder zu vermeiden!
Bewahren Sie die Verpackung für den Transport der Maschine auf (z. B. für Demontage, Reparatur usw.).

4. Bedienungsanleitung

Bevor Sie Ihre Kaffeemaschine zum ersten Mal benutzen, beachten Sie bitte die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung, insbesondere die folgenden:

- Seien Sie vorsichtig mit heißem Wasser! Du könntest dich verbrennen.
- Spülen Sie den Wassertank vor dem ersten Gebrauch gründlich mit klarem Wasser aus.
- Ziehen Sie den Hebel nicht nach oben, während Kaffee gebrüht wird. (Hinweis: Die Maschine beendet den Brühvorgang erst, wenn Sie nach dem Brühen einen Piepton hören und Sie dann den Griff öffnen können.)
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit leerem Wassertank oder wenn der Wasserstand unter dem Mindest niveau liegt.
- Benutzen Sie das Gerät nur in einem trockenen Raum.
- Öffnen Sie den Hebel nicht, während die Maschine aufwärmt oder läuft
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie die Maschine reinigen.
- Reinigen Sie die Kaffeemaschine nur mit einem feuchten Tuch.

1. Beschreibung des Wassertanks:

Wasser hinzufügen, ohne den Wassertank zu entfernen (Abbildung 1)
1. Abdeckung des Wassertanks öffnen.
2. Kaltes Wasser in den Wassertank geben. Maximale Temperatur des Wassers ist 35 °C und die maximale Kapazität ist 0.6L.
3. Abdeckung des Wassertanks schließen.

Bevor Sie den Wassertank entfernen, schalten Sie zuerst die Maschine aus, entfernen Sie dann den Wassertank und fügen Sie Wasser hinzu (Abbildung 2)
1. Hebe den Wassertank von der Basis und kippe ihn, um ihn zu entfernen.
2. Kaltes Wasser in den Wassertank geben. Maximale Temperatur des Wassers ist 35 °C. Maximale Kapazität ist 0.6L. Achtung: Bitte spritzen Sie mindestens 100ml Wasser ein und überschreiten Sie nicht den höchsten Wasserstand (max)! Nur reines Wasser kann eingespritzt werden, und heißes Wasser, ungefiltertes Leitungswasser oder andere Flüssigkeiten können nicht eingespritzt werden.
3. Schieben Sie den Wasserbehälter langsam in den Boden des Wasserbehälters, richten Sie ihn mit der Steckdose auf der Basis aus und legen Sie ihn in den Wasserbehälter. Drücken Sie fest, um den Wasserbehälter zu verriegeln.

DE

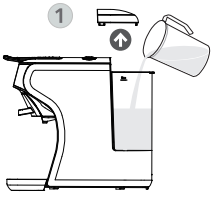


Abbildung 1

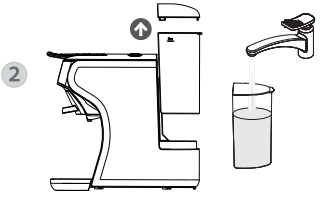
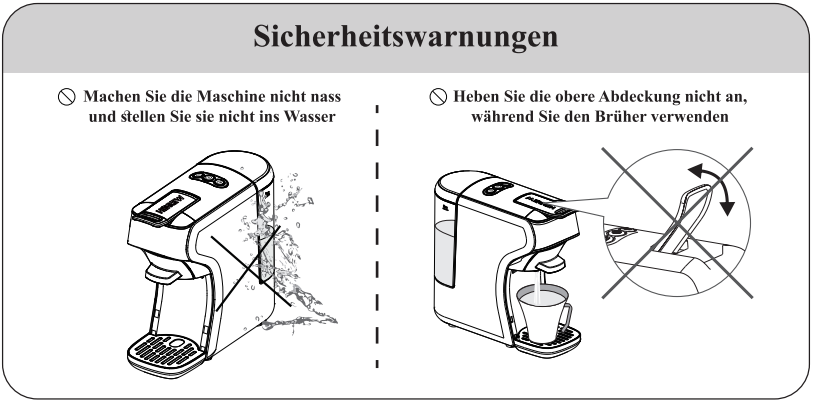


Abbildung 2

Achtung: Bitte spritzen Sie mindestens 100ml Wasser ein und überschreiten Sie nicht den höchsten Wasserstand (max)! Nur reines Wasser kann eingespritzt werden, und heißes Wasser, ungefiltertes Leitungswasser oder andere Flüssigkeiten können nicht eingespritzt werden.

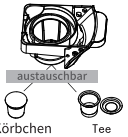


2. Vorwärmen

Nach dem Befüllen mit Wasser schalten Sie den Strom ein und drücken Sie dann den Netzschalter ⏻ ;
Anzeigebildschirm zeigt ---°C, Springen und blinken Zustand, zu diesem Zeitpunkt die Maschine vorwärmt. Wenn die voreingestellte Temperatur auf dem Bildschirm erscheint (wie 92°C), kann die Maschine beginnen, Kaffee zu machen.



3. Wählen Sie den Kaffeeadapter

			
Adapter für Nespresso*-Kapseln	Adapter für Gemahlener Kaffee / E.S.E.-Pad (44 mm)	Adapter für Dolce Gusto*-Kapseln	Adapter für K-Tasse / Tee

Notiz:
1. Die mit * gekennzeichneten Marken gehören den Kapselherstellern oder Dritten und stehen in keiner Verbindung zum Maschinenhersteller oder Maschinenhändler/-verkäufer.
2. Es wird empfohlen, fein gemahlenes Kaffeepulver zu verwenden, um bessere Extraktionsergebnisse zu erzielen. Feineres Kaffeepulver kann den Kaffeegeschmack aromatischer machen.
3. Bevor Sie Kaffee kaufen, können Sie sich an dem auf der Verpackung angegebenen Mahlgrad orientieren.

4. Kaffee in den Kaffeeadapter stecken

DE

· Wählen Sie den passenden Kaffeeadapter, um den gewünschten Kaffee zu brauen;
· Legen Sie gemahlenes Kaffeepulver oder Kaffeekapseln in die entsprechende Position des Kaffeeadapters;
· Bringen Sie den Kaffeeadapter zurück in die Kaffeemaschine;
· Wählen Sie die Kaffeetasse mit der entsprechenden Kapazität basierend auf der aktuell ausgewählten Wassermenge;
· Stellen Sie die Kaffeetasse unter den Kaffeeauslass, um Kaffee zu erhalten und beginnen Sie mit der Kaffeezubereitung.

5. Drucktaste

Taste der Kapazität einer Tasse	Einschalttaste	Kaffeetaste

6. Kaffee machen

Heißgetränke Modus

Kurzes ⏻ drücken, um das Gerät einzuschalten und ein rotes Licht anzuzeigen. Die Maschine ist in einem Vorwärmzustand, und der Anzeigebildschirm ☰☰☰ blinkt von unten nach oben. Das blaue Licht der Taste ☕ blinkt, und nachdem die Standardtemperatur von 92 Grad angezeigt wird, bleibt das blaue Licht an und der Vorwärmmodus ist abgeschlossen. Setzen Sie den Adapter des gefüllten Kaffeepulvers oder der Kaffeekapsel ein, platzieren Sie ☕ die Tasse und drücken Sie Start, um Kaffee zuzubereiten.

Modus Kaltgetränke

1. Nicht vorgewärmt: Setzen Sie den Adapter für das gefüllte Kaffeepulver oder die Kaffeekapsel ein. Setzen Sie den Becher ein, schalten Sie ihn ein, drücken und halten Sie ⏻ für drei Sekunden gedrückt, um das blaue Licht von ☕ anzuzeigen. ☕ drücken, um kalten Kaffee zu machen.

2. Bereits aufgewärmt: Wenn die Maschine gerade mit dem Brühen von heißem Kaffee fertig ist und noch Restwärme vorhanden ist, drücken Sie zuerst, um abzuschalten. Halten Sie drei Sekunden lang gedrückt, um ein blaues Licht anzuzeigen. Das blaue Licht von geht an und tritt in den kalten Extraktionsmodus ein. Das blaue Licht von blinkt und der Bildschirm zeigt HOT. Erinnerung an manuelle Kühlung. Drücken Sie , um die Wasserpumpe für automatische Kühlung zu starten. Wenn NTC eine Temperatur von 40 Grad erkennt, ist das blaue Licht von ständig an. Wenn das Display 25° anzeigt, Es ertönt eine akustische Erinnerung, dass die Abkühlung abgeschlossen ist. drücken Sie erneut, um kalten Kaffee zu extrahieren.

7. Menge des Kaffees einstellen

Halten Sie im Einschaltzustand die Taste von drei Sekunden lang gedrückt, um die ursprüngliche werkseitige Wasserlautstärke wiederherzustellen:
Die Leistungsreferenzwerte für Getriebe 1 bis 7 lauten wie folgt:

Gänge	Erster Gang	Zweiter Gang	Dritter Gang	Vierter Gang	Fünfter Gang	Sechster Gang	Siebtes Gang
Gewicht	30ml	60ml	90ml	120ml	150ml	180ml	210ml

8. Temperaturregelung der Heißgetränkextraktion

1. Vor dem Start ist die Standardeinstellung für Heißgetränkextraktion 92 °C.
2. Im Einschaltzustand drücken und halten Sie die Taste von drei Sekunden lang gedrückt, und das blaue Licht der Taste von blinkt mit der Temperatur auf dem Bildschirm. Drücken Sie die Taste von erneut, um die Extraktionstemperatur einzustellen, und fahren Sie mit jeder Presse im Bereich von 80-85-90-91-92-93-94-95. Nach 7 Sekunden Beenden des Betriebs werden die aktuellen Einstellungen automatisch gespeichert. Drücken Sie die Taste von erneut, um Kaffee zuzubereiten.

DE

9. Einstellbares Bechervolumen im siebten Gang

1. Drücken Sie die Taste , um die Zahnradposition der Wasserstandslinie anzupassen. Jedes Mal, wenn Sie darauf drücken, wird ein Gang hinzugefügt (kontinuierliches Durchlaufen der sieben Gangpositionen für den Wasserstand). Die aktuelle Einstellung wird automatisch gespeichert, nachdem der Vorgang 7 Sekunden lang angehalten wurde.

2. Drücken Sie und gleichzeitig 3 Sekunden lang. Das blaue Licht blinkt, um in den Einstellungsmodus zu gelangen und den aktuellen Wasserstand und die Kapazität anzuzeigen. Drücken Sie , um den Wasserstand einzustellen. Jedes Mal, wenn Sie darauf drücken, wird ein Gang hinzugefügt (unter den sieben Wasserstufen). (Kontinuierliche Zirkulation innerhalb des Getriebes), wählen Sie das Getriebe aus und drücken Sie die Taste , um die Kapazität des Getriebes anzupassen. Mit jedem Tastendruck erhöht sich die Kapazität des Zahnrads um 5 ml. Die aktuelle Einstellung wird 7 Sekunden nach Beendigung des Vorgangs automatisch gespeichert. Drücken Sie die Taste erneut, um Kaffee zuzubereiten.

3. Die einstellbaren Parameter jedes Gangs sind wie folgt:

Erster Gang: Der justierbare Bereich des Wasservolumens ist 20ml~50ml, mit einem Standard von 30ml. Erhöhen Sie 5ml pro Knopfdruck von , Zyklus 7-mal, und so weiter.

Zweiter Gang: Der justierbare Bereich des Wasservolumens ist 60ml~80ml, mit einem Standard von 5ml. Erhöhen Sie 5ml pro Knopfdruck von , Zyklus 5-mal, und so weiter.

Dritter Gang: Der justierbare Bereich des Wasservolumens ist 90ml~110ml, mit einem Standard von 5ml. Erhöhen Sie 5ml pro Knopfdruck von , Zyklus 5-mal, und so weiter.

Vierter Gang: Der justierbare Bereich des Wasservolumens ist 120ml~140ml, mit einem Standard von 5ml. Erhöhen Sie 5ml pro Knopfdruck von , Zyklus 5-mal, und so weiter.

Fünfter Gang: Der justierbare Bereich des Wasservolumens ist 150ml~170ml, mit einem Standard von 150ml. Erhöhen Sie 5ml pro Knopfdruck von , Zyklus 5-mal, und so weiter.

Sechster Gang: Der justierbare Bereich des Wasservolumens ist 180ml~200ml, mit einem Standard von 180ml. Erhöhen Sie 5ml pro Knopfdruck von , Zyklus 5-mal, und so weiter.

Siebtes Gang: Der justierbare Bereich des Wasservolumens ist 210ml~240ml, mit einem Standard von 210ml. Erhöhen Sie 5ml pro Knopfdruck von , Zyklus 7-mal, und so weiter.

10. Zeitregelung der Vorberühung

Drücken Sie gleichzeitig die Taste von für drei Sekunden, um die Einstellung der Brühzeit einzugeben. Der Bildschirm blinkt nicht. Drücken Sie die Taste von die Vorberühzeit einzustellen. Der Brühzeitbereich beträgt 0-10 Sekunden, wobei 0-Sekunden verwendet werden, um die Brühfunktion abzuschalten. Nach 7 Sekunden Inaktivität werden die aktuellen Einstellungen automatisch gespeichert. Die Standardeinstellung ist 0 Sekunden, was bedeutet, dass das Vorberühen ausgeschaltet ist.

11. Auf Grad Celsius oder Fahrenheit eingestellt

Drücken Sie gleichzeitig die Taste von , um automatisch auf Fahrenheit oder Celsius umzuschalten. Werkseinstellung ist Celsius.

12. Werkseinstellungen wiederherstellen

Drücken Sie gleichzeitig die Taste von , um die ursprünglichen Werkseinstellungen wiederherzustellen.

13. Speicherfunktion

Wenn die Maschine bis zum Ende arbeitet (einschließlich Trennen der Stromversorgung), speichert die Speicherfunktion die Daten mit den letzten Endparametern und drücken Sie gleichzeitig die Tasten und , um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.

5.1 Reinigung und Instandhaltung

DE

Schalten Sie die Kaffeemaschine immer aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie sie reinigen.
Wassertank: Nehmen Sie den Wassertank heraus, gießen Sie das restliche Wasser aus und reinigen Sie ihn mit einem weichen Tuch und klarem Wasser.

Hinweis: Das Hauptgerät kann nicht mit Wasser gereinigt werden und alle Teile können nicht in der Spülmaschine gereinigt werden!









5.2 Skalierung entfernen

Trinkwasser variiert je nach Region. Mineralien in hartem Trinkwasser können zurückbleiben und sich in Maschinen ablagern, was Rohrleitungen blockieren und Schäden verursachen kann. Um dies zu verhindern, entfernen Sie bitte Schuppen alle eineinhalb Monate bis zwei Monate.
Kalk muss korrekt entfernt werden, um Schäden zu vermeiden. Bitte folgen Sie den Anweisungen unten.

Notiz	-Verwenden Sie niemals Essig zum Reinigen Ihrer Kaffeemaschine. Dies kann zu Schäden führen und dazu führen, dass der Kaffee schlecht schmeckt. -Schäden, die durch unsachgemäße oder unvollständige Kalkentfernung entstehen, fallen nicht unter die Garantie.

Methode:

1. Es wird empfohlen, einen handelsüblichen Kalkentferner zu kaufen und ihn gemäß den Anweisungen des Herstellers zu verdünnen.
2. Stellen Sie sicher, dass sich keine Kapseln in der Kaffeemaschine befinden.
3. Stelle eine große Schüssel in die Ablaufform, um das gereinigte Abwasser aufzufangen.
4. Geben Sie Wasser in den Wassertank auf den höchsten Wasserstand, fügen Sie Kalkentferner oder Zitronensäure hinzu, um eine vollständige Auflösung der Lösung zu gewährleisten.
5. Entsprechend dem normalen Kaffeebraueverfahren, fügen Sie kein Kaffeepulver oder Kapseln hinzu und stellen Sie die Bechergröße auf sieben Ebenen ein. Drücken Sie dann die Taste, um das Abwasser zu lösen, wiederholen Sie mehrmals, bis das Wasser aus dem gesamten Tank verbraucht ist.
6. Wiederholen Sie den Entkalkungsprozess mehr als einmal.
7. Wiederholen Sie dies mit sauberem Wasser, um das Innere der Kaffeemaschine gründlich zu reinigen.

6. Technische Spezifikationen

Modell	H1B	
Spannung/Frequenz	AC220-240V 50/60Hz (US/UK/SAA)	AC120V 60Hz (US)
Leistung	1450W	
Kapazität des Wassertanks	0.6L	
Nettogewicht	2.5kg	
Größe	(H)260(W)110(D)268mm	

Spezifikationen und das Design des Produkts können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

7.1 Fehlercodes für digitale Bildschirme

Digitale Bildschirme	Ursache	Lösungen
 Sieben Wasserstände blinken gleichzeitig	Wassermangel	1. Nachdem Sie Wasser in den Wassertank gefüllt haben, drücken Sie erneut die Taste ⏻, um den Strom neu zu starten und der Bildschirm kehrt zum Normalzustand zurück. 2. Die sieben Wasserstandsschalter blinken weiterhin gleichzeitig und müssen zur Reparatur eingeschickt werden.
E-3	Kurzschluss des NTC-Sensors	1. Drücken Sie die Taste ⏻ , um das Gerät neu zu starten. Der Fehlercode wird gelöscht und der Normalzustand kehrt zurück. 2. Der Fehlercode erscheint weiterhin und muss zur Reparatur eingeschickt werden.
E-4	Maschine nicht beheizt	
hot	Die Kesseltemperatur ist bei der Kaltentnahme zu hoch	1. Drücken Sie die Taste ☕, um das heiße Wasser zum Abkühlen freizugeben, bis das Display 25 °C anzeigt. 2. Der Fehlercode erscheint weiterhin und muss zur Reparatur eingeschickt werden.

***Jedes Mal, wenn Sie nach Abschluss der Arbeiten oder dem Herunterfahren ein Druckentlastungsgeräusch hören, handelt es sich um eine normale Druckentlastung und Entlüftung.**

7.2 Häufige Fehler und Handhabung

Fehler	Mögliche Ursachen	Lösungen
Kaffee fließt langsam heraus	Nicht verwendete inkompatible Kapseln	Bei Werkstests wurden Nespresso/Dolce Gusto Kapseln als Standardkapseln verwendet
Kaffee ist nicht heiß genug	Kaffeemaschine ist nicht vorgeheizt	Bevor Sie Kaffee brauen, machen Sie eine Tasse heißes Wasser
	Mit Skala	Entkalkung durchführen
Es gibt Wasser am Boden der Maschine	Wassertank ist nicht richtig platziert	Überprüfen Sie, ob der Wassertank auf den Boden geschoben wurde
	Tropfschale am Boden ist mit Wasser gefüllt	Auffangwanne entleeren
Steuerstab, nicht geschlossen	Kapsel-/Kaffeeadapter nicht nach unten geschoben	Überprüfen und richtig anschließen des Adapters
Handbrett wird fest nach unten gedrückt	Wenn die Maschine Kaffee braut, gibt es keinen Adapter, so dass der Brühkopf nach unten bewegt	1）Stecken Sie den Adapter oder K-Tasse in die Maschine und drücken Sie mit Kraft auf das Handbrett. 2）Bitte fahren Sie nicht mit dem Brauen ohne Adapter fort.
Kunststoffgeruch	Neue Maschine wird Kunststoffgeruch riechen	Führen Sie den Adapter nur mit Wasser aus und nach einigen Zyklen wird der Geruch verschwinden
Steuerstab steckt fest	1）Nach dem Brühen besteht immer noch ein hoher Restdruck. 2）Keine kompatiblen Kapseln verwenden	1）Lassen Sie die Maschine für einen Zeitraum abkühlen, um Restdruck freizusetzen. 2）Wechseln Sie auf Nespresso/Dolce Gusto Kapseln. 3）Nachdem die Maschine abgekühlt ist, heben Sie den Griff kräftig an (größer als üblich).
Wasser fließt zurück in den Wassertank	Unzureichendes Wasservolumen	1）Wassertank füllen . 2）sicherstellen, dass die Position des Wassertanks korrekt ist.



Gemäß den europäischen Richtlinien 2002/95/EG, 2002/96/EG und 2003/108/EG zur Reduzierung der Verwendung gefährlicher Stoffe in Elektrogeräten sowie zur Entsorgung von Abfällen. Das durchgestrichene Symbol, eines Mülleimers, auf der Verpackung, weist auf die Verpflichtung hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von anderen Abfällen entsorgt werden muss. Der Nutzer muss das Gerät daher, wenn es nicht mehr in Gebrauch ist, an die entsprechende Sammelstelle für Elektro- und Elektronikschrott abgeben oder an den Verkäufer zurückgeben, wenn er ein neues gleichwertiges Gerät kauft. Eine angemessene Entsorgung des unbenutzten Gerätes für umweltverträgliche Prozesse des Recyclings, der Behandlung und der Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden, und begünstigt das Recycling der Materialien, aus denen das Gerät besteht. Die missbräuchliche Entsorgung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von gesetzlich vorgesehenen Sanktionen.

Garantie

GARANTIEINFORMATIONEN EINJÄHRIGE BESCHRÄNKTE GARANTIE
Der HERSTELLER garantiert, dass dieses Produkt für einen Zeitraum von einem Jahr ab Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Der HERSTELLER repariert oder ersetzt nach eigenem Ermessen dieses Produkt oder jede Komponente des Produkts, die sich während der Garantiezeit als defekt herausstellt. Der Ersatz erfolgt durch ein neues oder repariertes Produkt oder eine Komponente. Wenn das Produkt nicht mehr verfügbar ist, kann ein Ersatz durch ein ähnliches Produkt mit gleichem oder höherem Wert erfolgen. Dies ist Ihre exklusive Garantie. Versuchen Sie NICHT, elektrische oder mechanische Funktionen an diesem Produkt zu reparieren oder anzupassen. Andernfalls erlischt diese Garantie.
Diese Garantie gilt für den ursprünglichen Einzelhandelskäufer ab dem Datum des ersten Einzelhandelskaufs und ist nicht übertragbar.
Bewahren Sie den Originalkaufbeleg auf. Um die Garantieleistung in Anspruch nehmen zu können, ist ein Kaufbeleg erforderlich. Händler, Servicezentren oder Einzelhandelsgeschäfte des HERSTELLERS, die Produkte des HERSTELLERS verkaufen, haben nicht das Recht, die Bedingungen dieser Garantie zu ändern, zu modifizieren oder in irgendeiner Weise zu ändern. Diese Garantie deckt keinen normalen Verschleiß von Teilen oder Schäden ab, die auf Folgendes zurückzuführen sind: fahrlässige oder unsachgemäße Verwendung des Produkts, Verwendung bei falscher Spannung oder Stromstärke, Verwendung entgegen der Bedienungsanleitung, Demontage, Reparatur oder Änderung durch Dritte als der HERSTELLER oder ein autorisiertes HERSTELLER-Servicecenter. Darüber hinaus deckt die Garantie Folgendes nicht ab: Höhere Gewalt wie Feuer, Überschwemmung, Hurrikane und Tornados.

DE

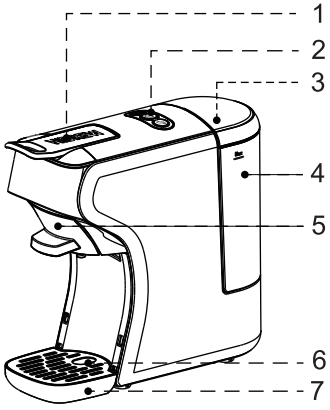
Wie hoch sind die Haftungsgrenzen des Herstellers?
Der HERSTELLER haftet nicht für zufällige oder Folgeschäden, die durch die Verletzung einer ausdrücklichen, stillschweigenden oder gesetzlichen Garantie oder Bedingung entstehen.
Sofern dies nicht durch geltendes Recht verboten ist, ist jede stillschweigende Garantie oder Bedingung der Marktgängigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck auf die Dauer der oben genannten Garantie beschränkt. Der HERSTELLER lehnt alle anderen ausdrücklichen, stillschweigenden, gesetzlichen oder sonstigen Garantien, Bedingungen oder Zusicherungen ab.
Der HERSTELLER haftet nicht für Schäden jeglicher Art, die sich aus dem Kauf, der Verwendung oder dem Missbrauch oder der Unmöglichkeit der Verwendung des Produkts ergeben, einschließlich zufälliger, besonderer, Folgeschäden oder ähnlicher Schäden oder entgangener Gewinne, oder für Vertragsverletzungen, grundlegende oder andernfalls oder für jegliche Ansprüche, die von einer anderen Partei gegen den Käufer erhoben werden. Einige Provinzen, Staaten oder Gerichtsbarkeiten gestatten den Ausschluss oder die Beschränkung von Neben- oder Folgeschäden oder die Beschränkung der Dauer einer stillschweigenden Garantie nicht, sodass die oben genannten Einschränkungen oder Ausschlüsse möglicherweise nicht auf Sie zutreffen. Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, und Sie haben möglicherweise auch andere Rechte, die von Provinz zu Provinz, von Staat zu Staat oder von Gerichtsbarkeit zu Gerichtsbarkeit unterschiedlich sein können.
Um Ihre Produktgarantie zu gewährleisten, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter www.hibrew.com/warranty.

القائمة

1. قائمة الأجزاء
2. احتياطات السلامة
3. تعليمات التثبيت
4. تعليمات التشغيل
5. التنظيف والصيانة
6. المواصفات الفنية
7. استكشاف الأخطاء وإصلاحها
8. شروط الضمان

AE

1. قائمة الأجزاء



1. عصا السحب
2. زر
3. غطاء خزان المياه.
4. خزان المياه
5. محول القهوة
6. غطاء صينية التنقيط
7. صينية التنقيط

2. احتياطات السلامة

يرجى قراءة واتباع تعليمات السلامة وتعليمات التشغيل التالية بعناية قبل استخدام ماكينة القهوة الخاصة بك.

1. اقرأ جميع التعليمات.
2. كن حذرا من الصدمة الكهربائية! لا تغمر ماكينة القهوة في الماء أو أي سائل آخر أبدًا
3. قم بالتوصيل فقط بمأخذ تيار كهربائي مؤرض بشكل صحيح.
4. للتأكد من إيقاف تشغيل ماكينة القهوة، افصلها عن مأخذ التيار الكهربائي.
5. تأكد من فصل قابس الطاقة قبل إجراء العمليات التالية:
-نقل آلة القهوة
- التنظيف أو الصيانة؛
- لن يتم استخدام ماكينة القهوة لفترة طويلة
6. لا تضغط على سلك الطاقة أو تضعه على زوايا أو حواف حادة.
7. كن حذرا من الصدمة الكهربائية! في حالة تلف سلك الطاقة، يجب عليك الاتصال بمركز خدمة العملاء والصيانة لاستبداله.
8. احذر من الصدمات الكهربائية! لا تلمس أبدًا قوابس الطاقة أو المقابس أو الأسلاك أو آلات صنع القهوة بأيدٍ مبتلة. لا تسحب أبدًا سلك الطاقة لفصله؛ أمسك القابس دائمًا أثناء السحب.
9. إذا كنت بحاجة إلى استخدام سلك تمديد، فتأكد من أنه مناسب لآلة القهوة (أرضية ثلاثية الأقطاب، مقطع عرضي للموصل 1.5 مم) ثم ضع السلك جيدًا لتجنب التعثر.
10. كن حذرا من الحروق! لا تحرك ماكينة القهوة أثناء التشغيل!
11. لا تقم أبدًا بتشغيل ماكينة القهوة بدون ماء.
12. تأكد من أن الماء الموجود في خزان المياه ليس أقل من الحد الأدنى لمستوى الماء.
13. كن حذرا من الحروق! لا تلمس الأجزاء الساخنة من ماكينة القهوة (مثل جهاز التخمير) أثناء التشغيل.
14. كن حذرا من الحروق! لا تلمس البخار أو الماء
15. كن حذرا من الحروق! لا تحرك الرافعة أثناء قيام ماكينة القهوة بتحضير القهوة.
16. لا تستخدم هذا الجهاز في حالة حدوث الحالات التالية:
-أخطاء تشغيلية؛
- سلك الطاقة التالف
- تلف المنتج بعد السقوط، وما إلى ذلك؛
-في هذه الحالة، إذا لزم الأمر، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء على الفور لفحص الجهاز وإصلاحه 17. يجب أن يستوفي موقع التثبيت المتطلبات التالية:
-اختر سطحًا جافًا ومستقرًا ومستويًا، وليس تحت مصدر الطاقة مباشرة؛
- الابتعاد عن أحواض الغسيل والصنابير بما لا يقل عن 60 سم
- لا تضعه أبدًا على الأسطح أو المعدات القابلة للاشتعال/الانصهار
- لا تضع ماكينة القهوة أو سلك الطاقة على الأسطح الساخنة أبدًا واحفظها بعيدًا عن اللهب المكشوف بمسافة 50 سم على الأقل - لا تقم أبدًا بتغطية الماكينة أثناء التشغيل
18. أبعد الأطفال عن ماكينة القهوة أثناء التشغيل.
19. استخدم هذا الجهاز فقط في غرفة جافة.
20. احذر من التعثر! لا تدع سلك الطاقة يتدلى
21. افصل قابس الطاقة واترك ماكينة القهوة حتى تبرد تمامًا قبل التنظيف والصيانة. 22. لتجنب حدوث أي ضرر، لا تستخدم أبدًا قطع الغيار أو الملحقات التي لا توصي بها الشركة المصنعة
23. في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة أو الموظفين المؤهلين لتجنب الخطر
24. هذا المنتج مناسب فقط للأغراض المنزلية وما شابهها، مثل:
- مناطق مطبخ الموظفين في المحلات التجارية والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛
-مزرعة؛
-الفنادق والموتيلات وغيرها من البيئات السكنية

3. تعليمات التثبيت

1. قم بإزالة ماكينة القهوة من عبوتها.
2. بعد تفريغ العبوة، تأكد من وجود الأجزاء التالية: -خزان المياه
-آلة صنع القهوة
-يدوي
-مشترك كهربائي

ملحوظة:

تأكد من أن جهد التيار الكهربائي في منزلك أو مؤسستك هو نفس الجهد المذكور على لوحة الجهاز.
قم بإعادة تدوير جميع الأكياس البلاستيكية لتجنب المخاطر على الأطفال!
احتفظ بالعبوة المخصصة لنقل الماكينة (على سبيل المثال، للتفكيك والإصلاح وما إلى ذلك).

AE

4. تعليمات التشغيل

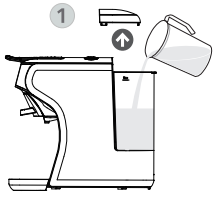
قبل استخدام ماكينة صنع القهوة الخاصة بك لأول مرة، انتبه إلى احتياطات السلامة الواردة في هذا الدليل، ولا سيما ما يلي:
· كن حذرا مع الماء الساخن! يمكن أن تحترق.
· اشطف خزان المياه جيدًا بالماء النظيف قبل الاستخدام الأول.
· لا تقم بتشغيل الوحدة بخزان مياه فارغ أو إذا كان مستوى الماء أقل من الحد الأدنى.
· استخدم الجهاز فقط في غرفة جافة.
· لا تفتح الرافعة أثناء إحماء الآلة أو تشغيلها · قم بفصل سلك الكهرباء قبل تنظيف الآلة.
· قم بتنظيف ماكينة صنع القهوة بقطعة قماش مبللة فقط.

1. تعليمات خزان المياه

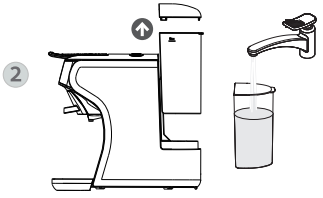
إضافة الماء دون إزالة خزان الماء (الشكل 1):
1. افتح غطاء خزان المياه.
2. صب الماء البارد في خزان المياه. يجب ألا تتجاوز درجة حرارة الماء القصوى 35 درجة مئوية، وتكون السعة القصوى 0.6 لتر.
3. أغلق غطاء خزان المياه.

قبل إزالة خزان المياه، تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز ثم إضافة الماء (الشكل 2):

1. ارفع خزان المياه من القاعدة بزاوية مائلة لإزالته.
2. صب الماء البارد في خزان المياه. يجب ألا تتجاوز درجة حرارة الماء القصوى 35 درجة مئوية، وتكون السعة القصوى 0.6 لتر.
3. قم بتحريك خزان المياه ببطء مرة أخرى إلى القاعدة، وقم بمحاذاته مع مقبس القاعدة، وادفع بقوة لتثبيت خزان المياه في مكانه.



شكل 1



الشكل 2

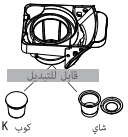
ملحوظة:
يرجى صب ما لا يقل عن 100 مل من الماء، ولا تتجاوز الحد الأقصى لمستوى الماء (الحد الأقصى)!
استخدم الماء النقي فقط، ولا تصب الماء الساخن أو ماء الصنبور غير المفلتر أو أي سوائل أخرى.

2. التسخين

بعد ملئها بالماء، قم بتشغيل الجهاز، ثم اضغط على مفتاح الطاقة ⏻
سوف تظهر شاشة العرض --- درجة مئوية، في شكل وامض ونابض، مما يشير إلى أن الجهاز في عملية التسخين المسبق.
عندما يتم عرض درجة الحرارة المحددة مسبقًا على الشاشة (على سبيل المثال، 92 درجة مئوية)، تكون الآلة جاهزة للبدء في صنع القهوة.



3. اختر محول القهوة

			
محول لكوب K/الشاي	محول لكبسولات دولتشي غوستو*	محول ل قهوة مطحونة / كبسولة E.S.E (44 ملم)	محول لكبسولات نسبرسو*

AE

ملحوظة:
1. العلامات التجارية التي تحمل علامة * مملوكة لمنتجي الكبسولات أو لأطراف ثالثة، ولا يوجد اتصال مع الشركة المصنعة للآلة أو الموزع/البائع للآلة.
2. يوصى باستخدام مسحوق القهوة المطحون جيدًا لتحقيق نتائج استخلاص أفضل. مسحوق القهوة الناعم يمكن أن يجعل طعم القهوة أكثر عطرية.
3. قبل شراء القهوة، يمكنك الرجوع إلى درجة الطحن الموضحة على العبوة.

4. ضع القهوة في محول القهوة.

· اختر محول القهوة المناسب لتحضير القهوة التي تريدها.
· أدخل القهوة المطحونة أو كبسولات القهوة في الموضع المناسب لمحول القهوة.
· أعد محول القهوة إلى ماكينة القهوة.
· اختر فنجان قهوة بالسعة المقابلة بناءً على اختيار كمية المياه الحالية. · ضع كوب القهوة تحت مخرج القهوة لالتقاط القهوة، ويمكنك البدء في تحضير القهوة.

5. الأزرار

زر المشروب	زر الطاقة	زر حجم الكأس

6. تحضير القهوة

AE

وضع المشروبات الساخنة:

اضغط لفترة قصيرة للتشغيل، وتعرض الآلة ضوءًا أحمر، للإشارة إلى أنها في حالة التسخين المسبق. تومض شاشة العرض من الأسفل إلى الأعلى، ويومض الزر و باللون الأزرق. بعد عرض درجة الحرارة الافتراضية البالغة 92 درجة، يظل الضوء الأزرق قيد التشغيل، مما يشير إلى اكتمال وضع التسخين المسبق. ضع محول القهوة مع بقايا القهوة أو كبسولات القهوة في الماكينة، وقم بتحضير الكوب، ثم اضغط لبدء تحضير القهوة.

وضع المشروبات الباردة:

1. أدخل محول القهوة مع القهوة المطحونة أو كبسولات القهوة في الماكينة، وقم بإعداد الكوب، وتشغيله، ثم اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ لعرض ضوء أزرق مستمر و اضغط لبدء تحضير القهوة الباردة.
2. عندما تكون هناك حرارة متبقية في الماكينة بعد تحضير القهوة الساخنة مباشرة، اضغط أولاً لإيقاف تشغيل الماكينة. اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ لعرض الضوء الأزرق و ، للإشارة إلى الدخول في وضع المشروب البارد. يومض الضوء، وتعرض الشاشة كلمة " HOT - ساخن"، مما يشير إلى التبريد اليدوي. اضغط لبدء التبريد التلقائي لمضخة المياه. عندما يكتشف NTC درجة حرارة 40 درجة، يظل الضوء الأزرق قيد التشغيل، وتعرض الشاشة 25 درجة. ثم اضغط لتحضير القهوة الباردة.

7. حدد كمية القهوة

في حالة التشغيل، اضغط مع الاستمرار على الزر لمدة 3 ثوان لاستعادة إعدادات كمية المياه الافتراضية فى المصنع: القيم المرجعية للسعة في التروس من الأول إلى السابع هي كما يلي:

مستوى العتاد	العتاد الأول	العتاد الثاني	العتاد الثالث	العتاد الرابع	العتاد الخامس	العتاد السادس	العتاد السابع
الكمية	30 مل	60 مل	90 مل	120 مل	150 مل	180 مل	210 مل

8. تعديل درجة حرارة استخلاص المشروبات الساخنة

1. يتم ضبط درجة حرارة استخلاص المشروبات الساخنة الافتراضية على 92 درجة مئوية قبل التشغيل.
2. أثناء وجودك في حالة التشغيل، اضغط مع الاستمرار على الزر لمدة 3 ثوانٍ. سيومض الضوء الأزرق للزر ودرجة حرارة شاشة العرض. ثم اضغط على الزر لضبط درجة حرارة الاستخراج. مع كل ضغطة، تدور درجة الحرارة في نطاق 80-85-90-91-92-93-94-95. أوقف العملية، وسيتم حفظ الإعداد الحالي تلقائيًا بعد 7 ثواني
اضغط على الزر لتحضير القهوة.

9. كمية كوب قابلة للتعديل من سبعة مستويات

اضغط على الزر لضبط موضع الترس لخط مستوى الماء. في كل مرة تضغط عليها، سيتم إضافة ترس واحد (التدوير بشكل مستمر عبر .مواضع ترس مستوى الماء السبعة). سيتم حفظ الإعداد الحالي تلقائيًا بعد إيقاف العملية لمدة 7 ثوانٍ

اضغط على و في نفس الوقت لمدة 3 ثوانٍ، وسيومض الضوء الأزرق للدخول إلى وضع الإعداد، مما يعرض ترس مستوى المياه الحالي وقدرته. اضغط على لضبط ترس مستوى الماء. في كل مرة تضغط عليه، سيتم إضافة ترس واحد (بين مستويات المياه السبعة). (التدوير المستمر داخل الترس)، حدد الترس واضغط على زر لضبط سعة الترس. في كل مرة يتم الضغط على زر، تزيد سعة الترس .بمقدار 5 مل. سيتم حفظ الإعداد الحالي تلقائيًا بعد 7 ثوانٍ من إيقاف العملية. اضغط على الزر مرة أخرى لإعداد القهوة

الترس الأول: كمية المياه قابلة للتعديل في نطاق 20 مل إلى 50 مل، الافتراضي 30 مل، وكل ضغطة تزيدها بمقدار 5 مل. ويتكرر هذا 7 مرات في الدورة.
الترس الثاني: كمية المياه قابلة للتعديل في نطاق 60 مل إلى 80 مل، الافتراضي 60 مل، وكل ضغطة تزيدها بمقدار 5 مل. ويتكرر هذا 5 مرات في الدورة.
الترس الثالث: كمية المياه قابلة للتعديل في نطاق 90 مل إلى 110 مل، الافتراضي 90 مل، وكل ضغطة تزيدها بمقدار 5 مل. ويتكرر هذا 5 مرات في الدورة.
الترس الرابع: كمية المياه قابلة للتعديل في حدود 120 مل إلى 140 مل، الافتراضي 120 مل، وكل ضغطة تزيدها بمقدار 5 مل. ويتكرر هذا 5 مرات في الدورة.
الترس الخامس: كمية المياه قابلة للتعديل في حدود 150 مل إلى 170 مل، الافتراضي 150 مل، وكل ضغطة تزيدها بمقدار 5 مل. ويتكرر هذا 5 مرات في الدورة.
الترس السادس: كمية المياه قابلة للتعديل في حدود 180 مل إلى 200 مل، الافتراضي 180 مل، وكل ضغطة تزيدها بمقدار 5 مل. ويتكرر هذا 5 مرات في الدورة.
الترس السابع: كمية المياه قابلة للتعديل في حدود 210 مل إلى 240 مل، الافتراضي 210 مل، وكل ضغطة تزيدها بمقدار 5 مل. ويتكرر هذا 7 مرات في الدورة.

AE

10. تعديل وقت التحضير

اضغط في نفس الوقت على الزر و لمدة 3 ثوانٍ للدخول إلى إعدادات وقت التحضير المسبق. استخدم الزر لضبط وقت التحضير المسبق، والذي يمكن أن يتراوح من 0 إلى 10 ثوانٍ، مع إيقاف تشغيل وظيفة التحضير المسبق لمدة 0 ثانية. إذا لم تكن هناك عملية، فسيتم حفظ الإعداد الحالي تلقائيًا بعد 7 ثوانٍ. إعداد المصنع الافتراضي هو 0 ثانية، مما يعني إيقاف تشغيل التحضير المسبق.

11. ضبط درجة مئوية (°C) أو فهرنهايت (°F)

اضغط في نفس الوقت على الزر للتبديل تلقائيًا بين درجة مئوية وفهرنهايت. الإعداد الافتراضي للمصنع هو درجة مئوية.

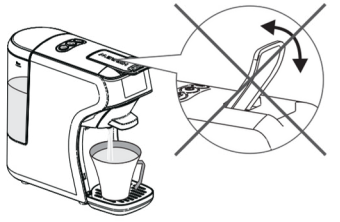
12. أعد ضبط إعدادات المصنع

اضغط في نفس الوقت على الزر لاستعادة إعدادات المصنع الأصلية.

عندما يعمل الجهاز حتى النهاية (بما في ذلك فصل مصدر الطاقة)، تقوم وظيفة الذاكرة بحفظ البيانات مع آخر معلمات النهاية، وتضغط على الزرين ☕ و🍵 في نفس الوقت لاستعادة إعدادات المصنع.

تحذيرات السلامة

لا ترفع الغطاء العلوي أثناء استخدام ماكينة التحضير ⊘



لا تبلل الجهاز أو تضعه في الماء ⊘



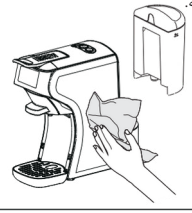
1.5 التنظيف والصيانة

AE

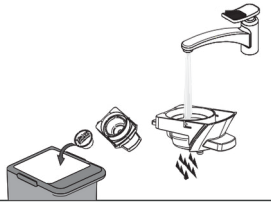
قم دائمًا بإيقاف تشغيل ماكينة القهوة وفصلها قبل التنظيف.
خزان المياه: أخرج خزان المياه، واسكب الماء المتبقي، ونظفه بقطعة قماش ناعمة وماء نظيف.

ملحوظة: لا يمكن تنظيف الوحدة الرئيسية بالماء، ولا يمكن تنظيف جميع الأجزاء بغسالة الأطباق!

امسحها بقطعة قماش نظيفة ورطبة. وأعد تجميع جميع الأجزاء. قم بتنظيف فوهة القهوة ومنطقة التحضير بانتظام باستخدام قطعة قماش مبللة.



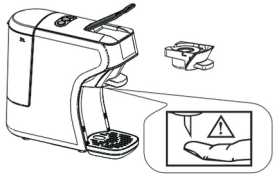
أفرغ خزان المحول واغسله بالماء، ثم جفف القطعة بأكملها جيدًا باستخدام منديل أو قطعة قماش جافة.



لا تلمس الجزء العلوي من المحول عند إخراجه من الحجرة، لأنه ساخن جدًا ويمكن أن يسبب حروقًا.



توجد إبرة حادة أعلى محول الكبسولة. لا تضع يدك تحتها أو بالقرب منها لأنها قد تُثقب.



2.5 إزالة الترسبات

يختلف المحتوى المعدني في مياه الشرب حسب المنطقة، ويمكن أن تتراكم المعادن الموجودة في الماء العسر وتترسب في الماكينة، مما قد يؤدي إلى انسداد الأنابيب والتسبب في تلفها. ولمنع حدوث ذلك، يوصى بإزالة الترسبات من الجهاز كل شهر ونصف إلى شهرين.
من الضروري إزالة الترسبات الكلسية من الجهاز بشكل صحيح لمنع حدوث أي ضرر. يرجى اتباع التعليمات التالية.

ملاحظة	- لا تستخدم الخل مطلقًا لتنظيف ماكينة القهوة. قد يتسبب ذلك في حدوث ضرر ويجعل طعم القهوة سيئًا. - لا يغطي الضمان الأضرار الناجمة عن إزالة الترسبات الجيرية بشكل غير صحيح أو غير كامل.

تعليمات:

1. يوصى بشراء عامل إزالة الترسبات المتوفر في السوق وتخفيفه وفقًا لتعليمات الشركة المصنعة.
2. تأكد من عدم وجود كبسولات القهوة في آلة القهوة.
3. ضع وعاءً كبيرًا في صينية التنقيط لتجميع مياه الصرف الصحي بعد التنظيف.
4. املأ خزان المياه إلى الحد الأقصى لمستوى الماء وأضف عامل إزالة الترسبات أو حمض الستريك. تأكد من إذابة المحلول تمامًا.
5. اتبع إجراءات تخمير القهوة العادية دون إضافة بقايا القهوة أو الكبسولات. اضبط كمية الكوب على الترس السابع، ثم اضغط على الزر لتحرير المياه العادمة. كرر هذا
قم بالمعالجة عدة مرات حتى يتم استهلاك كل الماء الموجود في الخزان.
6. كرري عملية إزالة الترسبات الكلسية مرة واحدة على الأقل.
7. اشطفها بالماء النظيف مرة أخرى لتنظيف الجزء الداخلي من ماكينة القهوة جيدًا.

AE

6. المواصفات الفنية

الموديل	H1B
الجهد الكهربي/التردد	220-240V~50/60Hz
الطاقة	1450W
سعة خزان المياه	0.6L
الوزن الصافي	2.5kg
أبعاد المنتج	(H)260(W)110(D)268mm

تخضع مواصفات المنتج وتصميماته للتغيير دون إشعار.

1.7 خطا بالكود

حلول	الأسباب	شاشة عرض رقمية
1. بعد إضافة الماء إلى خزان المياه، اضغط على زر ⏻ مرة أخرى لإعادة تشغيل الطاقة وستعود الشاشة إلى وضعها الطبيعي. 2. لا تزال مفاتيح مستوى المياه السبعة تومض في نفس الوقت ويجب إعادتها للإصلاح.	نقص في المياه	 تومض سبعة مستويات للمياه في نفس الوقت
1. اضغط على زر ⏻ لإعادة تشغيل الطاقة، وسيتم إلغاء رمز الخطأ والعودة إلى الوضع الطبيعي 2. لا يزال رمز الخطأ يظهر ويجب إعادته للإصلاح	ماس كهربائي لجهاز استشعار NTC	E-2
	الآلة لا تسخن	E-3
1.اضغط على الزر ⏻ لتحرير الماء الساخن ليبرد حتى تظهر الشاشة 25°C 2.لا يزال رمز الخطأ يظهر ويجب إعادته للإصلاح	درجة حرارة الغلاية مرتفعة جداً عند الاستخلاص البارد	hot

*في كل مرة تسمع فيها صوت تخفيف الضغط بعد الانتهاء من العمل أو إيقاف التشغيل، فهذا يعد تحريرًا طبيعيًا للضغط وعادمًا.

2.7الأعطال والحلول الشائعة

AE

حلول	الأسباب المحتملة	الخلل
تم استخدام كبسولات نسبرسو/دولتشي غوستو بشكل قياسي كبسولات أثناء اختبار المصنع	الكبسولات المتوافقة غير مستخدمة	القهوة تتدفق.
قم بتحضير كوب من الماء الساخن قبل تحضير القهوة	لم يتم تسخين ماكينة القهوة مسبقًا.	القهوة ليست ساخنة بما فيه الكفاية.
إزالة الأوساخ	الرواسب الكلسية	
تحقق مما إذا كان الخزان قد تم دفعه إلى الأسفل	لم يتم وضع خزان المياه بشكل صحيح، صينية	يوجد ماء في الجزء السفلي من الآلة،
قم بإفراغ صينية التنقيط	التنقيط السفلية مملوءة بالماء	
تحقق من المحول وقم بتوصيله بشكل صحيح	لم يتم دفع محول الكبسولة/القهوة إلى الأسفل	رافعة غير مغلقة
1) أدخل المحول أو كوب K في الجهاز واضغط لأسفل بقوة على لوحة اليد. 2) لا تصنع مشروبًا بدون محول.	لا تحتوي الماكينة على محول عند تحضير القهوة، لذلك يتحرك رأس التخمير إلى الأسفل.	ضغط اليد مقاوم جدًا
قم بتشغيل المحول بالماء فقط وبعد عدة دورات ستختفي الرائحة	رائحة الماكينات الجديدة كريهة.	رائحة بلاستيكية
1) اترك الجهاز ليبرد لفترة من الوقت لتخفيف الضغط المتبقي. 2) التغيير إلى كبسولة نسبرسو/دولتشي جوفيو. 3) بعد أن يبرد الجهاز، ارفع المقبض بقوة (أكبر من المعتاد).	1) بعد التخمير، يكون هناك ضغط متبقي مرتفع. 2) لم يتم استخدام كبسولات متوافقة.	عصا لا تتحرك
1) ملء الخزان. 2) تأكد من وضع خزان المياه بشكل صحيح.	مياه غير كافية	المياه تعود للخزان



In compliance with Directives: 2002/95CE, 2002/96/CE and 2003/108/CE on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of theiruseful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, orgiven back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

الضمان

معلومات الضمان ضمان محدود لمدة عام

تضمن الشركة المصنعة أنه لمدة عام واحد من تاريخ الشراء ، سيكون هذا المنتج خالًيا من عيوب المواد والتصنيع. ستقوم الشركة المصنعة ، حسب اختيارها ، بإصالح أو استبدال هذا المنتج أو أي مكون من المنتج وجد أنه معيب خالل فترة الضمان. سيتم إجراء االستبدال بمنتج أو مكون جديد أو تم إصالحه. إذا لم يعد المنتج متاًح ا ، فيمكن إجراء االستبدال بمنتج مماثل ذي قيمة مساوية أو أكبر. هذا هو الضمان الحصري الخاص بك. ال تحاول إصالح أو ضبط أي وظائف كهربائية أو .ميكانيكية على هذا المنتج. القيام بذلك سوف يبطل هذا الضمان

.هذا الضمان صالح لمشتري التجزئة ألاصلي من تاريخ الشراء بالتجزئة ألاولي وغير قابل للتحويل احتفظ بإيصال البيع ألاصلي. مطلوب إثبات الشراء للحصول على أداء الضمان. ال يحق لتجار الشركة المصنعة أو مراكز الخدمة أو متاجر البيع بالتجزئة التي تبيع منتجات الشركة المصنعة تغيير أو تعديل أو تغيير شروط وأحكام هذا الضمان بأي شكل من ألاشكال. ال يغطي هذا الضمان التآكل العادي لألجزاء أو التلف الناتج عن أي مما يلي: االستخدام غير السليم أو سوء استخدام المنتج ، أو االستخدام على جهد أو تيار غير الثق ، أو االستخدام خالًف ا لتعليمات التشغيل ، أو التفكيك ، أو .اإلصالح ، أو التغيير من قبل أي شخص آخر من الشركة المصنعة أو مركز خدمة الصانع المعتمد .عالوة على ذلك ، ال يغطي الضمان ما يلي: أعمال هللا ، مثل الطوفان وألاعاصير وألاعاصير

ما هي حدود مسؤولية المصنع؟

لن تكون الشركة المصنعة مسؤولة عن أي أضرار عرضية أو تبعية ناتجة عن خرق أي ضمان أو .شرط صريح أو ضمني أو قانوني

باستثناء الحد الذي يحظره القانون المعمول به ، فإن أي ضمان أو شرط ضمني يتعلق بالقدرة التجارية أو الصالحية لغرض معين يكون محدوًدا بمدة الضمان أعاله. الشركة المصنعة تتنصل من جميع الضمانات أو الشروط أو إلقرارات ألاخرى ، سواء كانت صريحة أو ضمنية أو قانونية أو غير ذلك. لن يكون المصنع مسؤوًال عن أي أضرار من أي نوع ناتجة عن شراء أو استخدام أو سوء استخدام أو عدم القدرة على استخدام المنتج بما في ذلك ألاضرار العرضية أو الخاصة أو التبعية أو المماثلة أو فقدان ألارباح ، أو عن أي خرق للعقد ، أساسي أو غير ذلك ، أو

عن أي دعوى مرفوعة ضد المشتري من قبل أي طرف آخر. ال تسمح بعض المقاطعات أو الواليات أو السلطات القضائية باستثناء أو تقييد ألاضرار العرضية أو التبعية أو القيود على كيفية لفترة طويلة يستمر الضمان الضمني ، لذلك قد ال تنطبق عليك القيود أو االستثناءات المذكورة أعاله. يمنحك هذا الضمان حقوًق ا قانونية محددة ، وقد تتمتع أيًض ا بحقوق أخرى تختلف من .مقاطعة إلى أخرى ، أو من والية إلى والية ، أو من والية قضائية إلى والية قضائية

لضمان ضمان المنتج الخاص بك ، يرجى تسجيل المنتج الخاص بك على

www.hibrew.com/warranty.

AE

目录

1. 产品结构

2. 安全注意事项

3. 安装说明

4. 操作说明

5. 清洁与保养

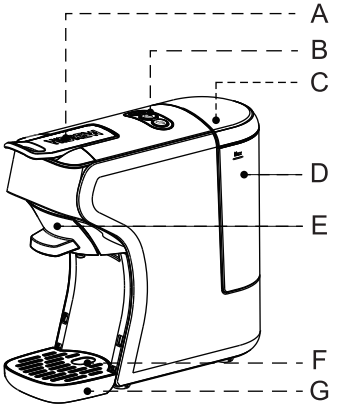
6. 技术规格

7. 常见故障及处理

8. 保用条款

CN

1. 产品结构



A. 拉杆
B. 按键
C. 水箱盖
D. 水箱
E. 咖啡适配器
F. 接水盘盖
G. 接水盘

2. 安全注意事项

使用咖啡机之前，请仔细阅读和遵循以下安全说明和操作说明。
1. 阅读完所有说明。
2. 小心触电！切勿将咖啡机浸入水中或任何其他液体中。
3. 仅连接到正确接地的电源插座。
4. 为确保咖啡机已关机，请从电源插座上拔出插头。
5. 进行以下操作前务必拔出电源插头：
- 重新安置咖啡机；
- 清洁或维护；
- 长时间不使用咖啡机。
6. 不可夹住电源线或把电源线放在尖角或边缘上。
7. 小心触电！电源线如有损坏，必须联络客户服务及维修中心更换。
8. 小心触电！切勿用湿手触摸电源插头、插座、电线或咖啡机。切勿以拉扯电源线的方式拔掉插 头，拔出时必须握住插头。
9. 如需使用延长线，请确保它适用于咖啡机（3极接地，1.5㎟ 导线截面），并铺设好电线以避免 绊倒。
10. 小心烫伤！操作期间切勿移动咖啡机!
11. 切勿在没有水的情况下操作咖啡机。
12. 确保水箱中的水不低于最低水位。
13. 小心烫伤！切勿触摸咖啡机的高温部份（例如操作期间的冲泡装置）。
14. 小心烫伤！请勿触摸蒸汽或水流。
15. 小心烫伤！当咖啡机制作咖啡时，请勿移动拉杆。
16. 如果出现以下情况，请勿使用本机：
- 操作错误；
- 电源线损坏；
- 坠落后产品破损等；
- 在这种情况下，如有必要，请立即联络客户服务中心检查和维修机器。
17. 安装位置必须符合以下要求：
- 选择干燥、稳定且平坦的表面，不可直接位于电源下方；
- 距离洗手盆和水龙头至少60厘米；
- 切勿放在易燃/易熔表面或设备上；
- 切勿将咖啡机或电源线放在高温表面上，并与明火保持至少50厘米距离；
- 操作期间切勿盖住机器。
18. 操作期间确保儿童远离咖啡机。
19. 只可在干燥的室内使用本机。
20. 小心绊倒！不要让电源线垂下。
21. 清洁和维护前需拔出电源插头，让咖啡机完全冷却。
22. 为防止损坏，切勿使用制造商不推荐的更换部件或配件。
23. 如果电源线损坏，必须由制造商，服务代理商或合格人员更换，以免发生危险。
24. 本产品仅适用于家用和类似用途，例如：
- 商店、办公室和其他工作环境中的员工厨房区域；
- 农庄；
- 酒店、汽车旅馆和其他住宅类型环境；
- 住宿加早餐型旅館。

CN

3. 安装说明

从咖啡机上取下所有包装。
打开包装后，请检查是否包含以下部件：
- 水箱
- 咖啡机
- 说明书
- 咖啡适配器
- 接水盘
- 打气筒
检查您的家用电源电压是否符合铭牌上标示的电压。
弃置所有塑料袋，以防止儿童受到危险！
保留包装盒用来运输机器（例如搬运、维修等）。
您可能会在机器中发现少量水。
为了确保机器正常运行，在出厂前已用水进行测试。
有霜冻的危险。

4.操作说明

初次使用前

注意：不当使用电气设备会造成危险的，甚至可能致命。请注意本手册中的安全注意事项，尤其是以下内容：

- 小心热水烫伤！
- 水箱没水或水低于最低水位时请勿运行咖啡机。
- 冲泡咖啡期间，请勿拉起拉杆。（注意：冲泡结束后听到滴滴的声音后，机器才冲泡完成，这时才能打开手柄）
- 清洁机器前务必拔出电源插头。
- 只能在干燥的室内使用机器。
- 初次使用之前，先用清水彻底冲洗水箱，并使用湿布清洁主机。
- 初次使用时，首先在没有胶囊的情况下运行机器一次。

水箱说明：

不拆下水箱的情况下加水（图1）

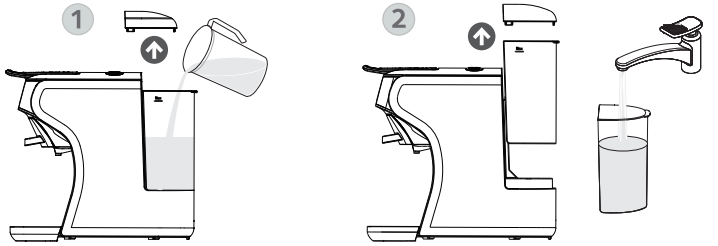
- 打开水箱盖。
- 在水箱中加入冷水。水的最高温度为35°C，最大容量为0.6L。
- 盖上水箱盖。

取出水箱之前先关闭机器，然后拆下水箱进行加水（图2）

- 从底座上提起水箱，以倾斜角度取出水箱。

在水箱中加入冷水。水的最高温度为35°C。最大容量为0.6L。注意：请注入至少100ml水，切勿超过最高水位线（max.）！只可注入纯净水，不可注入热水、未经过滤的自来水或其他液体。

将水箱慢慢滑入水箱底座，对准底座的插口放入水箱，用力推以锁住水箱。



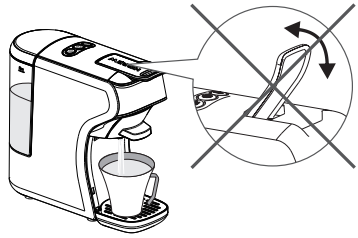
注意：请注入至少100ml水，切勿超过最高水位线（max.）！
只可注入纯净水，不可注入热水、未经过滤的自来水或其他液体。

警告

⃠ 不要溅水在机器上。



⃠ 冲泡咖啡时不要拉起拉杆

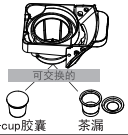


1. 预热

注满水后, 接通电源, 然后按电源开关 ⏻ ;
显示屏显示---℃, 跳动闪烁状态, 此时机器正在预热。当显示屏出现预设温度(如92℃), 此时机器可开始制作咖啡。



2. 选择所需的咖啡适配器

标配			选配
			
适用于nespresso-type或同款之胶囊咖啡	适用于已研磨的干燥咖啡粉或E.S.E(44mm)咖啡包	适用于Nescafe Dolce Gusto 原装或同款的胶囊咖啡	适用于K-cup胶囊或冲泡茶叶

“NESPRESSO” 和 “NESCAFE DOLCE GUSTO” 的商标持有人是Societe des Produits Nestle S.A.;
本公司并不是该商标的特许持有人。

建议使用幼磨咖啡粉以取得较佳的萃取效果, 较幼细的咖啡粉可使咖啡味道较香浓。
选购咖啡前, 可参考包装标明的研磨度。

3. 把咖啡放入咖啡适配器

选择相应咖啡适配器冲泡您要的咖啡;
在咖啡适配器的相应位置放入研磨咖啡粉或咖啡胶囊;
将咖啡适配器放回咖啡机;
根据当前选择的水量选择对应容量的咖啡杯;
将咖啡杯放在咖啡出口下方接咖啡, 可开始制作咖啡。

CN

4. 按键

		
杯量键	开关键	酿造键

5. 制作咖啡

热饮模式: 短按 ⏻ 开机显示红灯, 机器预热状态,显示屏 ☰☰☰ 由下往上闪烁, 按键 杯 和 ☕ 蓝灯闪烁, 显示默认温度92度后蓝灯常亮, 预热模式完成, 放入装好的咖啡粉或咖啡胶囊的适配器,放好杯子,按 ☕ 开始制作咖啡。

冷饮模式: ①未预热: 放入装好的咖啡粉或咖啡胶囊的适配器, 放好杯子, 通电, 长按 ⏻ 3秒显示蓝灯, 杯 和 ☕ 的蓝灯常亮, 按 ☕ 开始制作冷咖啡

②已预热: 当机器已预热过, 机器还有余热的时候, 先按 ⏻ 关机。长按 ⏻ 3秒显示蓝灯, ☕ 和 杯 蓝灯亮起, 进入冷萃模式, ☕ 蓝灯闪烁, 显示屏显示HOT, 提醒手动降温, 按 ☕ 按键启动水泵自动降温, 当NTC检测到温度40度, ⏻ 杯 ☕ 常亮蓝灯, 显示屏显示25度, 声音提醒已完成降温, 再按 ☕ 进行冷萃咖啡。

6. 设置咖啡量

在开机状态下, 长按 按键3秒恢复原厂水量设置:
一到七档的容量参考值如下:

档位	一档	二档	三档	四档	五档	六档	七档
水量	30ml	60ml	90ml	120ml	150ml	180ml	210ml

7. 热饮萃取温度调节

1. 开机前热饮萃取设置默认92℃
2. 在开机状态下, 长按3秒 按键, 按键蓝灯与显示屏温度闪烁, 再按 按键, 调节萃取温度, 每按一下在80-85-90-91-92-93-94-95范围循环, 停止操作7秒钟自动保存当前设置, 再按 按键可以做咖啡。冲奶胶囊建议80-85℃的温度最佳。

8. 七档杯量可调节

1. 按 按键调节水位线的档位, 每按一次增加一个档位(在七个水位线档位里面不断循环), 停止操作7秒自动保存当前设置。

2. 同时按 和 3秒, 蓝灯闪烁进入调设模式, 显示当前的水位线的档位和容量, 再按 可调设水位线档位, 每按一次增加一个档位(在七个水位线档位里面不断循环), 选好档位再按 按键可调节该档位的容量, 每按一次 按键, 该档位容量递增5ml的容量, 停止操作7秒自动保存当前设置。再按 按键可制作咖啡。

CN

3. 每个档位可调参数如下:
一档: 水量可调范围20ml~50ml,默认30ml,每按一次 按键增加5ml,7次循环类推。
二档: 水量可调范围60ml~80ml,默认60ml,每按一次 按键增加5ml,5次循环类推。
三档: 水量可调范围90ml~110ml,默认90ml,每按一次 按键增加5ml,5次循环类推。
四档: 水量可调范围120ml~140ml,默认120ml,每按一次 按键增加5ml,5次循环类推。
五档: 水量可调范围150ml~170ml,默认150ml,每按一次 按键增加5ml,5次循环类推。
六档: 水量可调范围180ml~200ml,默认180ml,每按一次 按键增加5ml,5次循环类推。
七档: 水量可调范围210ml~240ml,默认210ml,每按一次 按键增加5ml,7次循环类推。

9. 预酿造时间调节

同时按 和 按键3秒进入酿造时间设置, 屏幕不闪烁, 再按 按键进行调设预酿造时间, 酿造时间范围为0~10秒, 0秒为关闭预酿造功能。无操作7秒钟自动保存当前设置。出厂设置默认为0秒, 即关闭预酿造。

10. 设置摄氏度℃或华氏度℉

同时按 和 和 按键自动切换华氏度或摄氏度。出厂默认摄氏度。

11. 恢复出厂设置

同时按 和 按键恢复原厂设置。

12. 记忆功能

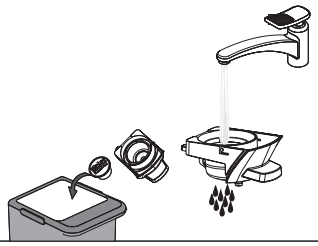
机器工作到结束(包断开电源), 记忆功能以最后结束参数保存数据, 同时按 和 按键恢复出厂设置。

5.1 清洁与保养

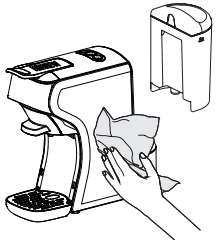
清洁咖啡机前请务必关机并拔出电源插头。
水箱:取出水箱,倒掉余下的水,用软布、清水清洗。

注意:主机不可用水清洗,所有部件均不可用洗碗碟机清洗!

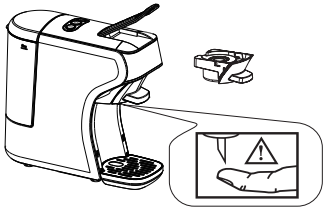
接水盘及适配器:取出来并倒掉残余水或咖啡残渣,用软布、清水清洗并擦干。



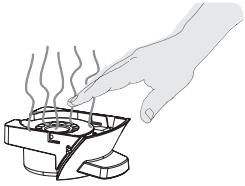
外壳:定期用软布擦拭机器表面,保持机器干净,特别是按键及插头,以策安全。



装放或移除适配器时,必须小心注意适配器上方的尖锐刺针,以免割伤手指。



使用后的适配器会发出高温,小心烫伤。



CN

5.2 清除水垢

饮用水因地区而异,水质较硬的饮用水中的矿物质会残留和沉积在机器中,可能会堵塞管道并造成损坏。
为防止这种情况发生,请每隔一个半月到两个月进行清除水垢一次。
必须正确地清除水垢以防止损坏。请遵循以下说明。

重要提示	-切勿用醋清洁咖啡机。这会造成损害并使咖啡味道变差。 -不正确或不清除水垢而造成的损坏不在保修范围内。 注意: 小心热水!

做法:

1.建议购买市售的除水垢剂,按照制造商的说明进行稀释。
2.确保咖啡机内没有胶囊。
3.在接水盘放一个大碗,收集清洗后的污水。
4.水箱加水至最高水位线,加入除水垢剂或柠檬酸,确保溶液完全溶解。
5.依照正常冲泡咖啡的程序,不放咖啡粉或者胶囊,设置杯量为7挡,然后按按键,以释出污水,重复几次直至用完整个水箱的水。
6.重复一次以上除水垢过程。
7.用清水再重复一次,彻底清洁咖啡机内部。

6.技术规格

型号	H1B
电压/频率	220-240V~50/60Hz
功率	1450W
水箱容量	0.6L
净重	2.5kg
产品尺寸	(H)260(W)110(D)268mm

产品规格及设计如有变更，恕不另行通知。

7.1 错误代码

数码显示屏	原因	解决方法
七档水位线同时闪烁	水箱缺水	1. 给水箱加水后，再按 ⏻ 按键重启电源，屏幕恢复正常 2. 七档水位线还是同时闪烁，要寄回维修
E-3	NTC传感器短路	1. 按 ⏻ 按键重启电源，错误代码取消，恢复正常 2. 错误代码还是出现，要寄回维修
E-4	锅炉不加热	
hot	冷萃取锅炉温度过高	1. 按 ☕ 按键释放热水降温，直至屏幕显示 25℃ 为止。 2. 错误代码还是出现，要寄回维修

CN

*每次工作完成或者关机后听到泄压声音，属于正常排压排气。

7.2 常见故障及处理

故障	可能原因	解决方法
咖啡慢慢流出来	未使用兼容的胶囊	在工厂测试期间，使用Nespresso/Dolce Gusto胶囊作为标准胶囊
咖啡不够热	咖啡机没有预热	冲泡咖啡前冲一杯热水
	有水垢	进行除垢
机器底部有水	水箱没放好	检查水箱是否有推到底
	底部滴水盘充满水	清空滴水盘
操纵杆未关闭	胶囊/咖啡适配器未推到底	检查并正确连接适配器
手板压下很紧	机器冲咖啡的时候没有适配器， 所以冲泡头下移	1）将适配器或K杯插入机器，然后用力压下手板。 2）在没有适配器的情况下，不要做酿造。
塑料味	新机器会闻到塑料味	仅用水运行适配器，几个周期后，气味会消失
操纵杆卡住	1）冲泡后，仍存在较高的残余压力。 2）未使用兼容胶囊。	1）让机器冷却一段时间，释放残余压力。 2）更改为Nespresso/Dolce gusto胶囊。 3）机器冷却后，大力(比平时大）提起手柄。
水流回水箱	水量不足	1）填满水箱。 2）确保水箱位置正确。

咖啡机的正确处置方法

该产品使用寿命结束后，必须作为城市垃圾处理。须送往当地指定的分化型废物收集中心或提供此服务的服务商。单独处理家用电器既可避免由不恰当处理引起的对自然环境及人身健康的损害，也可回收其构成材料以节约能源和资源。产品上的标志（如左图所示）提示您必须选择合适的回收方案，警告该产品不可扔到传统的垃圾箱。更多信息请咨询您所在地当局或您购买本产品的商店。

产品中有害物质的名称和含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(Vl))	多溴联苯 (PBBs)	多溴二苯醚 (PBDEs)
塑胶件	○	○	○	○	○	○
五金件	×	○	○	○	○	○
电源线	×	○	○	○	○	○
电器件	○	○	○	○	○	○
硅胶件	○	○	○	○	○	○
包装件	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T11364的规定编制。
○:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T26572规定的限量要求以下。
×:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超过GB/T26572规定的限量要求。

CN

三包和售后服务

免费保证维修规定

1. 本产品是通过了“电子产品安全管理法”品质基准及本公司自行安全检测的产品要求。
2. 对于在您正常使用情况下因生产过程的缺陷导致的故障,在保质1年期内予以免费维修(自购买之日起)。
3. 过保质期后一切故障,需收费维修。
4. 产品质保维修卡不予以重复发行,请妥善保管好产品服务卡。
5. 本产品是经过严格的品质管理,通过了相关检验检测的产品。
6. 本三包条款只适合中国大陆,不适合港澳台地区。

保质期内以下状况是将酌情收费维修

·因用户不注意(坠落,强烈冲击,强行驱动,破损,过热)造成的损坏
·用户自行维修,改装或加装其他功能后出现的故障
·因不可抗拒因素(如雷电、火灾、地震、水灾等自然灾害)造成损坏的
·消耗性配件(刀片,杯身,电机等)寿命到期
·家用产品用于非家庭使用(如生产、经营商用等)
·无三包凭证
·产品外观因自然使用磨损
·超期保修的产品我们仍将提供周到的服务,按材料成本费收取。

退/换货登记表

商品名称：_____ 商品型号：_____

用户名称：_____ 联系电话：_____

购买店铺：_____ 购买时间：_____

通讯地址：_____

退换理由：_____

CHARACTERISTICS

EN	ES	FR	IT	DE	CN	Characteristics
Pressure	Presión	Pression	Pressione	Druck	压力	20 Bars
Power	Potencia	Puissance	Potenza	Leistung	功率	1450 W
Voltage	Voltaje	Tension	Voltaggio	Spannung	电压	220-240 V AC
Frequency	Frecuencia	Fréquence	Frequenza	Frequenz	频率	50/60 Hz
Capacity	Capacidad	Capacité	Capacità	Kapazität	容量	600 ml
Dimensions	Dimensiones	Dimensions	Dimensioni	Maße	体积	268x110x260mm
Weight	Peso	Poids	Peso	Gewicht	重量	2,2 kg
Protection	Protección	Protection	Protezione	Schutz	绝缘等级	Class I
Certificates	Certificados	Certificats	Certificati	Prüfprotokoll	证书	CE & RoHS & CCC

Made in P.R.C.

카탈로그

1. 부품 목록

2. 안전 주의사항

3.설치 지침

4.작동 지침

5. 청소 및 유지보수

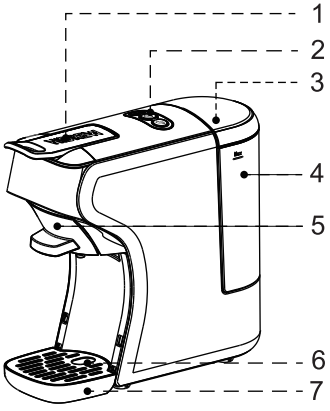
6. 기술 사양

7. 문제 해결

8. 보증

KR

1. 부품 목록



1. 핸들 레버
2. 제어 버튼
3. 물 탱크 커버
4. 물 탱크
5. 커피 어댑터
6. 드립 트레이 커버
7. 드립 트레이

2. 안전 주의사항

커피 머신을 사용하기 전에 다음 안전 지침과 사용 설명서를 주의 깊게 읽고 따르세요.

1. 모든 지침을 읽습니다.
2. 감전에 주의하세요! 커피 머신을 물이나 다른 액체에 담그지 마세요.
3. 올바르게 접지된 전기 콘센트에만 연결하세요.
4. 커피 머신이 꺼져 있는지 확인하려면 전기 콘센트에서 플러그를 뽑아주세요.
5. 다음 작업을 수행하기 전에 반드시 전원 플러그를 뽑아두세요:
   –커피 머신 재배치
   –청소 또는 유지보수;
   –커피 머신을 장시간 사용하지 않을 경우
6. 전원 코드를 꼬집거나 날카로운 모서리나 가장자리에 두지 마세요.
7. 감전에 주의하세요! 전원 코드가 손상된 경우 고객 서비스 및 유지보수 센터에 연락하여 교체해야 합니다.
8. 감전에 주의하세요! 젖은 손으로 전원 플러그, 콘센트, 전선 또는 커피 머신을 만지지 마세요. 전원 코드를 잡아당겨서 뽑지 말고 항상 플러그를 잡고 당기세요.
9. 연장 코드를 사용해야 하는 경우, 커피 머신에 적합한 코드(3극 접지, 도체 단면 1.5mm)인지 확인하고 걸려 넘어지지 않도록 코드를 잘 깔아주세요.
10. 화상에 주의하세요! 작동 중에는 커피머신을 움직이지 마세요!
11. 절대로 물 없이 커피 머신을 작동하지 마세요.
12. 물탱크의 물이 최소 수위보다 낮지 않은지 확인하세요.
13. 화상에 주의하세요! 커피 머신의 뜨거운 부분(작동 중 추출 장치 등)을 만지지 마세요.
14. 화상에 주의하세요! 증기나 물을 만지지 마세요.
15. 화상에 주의하세요! 커피 머신이 커피를 추출하는 동안 레버를 움직이지 마세요.
16. 다음과 같은 상황이 발생하면 이 머신을 사용하지 마세요:
   –작동 오류;
   –전원 코드 손상
   –낙하 등으로 인한 제품 손상 등
   –이 경우 필요한 경우 즉시 고객 서비스 센터에 연락하여 기기를 점검 및 수리하시기 바랍니다.
17. 설치 위치는 다음 요구 사항을 충족해야 합니다:
   –전원 공급 장치 바로 아래가 아닌 건조하고 안정적이며 평평한 표면을 선택해야 합니다;
   –세면대 및 수도꼭지로부터 최소 60cm 이상 떨어진 곳
   –가연성/가연성 표면이나 장비 위에 두지 마세요.
   –커피 머신이나 전원 코드를 뜨거운 표면 위에 두지 말고 화기로부터 최소 50cm 이상 떨어뜨려 놓으세요.
   작동 중에는 절대로 머신을 덮지 마세요.
18. 작동 중에는 어린이가 커피 머신에서 멀리 떨어지게 하세요.
19. 이 머신은 건조한 실내에서만 사용하세요.
20. 걸려 넘어지지 않도록 주의하세요! 전원 코드가 늘어지지 않도록 하세요.
21. 청소 및 유지보수 전에 전원 플러그를 뽑고 커피 머신이 완전히 식을 때까지 기다리세요.
22. 손상을 방지하기 위해 제조업체에서 권장하지 않는 교체 부품이나 액세서리를 사용하지 마세요.
23. 전원 코드가 손상된 경우 위험을 방지하기 위해 제조업체, 서비스 대리점 또는 자격을 갖춘 직원이 교체해야 합니다.
24. 이 제품은 다음과 같은 가정 및 유사한 용도에만 적합합니다:
   –상점, 사무실 및 기타 작업 환경의 직원 주방 공간;
   –농장
   –호텔, 모텔 및 기타 주거용 환경.

KR

3. 설치 지침

1. 커피 머신의 포장을 벗깁니다.
2. 포장을 푼 후 다음 부품이 포함되어 있는지 확인합니다:
- 물 탱크
- 커피 머신
- 매뉴얼
- 어댑터

참고:
가정이나 시설의 전류 전압이 기계의 명판에 명시된 전압과 동일한지 확인하세요.
어린이에게 위험하지 않도록 모든 비닐봉지는 재활용하세요!
기기를 운반할 때(예: 분해, 수리 등)에는 포장재를 보관하세요.

4. 작동 지침

커피 메이커를 처음 사용하기 전에 이 설명서의 안전 주의 사항, 특히 다음 사항에 유의하세요:

· 뜨거운 물을 조심하세요! 화상을 입을 수 있습니다.
· 처음 사용하기 전에 물탱크를 깨끗한 물로 완전히 헹구세요.
· 커피가 추출되는 동안 레버를 위로 당기지 마세요. (참고: 커피 추출 후 신호음이 들릴 때까지 커피 추출이 완료되지 않으며, 그 후에 손잡이를 열 수 있습니다.)
· 물탱크가 비어 있거나 수위가 최소 수위 이하인 상태에서 기기를 작동하지 마세요.
· 건조한 실내에서만 기기를 사용하세요.
· 기계가 예열 중이거나 작동 중일 때는 레버를 열지 마세요.
· 알와브는 기기를 청소하기 전에 전원 코드를 뽑습니다.
· 커피 메이커는 젖은 천으로만 청소하세요.

1. 물 탱크 지침

물탱크를 제거하지 않고 물 추가하기(그림 1):
1. 물 탱크 덮개를 엽니다.
2. 물탱크에 찬물을 붓습니다. 물의 최대 온도는 35° C를 넘지 않아야 하며, 최대 용량은 0.6리터입니다.
3. 물탱크 덮개를 닫습니다.

물탱크를 제거하기 전에 반드시 기기를 끈 다음 물을 추가하세요(그림 2):
1. 물 탱크를 본체에서 비스듬히 들어 올려 분리합니다.
2. 물 탱크에 찬물을 붓습니다. 물의 온도는 최대 35° C를 넘지 않아야 하며, 최대 용량은 0.6리터입니다.
3. 물 탱크를 베이스에 천천히 다시 밀어 넣고 베이스의 소켓과 정렬한 다음 세게 눌러 물 탱크를 제자리에 고정합니다.

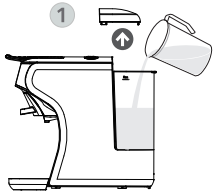


그림 1

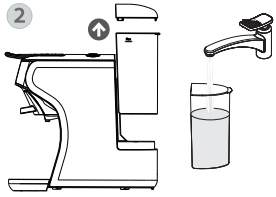


그림 2

KR

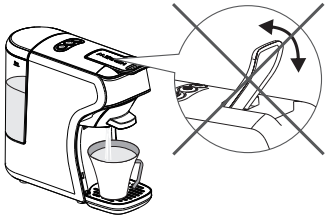
참고: 최소 100ml의 물을 붓고 최대 수위(최대)를 넘지 않도록 주의하세요!
순수한 물만 사용하고 뜨거운 물, 정수되지 않은 수돗물 또는 기타 액체를 붓지 마세요.

보안 경고

⃠ 기기를 적시거나 물에 넣지 마세요.



⃠ 브루어를 사용하는 동안 상단 덮개를 들어 올리지 마세요.



2. 예열

물을 채운 후 전원을 켜고 전원 스위치를 누릅니다 ⏻ .
디스플레이 화면에 ---℃가 깜박이고 깜박이는 상태로 표시되어 머신이 예열 중임을 나타냅니다.
미리 설정된 온도(예: 92℃)가 화면에 표시되면 커피 머신이 커피를 추출할 준비가 된 것입니다.



3. 커피 어댑터 선택

			
네스프레소* 캡슐용 어댑터	다음용 어댑터 분쇄 커피/E.S.E 포드(44mm)	돌체 구스토*캡슐용 어댑터	K-컵/티용 어댑터

참고:
1. 가 표시된 상표는 캡슐 생산업체 또는 제3자의 소유이며, 머신 제조업체 또는 머신 유통/판매업체와는 관련이 없습니다.
2. 더 나은 추출 결과를 얻으려면 곱게 분쇄한 커피 가루를 사용하는 것이 좋습니다. 미세한 커피 가루는 커피 맛을 더 향기롭게 만들 수 있습니다.
3. 커피를 구매하기 전에 포장에 표시된 분쇄 정도를 참고하세요.

KR

4. 커피를 커피 어댑터에 넣습니다.

- 원하는 커피를 추출할 수 있는 적절한 커피 어댑터를 선택하세요.
- 분쇄 커피 또는 커피 캡슐을 커피 어댑터의 해당 위치에 넣습니다.
- 커피 어댑터를 커피 머신에 다시 넣습니다.
- 현재 선택한 물 양에 따라 해당 용량의 커피 컵을 선택합니다.
- 커피 컵을 커피 추출구 아래에 놓아 커피를 받으면 커피 추출을 시작할 수 있습니다.

5. 버튼

		
컵 사이즈 버튼	전원 버튼	양조 버튼

6. 막페 커피

뜨거운 음료 모드:

짧게 눌러 ⏻전원을 켜면 기기에 빨간색 표시등이 켜져 예열 상태임을 나타냅니다. 디스플레이 화면 ☰☰☰ 이 아래에서 위로 깜박이고 버튼 ☕ 과 ☕이 파란색으로 깜박입니다. 기본 온도인 92도가 표시된 후에도 파란색 표시등이 계속 켜져 예열 모드가 완료되었음을 나타냅니다. 커피 찌꺼기 또는 커피 캡슐이 담긴 커피 어댑터를 머신에 넣고 컵을 준비한 후 ☕ 버튼을 눌러 커피를 추출하기 시작합니다.

차가운 음료 모드:

1. 예열되지 않았습니다: 커피 찌꺼기 또는 커피 캡슐이 있는 커피 어댑터를 머신에 넣고 컵을 준비한 후 전원을 켜고 ⏻ 을 3초간 길게 누르면 ☕ 과 ☕ 에 파란색 표시등이 계속 켜집니다. ☕ 을 눌러 차가운 커피를 만들기 시작합니다.

2. 예열: 뜨거운 커피를 추출한 직후 머신에 잔열이 남아 있으면 먼저 을 눌러 머신을 끕니다. 을 3초간 길게 누르면 과 에 파란색 표시등이 켜져 콜드브루 모드로 진입했음을 나타냅니다. 표시등이 깜박이고 화면에 수동 냉각을 나타내는 "HOT"이 표시됩니다. 을 누르면 워터 펌프의 자동 냉각이 시작됩니다. NTC가 40도의 온도를 감지하면 , , 파란색 표시등이 계속 켜져 있고 화면에 25도가 표시됩니다. 냉각이 완료되었다는 알림음이 울립니다. 그런 다음 을 눌러 콜드 브루 커피를 만들 수 있습니다.

7. 커피 수량 설정

전원이 켜진 상태에서 버튼을 3초간 길게 누르면 공장 출하 시 기본 물량 설정으로 복원됩니다: 기어 1~7의 용량에 대한 기준값은 다음과 같습니다:

기어 레벨	첫 번째 기어	두 번째 기어	세 번째 기어	네 번째 기어	다섯 번째 기어	여섯 번째 기어	일곱 번째 기어
수량	30ml	60ml	90ml	120ml	150ml	180ml	210ml

8. 뜨거운 음료 추출 온도 조절

1. 전원을 켜기 전에 기본 온음료 추출 온도가 92°C로 설정되어 있습니다.
2. 전원이 켜진 상태에서 버튼을 3초간 길게 누릅니다. 버튼의 파란색 표시등과 디스플레이 화면 온도가 깜박입니다. 그런 다음 버튼을 눌러 추출 온도를 조절하세요. 버튼을 누를 때마다 온도는 80-85-90-91-92-93-94-95 범위 내에서 순환합니다. 작동을 중지하면 7초 후에 현재 설정이 자동으로 저장됩니다. 커피를 추출하려면 버튼을 누르세요.

9. 조절 가능한 7단계 컵 수량

KR

1. 버튼을 눌러 수위선의 기어 위치를 조정합니다. 버튼을 누를 때마다 기어가 하나씩 추가됩니다(7개의 수위 기어 위치를 연속으로 순환). 7초 동안 작동을 멈추면 현재 설정이 자동으로 저장됩니다.

2. 과 을 동시에 3초간 누르면 파란색 표시등이 깜박이며 현재 수위 기어와 용량을 표시하는 설정 모드로 들어갑니다. 을 눌러 수위 기어를 조정합니다. 누를 때마다 7개의 수위 중 하나의 기어가 추가됩니다(7개의 수위 중). (기어 내에서 연속 순환) 기어를 선택한 후 버튼을 눌러 기어의 용량을 조정합니다. 버튼을 누를 때마다 기어의 용량이 5ml씩 증가합니다. 작동을 멈추고 7초가 지나면 현재 설정이 자동으로 저장됩니다. 커피를 추출하려면 버튼을 다시 누르세요.

3. 각 기어의 조정 가능한 매개변수는 다음과 같습니다:

퍼스트 기어: 물의 양은 20ml~50ml 범위에서 조절할 수 있으며 기본값은 30ml이고 을 누를 때마다 5ml씩 증가합니다. 이 과정은 한 주기에 7회 반복됩니다.

세컨드 기어: 물의 양은 60ml~80ml 범위에서 조절할 수 있으며, 기본값은 60ml이고 을 누를 때마다 5ml씩 증가합니다. 이 과정은 한 주기에 5회 반복됩니다.

세 번째 기어: 물의 양은 90ml~110ml 범위에서 조절할 수 있으며, 기본값은 90ml이고 을 누를 때마다 5ml씩 증가합니다. 이 과정은 한 사이클에 5회 반복됩니다.

네 번째 기어: 물의 양은 120ml~140ml 범위에서 조절할 수 있으며, 기본값은 120ml이고 을 누를 때마다 5ml씩 증가합니다. 이 과정은 한 주기에 5회 반복됩니다.

다섯 번째 기어: 물의 양은 150ml~170ml 범위에서 조절할 수 있으며, 기본값은 150ml이고 을 누를 때마다 5ml씩 증가합니다. 이 과정은 한 주기에 5회 반복됩니다.

여섯 번째 기어: 물의 양은 180ml~200ml 범위에서 조절할 수 있으며, 기본값은 180ml이고 을 누를 때마다 5ml씩 증가합니다. 이 과정은 한 주기에 5회 반복됩니다.

일곱 번째 기어: 물의 양은 210ml~240ml 범위에서 조절할 수 있으며, 기본값은 210ml이고 을 누를 때마다 5ml씩 증가합니다. 이 과정은 한 사이클에 7회 반복됩니다.

10. 추출 전 시간 조정

과 버튼을 동시에 3초간 눌러 사전 추출 시간 설정으로 들어가면 화면이 깜박이지 않습니다. 버튼을 눌러 0~10초 범위에서 사전 추출 시간을 조정할 수 있으며, 0초는 사전 추출 기능이 꺼집니다. 아무런 조작이 없으면 7초 후에 현재 설정이 자동으로 저장됩니다. 기본 공장 설정은 0초이며, 이는 사전 추출 기능이 꺼져 있음을 의미합니다.

11. 섭씨(℃) 또는 화씨(°F)를 설정합니다.

, , 버튼을 동시에 누르면 섭씨와 화씨 사이를 자동으로 전환합니다. 공장 기본값은 섭씨입니다.

12. 공장 설정 복원

, 버튼을 동시에 눌러 원래 공장 설정으로 복원합니다.

13. 메모리 기능

기계가 끝까지 작동하면(전원 공급 장치 분리 포함) 메모리 기능은 마지막 종료 매개 변수로 데이터를 저장하고 및 버튼을 동시에 눌러 공장 설정으로 복원합니다.

5.1 청소 및 유지 관리

청소하기 전에 항상 커피 머신의 전원을 끄고 플러그를 뽑아두세요.
물 탱크: 물탱크를 꺼내서 남은 물을 부은 후 부드러운 천과 깨끗한 물로 닦아주세요.

KR

참고: 본체는 물로 세척할 수 없으며, 모든 부품은 식기세척기로 세척할 수 없습니다!









5.2 석회질 제거

식수의 미네랄 함량은 지역마다 다르며 경수의 미네랄이 기계에 축적되어 침전되어 배관을 막고 손상을 일으킬 수 있습니다. 이를 방지하려면 1개월 반에서 2개월마다 머신의 석회질을 제거하는 것이 좋습니다.
손상을 방지하려면 머신의 석회질을 올바르게 제거해야 합니다. 아래 지침을 따라주세요.

참고	-커피 머신을 청소할 때 식초를 사용하지 마세요. 커피 머신이 손상되고 커피 맛이 나빠질 수 있습니다. -부정확하거나 불완전한 석회질 제거로 인한 손상에는 보증이 적용되지 않습니다.

지침:

1. 시중에서 판매되는 석회질 제거제를 구입하여 제조업체의 지침에 따라 희석하는 것이 좋습니다.
2. 커피 머신에 커피 캡슐이 없는지 확인합니다.
3. 물받이에 큰 그릇을 놓아 청소 후 폐수를 모을 수 있습니다.
4. 물탱크를 최대 수위까지 채우고 석회질 제거제 또는 구연산을 추가합니다. 용액이 완전히 녹았는지 확인합니다.
5. 커피 찌꺼기나 캡슐을 추가하지 않고 일반 커피 추출 절차를 따르세요. 컵 양을 일곱 번째 기어로 설정한 다음 버튼을 눌러 폐수를 배출합니다. 탱크의 물이 모두 소모될 때까지 이 과정을 여러 번
6. 반복합니다.
7. 석회질 제거 과정을 한 번 이상 반복하세요.
   깨끗한 물로 한 번 더 헹구어 커피 머신 내부를 깨끗하게 세척합니다.

KR

6. 기술 사양

모델	H1B	
전압/주파수	AC220-240V 50/60Hz (US/UK/SAA)	AC120V 60Hz (US)
전원	1450W	
물 탱크 용량	0.6L	
순 중량	2.5kg	
제품 치수	(H)260(W)110(D)268mm	

제품 사양 및 디자인은 별도의 공지 없이 변경될 수있습니다.

7.1 디지털 디스플레이 화면 오류 코드

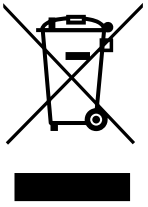
디지털 디스플레이 화면	원인	솔루션
 7개의 수위 깜박임 동시에	물 부족	1. 물탱크에 물을 넣은 후 ⏻ 버튼을 다시 눌러 전원을 재시작하면 화면이 정상으로 돌아옵니다. 2. 7개의 수위 스위치가 여전히 동시에 깜박이면 수리를 위해 반송해야 합니다.
E-3	NTC 센서 단락	1. ⏻ 버튼을 눌러 전원을 다시 시작하면 오류 코드가 취소되고 정상으로 돌아갑니다. 2.오류 코드가 여전히 표시되며 수리를 위해 반송해야 합니다.
E-4	기계가 가열되지 않음	
hot	저온 추출 시 보일러 온도가 너무 높습니다.	1. ☕ 버튼을 눌러 화면에 25℃이 표시될 때까지 뜨거운 물을 방출하여 식힙니다. 2. 오류 코드가 계속 나타나면 수리를 위해 반송해야 합니다.

*작업을 완료하거나 종료한 후 압력 해제 소리가 들리면 정상적인 압력 해제 및 배기입니다.

7.2 일반적인 장애 및 해결 방법

실패	가능한 원인	솔루션
커피가 흘러내립니다.	호환 캡슐 미사용	네스프레소/돌체 구스토 캡슐이 표준으로 사용되었습니다. 캡슐을 사용했습니다.
커피가 충분히 뜨겁지 않습니다.	커피 머신이 예열되지 않았습니다.	커피를 추출하기 전에 뜨거운 물 한 잔 준비하기
	석회질	먼지 제거
기기 바닥에 물이 있습니다.	물 탱크가 제대로 배치되지 않았습니다.	탱크가 바닥으로 밀렸는지 확인합니다.
	물이 채워진 하단 드립 트레이	드립 트레이 비우기
레버가 닫히지 않음	캡슐/커피 어댑터가 바닥으로 밀리지않음	어댑터를 올바르게 확인하고 연결하기
손의 압력이 매우 빡빡합니다.	커피 추출 시 머신에 어댑터가 없으므로 추출 헤드가 아래로 이동합니다.	1) 어댑터 또는 K-컵을 머신에 삽입하고 핸드 플레이트를 단단히 누릅니다. 2) 어댑터 없이 추출하지 마세요.
플라스틱 냄새	새 기계에서 플라스틱 냄새가 납니다.	물로만 어댑터를 작동하면 몇 사이클 후에 냄새가 사라집니다.
스틱 고착	1) 추출 후에도 여전히 높은 잔류 압력이 있습니다. 2) 호환되는 캡슐을 사용하지 않았습니다.	1) 잔여 압력을 완화하기 위해 머신을 잠시 식혀주세요. 2) 네스프레소/돌체 구스토 캡슐로 변경합니다. 3) 머신이 식은 후 손잡이를 힘차게 들어 올리세요. (평소보다 크게) 들어 올립니다.
물 회수 탱크	물 부족	1) 물탱크를 채웁니다. 2) 물탱크의 위치가 올바른지 확인합니다.

환경 친화적인 폐기



환경 보호에 동참할 수 있습니다!
현지 규정을 준수하는 것을 잊지 마세요:
작동하지 않는 전기 장비는 적절한 폐기물 처리 센터에 반납하세요.

KR

보증

보증 정보 1년 제한 보증

제조업체는 구매일로부터 1년 동안 본 제품에 재료 및 제작상의 결함이 없음을 보증합니다. 제조사는 보증 기간 동안 결함이 발견되는 본 제품 또는 제품의 구성 요소를 선택에 따라 수리 또는 교체합니다. 교체는 새 제품 또는 수리된 제품 또는 구성품으로 이루어집니다. 해당 제품을 더 이상 구할 수 없는 경우 동등하거나 더 큰 가치의 유사 제품으로 교체될 수 있습니다. 이는 회원님의 독점적인 보증입니다. 이 제품의 전기적 또는 기계적 기능을 수리하거나 조정하려고 시도하지 마세요. 그렇게 하면 이 보증이 무효화됩니다.

이 보증은 최초 소매 구매일로부터 최초 소매 구매자에게 유효하며 양도할 수 없습니다.

판매 영수증 원본을 보관하세요. 보증을 받으려면 구매 증빙이 필요합니다. 제조업체의 대리점, 서비스 센터 또는 제조업체 제품을 판매하는 소매점은 본 보증의 약관을 변경, 수정 또는 어떤 방식으로든 변경할 권한이 없습니다. 본 보증은 제품의 부주의한 사용 또는 오용, 부적절한 전압 또는 전류에서의 사용, 사용 설명서에 반하는 사용, 제조사 또는 공인 제조사 서비스 센터가 아닌 다른 사람이 분해, 수리 또는 개조하여 발생한 부품의 정상적인 마모 또는 손상에는 적용되지 않습니다. 또한 보증이 적용되지 않습니다: 화재, 홍수, 허리케인 및 토네이도와 같은 천재지변.

제조사의 책임 제한은 어떻게 되나요?

제조사는 명시적, 묵시적 또는 법적 보증 또는 조건의 위반으로 인해 발생하는 부수적 또는 결과적 손해에 대해 책임을 지지 않습니다.

관련 법률에서 금지하는 경우를 제외하고, 상품성 또는 특정 목적에의 적합성에 대한 묵시적 보증 또는 조건은 위 보증 기간으로 그 기간이 제한됩니다. 제조업체는 명시적, 묵시적, 법적 또는 기타 모든 다른 보증, 조건 또는 진술을 부인합니다. 제조업체는 부수적, 특별, 결과적 또는 유사한 손해 또는 이익 손실을 포함하여 제품의 구매, 사용 또는 오용 또는 사용 불능으로 인한 모든 종류의 손해 또는 기본적 또는 기타 계약 위반 또는 다른 당사자가 구매자를 상대로 제기한 모든 청구에 대해 책임을 지지 않습니다. 일부 지역, 주 또는 관할권에서는 부수적 또는 결과적 손해의 배제 또는 제한 또는 묵시적 보증의 지속 기간에 대한 제한을 허용하지 않으므로 위의 제한 또는 배제가 귀하에게 적용되지 않을 수 있습니다. 이 보증은 귀하에게 특정한 법적 권리를 부여하며, 귀하는 지방, 주 또는 관할권에 따라 다른 권리를 가질 수도 있습니다.

제품 보증을 받으려면 www.hibrew.com/warranty 에서 제품을 등록하세요.

Catálogo

1. Lista de peças

2. Precauções de segurança

3. instruções de instalação

4. instruções de funcionamento

5. Limpeza e manutenção

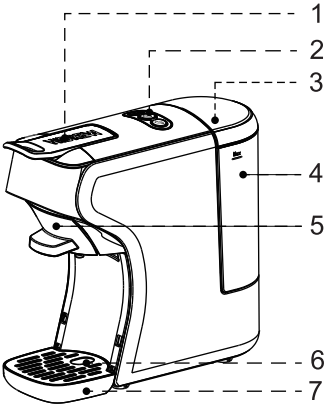
6. especificações técnicas

7. Resolução de problemas

8. Garantia

PT

1. LISTA DE PEÇAS



1. Alavanca do punho
2. Botão de controlo
3. Tampa do depósito de água
4. Depósito de água
5. Adaptador de café
6. Tampa do tabuleiro de recolha de água
7. Bandeja de recolha

2. Precauções de segurança

Antes de utilizar a sua máquina de café, leia e siga atentamente as seguintes instruções de segurança e de funcionamento.

1. Ler todas as instruções.
2. Cuidado com os choques eléctricos! Nunca mergulhe a máquina de café em água ou em qualquer outro líquido
3. Ligar apenas a uma tomada eléctrica devidamente ligada à terra.
4. Para se certificar de que a máquina de café está desligada, desligue-a da tomada eléctrica.
5. Certifique-se de que desliga a ficha de alimentação antes de efetuar as seguintes operações:
-Reposicionar a máquina de café
-Limpeza ou manutenção;
-A máquina de café não vai ser utilizada durante um longo período de tempo
6. Não aperte o cabo de alimentação nem o coloque em cantos ou arestas afiadas.
7. Cuidado com os choques eléctricos! Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve contactar o serviço de apoio ao cliente e o centro de manutenção para o substituir.
8. Cuidado com os choques eléctricos! Nunca toque nas fichas, tomadas, fios ou máquinas de café com as mãos molhadas. Nunca puxe pelo cabo de alimentação para desligar a ficha; segure sempre a ficha enquanto puxa.
9. Se necessitar de utilizar uma extensão, certifique-se de que é adequada para a máquina de café (terra de 3 pólos, secção transversal do condutor de 1,5 mm) e coloque bem o cabo para evitar tropeçar.
10. Cuidado com as queimaduras! Não desloque a máquina de café durante o funcionamento!
11. Nunca utilize a máquina de café sem água.
12. Certifique-se de que a água no depósito de água não é inferior ao nível mínimo de água.
13. Cuidado com as queimaduras! Não toque nas partes quentes da máquina de café (como o dispositivo de infusão durante o funcionamento).
14. Cuidado com as queimaduras! Não tocar no vapor ou na água
15. Cuidado com as queimaduras! Não mover a alavanca quando a máquina de café estiver a fazer café.
16.Não utilize esta máquina se ocorrerem as seguintes condições:
-Erros de funcionamento;
-Cabo elétrico danificado
-Danificação do produto devido a queda, etc.;
-Neste caso, se necessário, contacte imediatamente o centro de assistência ao cliente para verificar e reparar a máquina
17. O local de instalação deve satisfazer os seguintes requisitos:
-Escolha uma superfície seca, estável e plana, não diretamente sob a fonte de alimentação;
-Até 60 cm de distância de lavatórios e torneiras
-Nunca colocar sobre superfícies ou equipamentos inflamáveis/fusíveis
-Nunca coloque a máquina de café ou o cabo de alimentação sobre superfícies quentes e mantenha-a a pelo menos 50 cm de distância de chamas abertas.
Nunca cobrir a máquina durante o funcionamento
18. Manter as crianças afastadas da máquina de café durante o funcionamento.
19. Utilize esta máquina apenas num local seco.
20. Tenha cuidado para não tropeçar! Não deixe o cabo de alimentação pendurado
21. Desligue a ficha de alimentação e deixe a máquina de café arrefecer completamente antes de proceder à limpeza e manutenção.
22. Para evitar danos, nunca utilize peças de substituição ou acessórios não recomendados pelo fabricante
23. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um agente de assistência técnica ou por pessoal qualificado, para evitar qualquer perigo
24. Este produto só é adequado para fins domésticos e similares, tais como:
-Áreas de cozinha do pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
-fazenda;
-Hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial.

3. Instruções de instalação

1. retirar a máquina de café da embalagem.
2. Depois de desembalar, verifique se as seguintes peças estão incluídas:
 -Tanque de água
 -Máquina de café
 -Manual
 -Adaptador

Nota:
Verificar se a tensão da corrente eléctrica da sua casa ou do seu estabelecimento é a mesma que a indicada na placa de identificação da máquina.
Reciclar todos os sacos de plástico para evitar riscos para as crianças!
Conservar a embalagem para o transporte da máquina (por exemplo, para desmontagem, reparação, etc.).

4. Manual de instruções

Antes de utilizar a sua máquina de café pela primeira vez, tenha em atenção as precauções de segurança indicadas neste manual, nomeadamente as seguintes:

- Cuidado com a água quente! Podes queimar-te.
- Enxaguar bem o reservatório de água com água limpa antes da primeira utilização.
- Não puxar a alavanca para cima enquanto o café estiver a ser preparado. (Nota: A máquina só termina a infusão quando ouvir o sinal sonoro após a infusão e, em seguida, pode abrir a pega)
- Não utilize a unidade com um depósito de água vazio ou se o nível de água estiver abaixo do nível mínimo.
- Utilizar o aparelho apenas num local seco.
- Não abrir a alavanca quando a máquina estiver a aquecer ou a funcionar
- Desligue sempre o cabo de alimentação antes de limpar a máquina.
- Limpe a máquina de café apenas com um pano húmido.

1. Instruções para o depósito de água

Adicionar água sem retirar o depósito de água (Figura 1):
1. Abra a tampa do depósito de água.
2. Deite água fria no depósito de água. A água não deve exceder uma temperatura máxima de 35°C e a capacidade máxima é de 0,6 litros.
3. Feche a tampa do depósito de água.

Antes de retirar o depósito de água, certifique-se de que desliga a máquina e, em seguida, adiciona água (Figura 2):
1. Levante o depósito de água da base num ângulo inclinado para o retirar.
2. Deite água fria no depósito de água. A água não deve exceder uma temperatura máxima de 35°C e a capacidade máxima é de 0,6 litros.
3. Faça deslizar lentamente o depósito de água de volta para a base, alinhe-o com o encaixe da base e empurre-o com firmeza para o bloquear.

PT

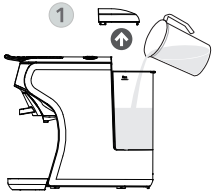


Figura 1

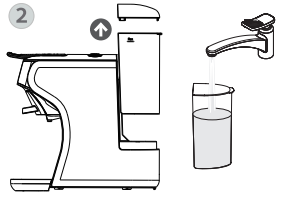


Figura 2

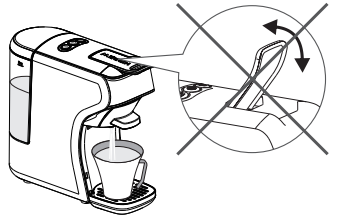
Nota: Deite pelo menos 100 ml de água e não ultrapasse o nível máximo de água (max.)!
Utilize apenas água pura e não deite água quente, água da torneira não filtrada ou quaisquer outros líquidos.

Avisos de segurança

Não molhar a máquina nem a colocar na água



Não levantar a tampa superior durante a utilização da máquina de café

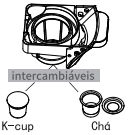


2. Pré-aquecimento

Depois de encher com água, ligue e, em seguida, pressione o interrutor de alimentação ⏻ ;
O ecrã apresentará a indicação ---°C, de forma intermitente e pulsante, indicando que a máquina está em processo de pré-aquecimento. Quando a temperatura predefinida for apresentada no ecrã (por exemplo, 92°C), a máquina está pronta para começar a fazer café.



3. Selecionar o adaptador de café

			
Adaptador para cápsulas Nespresso*	Adaptador para Café moído / cápsula E.S.E. (44 mm)	Adaptador para cápsulas Dolce Gusto*	Adaptador para K-cup / Chá

Nota:
1. As marcas registadas com * pertencem aos seus produtores de cápsulas ou a terceiros, sem qualquer ligação com o fabricante da máquina ou com o distribuidor/vendedor da máquina.
2. Recomenda-se a utilização de pó de café finamente moído para obter melhores resultados de extração. O pó de café mais fino pode tornar o sabor do café mais perfumado.
3. Antes de comprar café, pode consultar o grau de moagem indicado na embalagem.

4. Colocar o café no adaptador de café.

- Escolha o adaptador de café adequado para preparar o café pretendido.
- Introduzir o café moído ou as cápsulas de café na posição correspondente do adaptador de café.
- Voltar a colocar o adaptador de café na máquina de café.
- Seleccione uma chávena de café com a capacidade correspondente com base na seleção da quantidade de água atual.
- Coloque a chávena de café debaixo da saída de café para recolher o café e pode começar a fazer café.

PT

5. Botões

Botão de tamanho da chávena	Botão de alimentação	Botão de fermentação

6. Café Makfe

Modo de bebida quente:

Prima brevemente o botão ⏻ para ligar e a máquina apresenta uma luz vermelha, indicando que está no estado de pré-aquecimento. O ecrã de visualização ☰☰☰ pisca de baixo para cima e o botão e pisca a azul. Depois de ser apresentada a temperatura predefinida de 92 graus, a luz azul permanece acesa, indicando que o modo de pré-aquecimento está concluído. Coloque o adaptador de café com borras de café ou cápsulas de café na máquina, prepare a chávena e prima para começar a fazer café.

Modo de bebida fria:

1. Não pré-aquecido: Introduza o adaptador de café com borras de café ou cápsulas de café na máquina, prepare a chávena, ligue-a, prima sem soltar ⏻ durante 3 segundos para que apareça uma luz azul contínua em e . Prima para começar a fazer café frio.

2. Pré-aquecido: Quando a máquina tiver calor residual logo após a preparação de café quente, prima primeiro para desligar a máquina. Prima e mantenha premido durante 3 segundos para visualizar uma luz azul em e , indicando a entrada no modo de infusão a frio. A luz pisca e o ecrã apresenta "HOT", indicando o arrefecimento manual. Prima para iniciar o arrefecimento automático da bomba de água. Quando o NTC detecta uma temperatura de 40 graus, a luz azul , , permanece acesa e o ecrã apresenta 25 graus. Há um lembrete sonoro de que o resfriamento foi concluído. Em seguida, pressione para fazer café frio.

7. Definir a quantidade de café

No estado ligado, prima e mantenha premido o botão durante 3 segundos para repor as predefinições de fábrica da quantidade de água: Os valores de referência para a capacidade nas mudanças um a sete são os seguintes:

Nível da engrenagem	Primeira velocidade	Segunda velocidade	Terceira velocidade	Quarta velocidade	Quinta velocidade	Sexta velocidade	Sétima velocidade
Quantidade	30ml	60ml	90ml	120ml	150ml	180ml	210ml

8. Ajuste da temperatura de extração de bebidas quentes

1. A temperatura predefinida de extração de bebidas quentes é definida para 92°C antes de ligar a alimentação.

2. No estado ligado, prima e mantenha premido o botão durante 3 segundos. A luz azul do botão e a temperatura no ecrã piscam. Em seguida, prima o botão para ajustar a temperatura de extração. A cada pressão, a temperatura varia entre 80-85-90-91-92-93-94-95. Pare a operação e a definição atual é guardada automaticamente após 7 segundos. Prima o botão para fazer café.

PT

9. Quantidade de chávenas ajustável em sete níveis

1. Prima o botão para ajustar a posição da mudança da linha do nível de água. Sempre que premir o botão, é acrescentada uma mudança (percorrendo continuamente as sete posições da mudança do nível de água). A definição atual será guardada automaticamente depois de parar a operação durante 7 segundos.

2. Prima e ao mesmo tempo durante 3 segundos, a luz azul de piscará para entrar no modo de regulação, apresentando a velocidade e a capacidade actuais do nível de água. Prima para ajustar a velocidade do nível de água. Cada vez que premir, será acrescentada uma mudança (entre os sete níveis de água). (Circulação contínua dentro da engrenagem), seleccione a engrenagem e prima o botão para ajustar a capacidade da engrenagem. Cada vez que o botão é premido, a capacidade da mudança aumenta em 5 ml. A definição atual será automaticamente guardada após 7 segundos de interrupção da operação. Prima novamente o botão para fazer café.

3. Os parâmetros ajustáveis de cada engrenagem são os seguintes:

Primeira velocidade: Quantidade de água ajustável entre 20 ml e 50 ml, por defeito 30 ml, e cada pressão em aumenta a quantidade de água em 5 ml. Isto repete-se 7 vezes num ciclo.

Segunda velocidade: Quantidade de água ajustável entre 60 ml e 80 ml, por defeito 60 ml, e cada vez que premir aumenta a quantidade de água em 5 ml. Isto repete-se 5 vezes num ciclo.

Terceira marcha: Quantidade de água ajustável entre 90 ml e 110 ml, por defeito 90 ml, e cada vez que premir aumenta a quantidade de água em 5 ml. Isto repete-se 5 vezes num ciclo.

Quarta marcha: Quantidade de água ajustável entre 120 ml e 140 ml, por defeito 120 ml, e cada vez que premir aumenta a quantidade de água em 5 ml. Isto repete-se 5 vezes num ciclo.

Quinta marcha: Quantidade de água ajustável entre 150 ml e 170 ml, por defeito 150 ml, e cada pressão em aumenta a quantidade de água em 5 ml. Isto repete-se 5 vezes num ciclo.

Sexta Marcha: Quantidade de água ajustável na gama de 180 ml a 200 ml, por defeito 180 ml, e cada pressão em aumenta a quantidade de água em 5 ml. Isto repete-se 5 vezes num ciclo.

Sétima velocidade: Quantidade de água ajustável entre 210 ml e 240 ml, por defeito 210 ml, e cada pressão em aumenta a quantidade de água em 5 ml. Isto repete-se 7 vezes num ciclo.

10. Ajuste do tempo de pré-infusão

Prima simultaneamente os botões e durante 3 segundos para entrar nas definições do tempo de pré-infusão, o ecrã não pisca. Prima o botão para ajustar o tempo de pré-infusão, que pode variar entre 0 e 10 segundos, sendo que 0 segundos desliga a função de pré-infusão. Se não houver qualquer operação, a definição atual é automaticamente guardada após 7 segundos. A predefinição de fábrica é 0 segundos, o que significa que a pré-infusão está desactivada.

11. definir Celsius (°C) ou Fahrenheit (°F)

Prima simultaneamente os botões , , para alternar automaticamente entre Celsius e Fahrenheit. A predefinição de fábrica é Celsius.

12. Restaurar as definições de fábrica

Prima simultaneamente os botões , para repor as definições originais de fábrica.

13. Função de memória

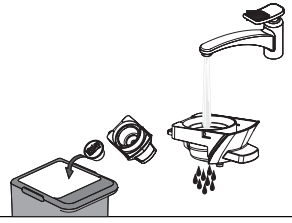
Quando a máquina trabalha até ao fim (incluindo a desconexão da alimentação eléctrica), a função de memória guarda os dados com os últimos parâmetros finais, e prima os botões e ao mesmo tempo para restaurar as definições de fábrica.

5.1 Limpeza e manutenção

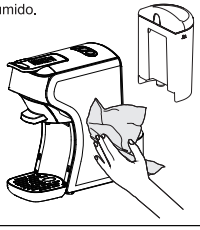
Desligue sempre a máquina de café e retire a ficha da tomada antes de a limpar.
Depósito de água: Retire o depósito de água, deite fora a água restante e limpe-o com um pano macio e água limpa.

Nota: A unidade principal não pode ser limpa com água e todas as peças não podem ser lavadas na máquina de lavar louça!

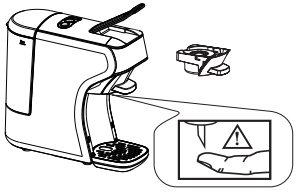
Esvaziar o reservatório do adaptador e lavá-lo com água. Secar bem toda a peça com um guardanapo ou um pano seco.



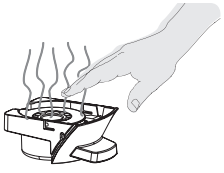
Limpar com um pano limpo e húmido e voltar a montar todas as peças. Limpar regularmente o bico de café e a zona de preparação com um pano húmido.



Existe uma agulha afiada na parte superior do adaptador de cápsulas. Não coloque a mão por baixo ou perto dela, pois pode ser perfurada.



Não toque na parte superior do adaptador quando o retirar do compartimento, pois está muito quente e pode provocar queimaduras.



5.2 Descalcificação

O conteúdo mineral da água potável varia consoante a região, e os minerais da água dura podem acumular-se e depositar-se na máquina, podendo entupir os canos e causar danos. Para evitar que isto aconteça, recomenda-se a descalcificação da máquina a cada um mês e meio a dois meses.
É essencial descalcificar corretamente a máquina para evitar danos. Siga as instruções abaixo.

Nota	-Nunca utilize vinagre para limpar a sua máquina de café. Isso pode causar danos e deixar o café com mau sabor. -Os danos causados por uma remoção incorrecta ou incompleta do calcário não estão cobertos pela garantia.

Instruções:

1. Recomenda-se a aquisição de um agente descalcificante disponível no mercado e a sua diluição de acordo com as instruções do fabricante.
2. Verificar se não existem cápsulas de café na máquina de café.
3. Colocar uma taça grande no tabuleiro de recolha para recolher as águas residuais após a limpeza.
4. Encha o depósito de água até ao nível máximo e adicione o agente descalcificante ou o ácido cítrico. Certifique-se de que a solução está completamente dissolvida.
5. Siga o procedimento normal de preparação de café sem adicionar borras ou cápsulas de café. Regule a quantidade de chávenas para a sétima mudança e, em seguida, prima o botão para libertar a água residual. Repita este processo várias vezes até esgotar toda a água do reservatório.
6. Repetir o processo de descalcificação pelo menos uma vez.
7. Enxaguar mais uma vez com água limpa para limpar bem o interior da máquina de café.

PT

6. Especificações técnicas

Modelo	H1B	
Tensão/Frequência	AC220-240V 50/60Hz (US/UK/SAA)	AC120V 60Hz (US)
Potência	1450W	
Capacidade do depósito de água	0.6L	
Peso líquido	2.5kg	
Dimensões do produto	(H)260(W)110(D)268mm	

As especificações e os desenhos dos produtos estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

7.1 Códigos de erro do ecrã de visualização digital

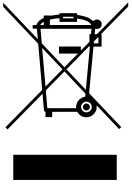
Ecrã de visualização digital	Causas	Soluções
 Sete níveis de água piscam ao mesmo tempo	Falta de água	1. Depois de adicionar água ao depósito de água, prima novamente o botão ⏻ para reiniciar a alimentação e o ecrã voltará ao normal. 2. Os sete interruptores de nível de água continuam a piscar ao mesmo tempo e têm de ser enviados para reparação.
E-3	Curto-circuito do sensor NTC	1. Prima o botão ⏻ para reiniciar a alimentação, o código de erro será cancelado e voltará ao normal. 2. O código de erro continua a aparecer e tem de ser enviado para reparação.
E-4	A máquina não está a aquecer	
hot	A temperatura da caldeira é demasiado elevada durante a extração a frio	1. Prima o botão ☕ para libertar a água quente para arrefecer até o ecrã apresentar 25°C 2. O código de erro continua a aparecer e tem de ser enviado para reparação.

***Sempre que ouvir um som de descompressão depois de terminar o trabalho ou de desligar, trata-se de uma libertação de pressão e de um escape normais.**

7.2 Falhas e soluções comuns

Falhas	Causas possíveis	Soluções
O café escorre.	Cápsulas compatíveis não utilizadas	As cápsulas Nespresso/Dolce Gusto foram utilizadas como cápsulas padrão durante os testes de fábrica
O café não está suficientemente quente.	A máquina de café não estav pré-aquecida.	Preparar uma chávena de água quente antes de preparar o café
	Calcário	Remover a sujidade
Há água no fundo da máquina	O depósito de água não está corretamente colocado	Verificar se o reservatório foi empurrado para o fundo
	Tabuleiro inferior cheio de água	Esvaziar o tabuleiro de recolha de água
Alavanca não fechada	O adaptador de cápsula/café não é empurrado para o fundo	Verificar e ligar corretamente o adaptador
A pressão da mão é muito forte	A máquina não dispõe de um adaptado para a preparação do café, pelo que a cabeça de preparação se desloca para baixo	1) Insira o adaptador ou K-cup na máquina e pressione firmemente a placa manual. 2) Não faça uma infusão sem um adaptador.
Cheiro a plástico	As máquinas novas cheiram a plástico.	O adaptador funciona apenas com água e, após alguns ciclos, o cheiro desaparecerá
Pau preso	1) Após o fabrico da cerveja, ainda existe uma pressão residual elevada. 2) Não foram utilizadas cápsulas compatíveis.	1) Permita que a máquina arrefeça durante algum tempo para aliviar a pressão residual. 2) Mude para a cápsula Nespresso/Dolce gusto. 3) Depois que a máquina esfriar, levante a alça vigorosamente (maior do que o habitual).
Depósito de retorno de água	Água insuficiente	1) Encha o depósito. 2) Certifique-se de que o depósito de água está posicionado corretamente.

ELIMINAÇÃO AMIGA DO AMBIENTE



Pode ajudar a proteger o ambiente!
Não se esqueça de respeitar os regulamentos locais:
entregar os equipamentos eléctricos não funcionais a um centro de eliminação de resíduos adequado.

PT

GARANTIA

INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA GARANTIA LIMITADA DE UM ANO

O FABRICANTE garante que, durante um período de um ano a partir da data de compra, este produto estará isento de defeitos de material e de fabrico. O FABRICANTE, à sua escolha, reparará ou substituirá este produto ou qualquer componente do produto que se encontre defeituoso durante o período de garantia. A substituição será efectuada por um produto ou componente novo ou reparado. Se o produto já não estiver disponível, a substituição pode ser efectuada por um produto semelhante de valor igual ou superior. Esta é a sua garantia exclusiva. NÃO tente reparar ou ajustar quaisquer funções eléctricas ou mecânicas deste produto. Se o fizer, esta garantia será invalidada.

Esta garantia é válida para o comprador original a retalho a partir da data da compra inicial a retalho e não é transferível.

Conservar o recibo de venda original. A prova de compra é necessária para obter o desempenho da garantia. Os revendedores, centros de assistência ou lojas de retalho do FABRICANTE que vendam produtos do FABRICANTE não têm o direito de alterar, modificar ou de qualquer forma alterar os termos e condições desta garantia. Esta garantia não cobre o desgaste normal das peças ou danos resultantes de qualquer uma das seguintes situações: utilização negligente ou incorrecta do produto, utilização com tensão ou corrente inadequadas, utilização contrária às instruções de funcionamento, desmontagem, reparação ou alteração por qualquer pessoa que não seja o FABRICANTE ou um centro de assistência autorizado do FABRICANTE. Além disso, a garantia não cobre: Actos de Deus, tais como incêndios, inundações, furacões e tornados.

Quais são os limites da responsabilidade do FABRICANTE?

O FABRICANTE não será responsável por quaisquer danos acidentais ou consequentes causados pela violação de qualquer garantia ou condição expressa, implícita ou estatutária.

Exceto na medida em que seja proibido pela lei aplicável, qualquer garantia implícita ou condição de comercialização ou adequação a um determinado fim está limitada à duração da garantia acima referida. O FABRICANTE renuncia a todas as outras garantias, condições ou representações, expressas, implícitas, estatutárias ou outras. O FABRICANTE não será responsável por quaisquer danos de qualquer tipo resultantes da compra, utilização ou utilização incorrecta ou incapacidade de utilização do produto, incluindo danos acidentais, especiais, consequenciais ou semelhantes ou perda de lucros, ou por qualquer violação de contrato, fundamental ou não, ou por qualquer reclamação apresentada contra o comprador por qualquer outra parte. Algumas províncias, estados ou jurisdições não permitem a exclusão ou limitação de danos acidentais ou consequenciais ou limitações quanto à duração de uma garantia implícita, pelo que as limitações ou exclusões acima referidas podem não se aplicar ao seu caso. Esta garantia confere ao utilizador direitos legais específicos e este poderá também ter outros direitos que variam de província para província, de estado para estado ou de jurisdição para jurisdição.

Para assegurar a garantia do seu produto, registe-o em www.hibrew.com/warranty.

Catalogo

1. Elenco delle parti

2. Precauzioni di sicurezza

3. Istruzioni per l'installazione

4. Istruzioni per il funzionamento

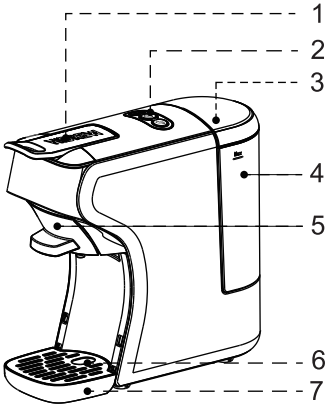
5. Pulizia e manutenzione

6.Specifiche tecniche

7. Risoluzione dei problemi

8. Garanzia

1. ELENCO PARTI



1. Leva della maniglia
2. Pulsante di controllo
3. Coperchio del serbatoio dell'acqua
4. Serbatoio dell'acqua
5. Adattatore caffè
6. Coperchio del vassoio di sgocciolamento
7. Vassoio di sgocciolamento

2. Precauzioni di sicurezza

Prima di utilizzare la macchina da caffè, leggere e seguire attentamente le seguenti istruzioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso.

1. Leggere tutte le istruzioni.
2. Attenzione alle scosse elettriche! Non immergere mai la macchina da caffè in acqua o altri liquidi.
3. Collegare solo a una presa elettrica con messa a terra adeguata.
4. Per assicurarsi che la macchina da caffè sia spenta, staccare la spina dalla presa di corrente.
5. Assicurarsi di staccare la spina prima di eseguire le seguenti operazioni:
-Rilascio della macchina da caffè
-Pulizia o manutenzione;
-La macchina da caffè non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo.
6. Non schiacciare il cavo di alimentazione e non posizionarlo su angoli o spigoli vivi.
7. Fare attenzione alle scosse elettriche! Se il cavo di alimentazione è danneggiato, è necessario contattare il centro di assistenza e manutenzione per la sostituzione.
8. Attenzione alle scosse elettriche! Non toccare mai spine, prese, fili o macchine da caffè con le mani bagnate. Non tirare mai il cavo di alimentazione per staccare la spina; tenere sempre la spina mentre si tira.
9. Se è necessario utilizzare una prolunga, assicurarsi che sia adatta alla macchina da caffè (messa a terra a 3 poli, sezione dei conduttori di 1,5 mm) e stendere bene il cavo per evitare di inciampare.
10. Attenzione alle scottature! Non spostare la macchina da caffè durante il funzionamento!
11. Non mettere mai in funzione la macchina da caffè senza acqua.
12. Assicurarsi che l'acqua nel serbatoio dell'acqua non sia inferiore al livello minimo.
13. Attenzione alle scottature! Non toccare le parti calde della macchina da caffè (come l'erogatore durante il funzionamento).
14. Attenzione alle scottature! Non toccare il vapore o l'acqua
15. Attenzione alle scottature! Non muovere la leva quando la macchina sta erogando il caffè.
16.Non utilizzare la macchina se si verificano le seguenti condizioni:
-Errori di funzionamento;
-Cavo di alimentazione danneggiato
-Danneggiamento del prodotto in seguito a caduta, ecc;
-In questo caso, se necessario, contattare immediatamente il centro di assistenza clienti per controllare e riparare la macchina.
17. Il luogo di installazione deve soddisfare i seguenti requisiti:
-Scegliere una superficie asciutta, stabile e piana, non direttamente sotto l'alimentatore;
-Almeno 60 cm di distanza da lavabi e rubinetti.
-Non collocare mai su superfici o apparecchiature infiammabili/fusibili.
-Non collocare mai la macchina da caffè o il cavo di alimentazione su superfici calde e tenere almeno 50 cm di distanza da fiamme libere.
Non coprire mai la macchina durante il funzionamento
18. Tenere i bambini lontani dalla macchina da caffè durante il funzionamento.
19. Utilizzare la macchina solo in ambienti asciutti.
20. Fare attenzione a non inciampare! Non lasciare pendere il cavo di alimentazione
21. Scollegare la spina di alimentazione e lasciare raffreddare completamente la macchina da caffè prima di procedere alla pulizia e alla manutenzione.
22. Per evitare danni, non utilizzare mai parti di ricambio o accessori non raccomandati dal produttore.
23. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal servizio di assistenza o da personale qualificato per evitare pericoli.
24. Questo prodotto è adatto solo per usi domestici e simili, come ad esempio:
-Aree cucina per il personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
-Fattoria;
-Alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale.

3. Istruzioni per l'installazione

1. Estrarre la macchina da caffè dall'imballaggio.
2. Dopo il disimballaggio, verificare che siano incluse le seguenti parti:
-Serbatoio dell'acqua
-Macchina da caffè
-Manuale
-Adattatore

Nota:
Verificare che il voltaggio della corrente elettrica della propria abitazione o del proprio locale sia uguale a quello indicato sulla targhetta della macchina.
Riciclare tutti i sacchetti di plastica per evitare rischi per i bambini!
Conservare l'imballaggio per il trasporto della macchina (ad esempio per lo smontaggio, la riparazione, ecc.).

4. Istruzioni per l'uso

Prima di utilizzare la caffettiera per la prima volta, prestare attenzione alle precauzioni di sicurezza contenute in questo manuale, in particolare alle seguenti:

- Attenzione all'acqua calda! Potreste scottarvi.
- Prima del primo utilizzo, sciacquare accuratamente il serbatoio dell'acqua con acqua pulita.
- Non sollevare la leva durante l'erogazione del caffè. (Nota: la macchina non terminerà l'erogazione fino a quando non si sentirà il segnale acustico di fine erogazione e si potrà aprire la maniglia).
- Non mettere in funzione l'apparecchio con il serbatoio dell'acqua vuoto o se il livello dell'acqua è inferiore al livello minimo.
- Utilizzare l'apparecchio solo in un ambiente asciutto.
- Non aprire la leva quando la macchina è in fase di riscaldamento o in funzione.
- Scollegare sempre il cavo di alimentazione prima di pulire la macchina.
- Pulire la macchina da caffè solo con un panno umido.

1. Istruzioni per il serbatoio dell'acqua

Aggiunta di acqua senza rimuovere il serbatoio dell'acqua (Figura 1):
1. Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua.
2. Versare acqua fredda nel serbatoio dell'acqua. L'acqua non deve superare la temperatura massima di 35°C e la capacità massima è di 0,6 litri.
3. Chiudere il coperchio del serbatoio dell'acqua.

Prima di rimuovere il serbatoio dell'acqua, spegnere la macchina e aggiungere acqua (Figura 2):
1. Sollevare il serbatoio dell'acqua dalla base con un angolo inclinato per rimuoverlo.
2. Versare acqua fredda nel serbatoio dell'acqua. L'acqua non deve superare la temperatura massima di 35°C e la capacità massima è di 0,6 litri.
3. Far scorrere lentamente il serbatoio dell'acqua nella base, allinearlo alla presa della base e spingerlo con forza per bloccarlo in posizione.

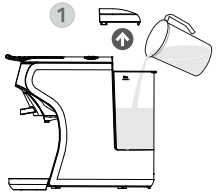


Figura 1

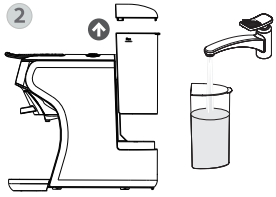


Figura 2

Nota: Versare almeno 100 ml di acqua e non superare il livello massimo di acqua (max.)!
Utilizzare solo acqua pura e non versare acqua calda, acqua di rubinetto non filtrata o altri liquidi.

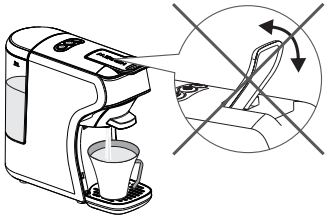
IT

Avvertenze di sicurezza

Non bagnare la macchina e non metterla in acqua.



Non sollevare il coperchio superiore durante l'utilizzo dell'apparecchio.

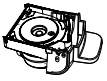
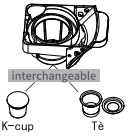


2. Preriscaldamento

Dopo aver riempito d'acqua, accendere l'apparecchio e premere l'interruttore di alimentazione
Sul display viene visualizzato --°C, in modo lampeggiante e pulsante, a indicare che la macchina è in fase di preriscaldamento.
Quando sullo schermo viene visualizzata la temperatura preimpostata (ad esempio, 92°C), la macchina è pronta per iniziare a preparare il caffè.



3. Scegliere l'adattatore per il caffè

			
Adattatore per capsule Nespresso*	Adattatore per caffè macinato / cialda E.S.E. (44 mm)	Adattatore per capsule Dolce Gusto	Adattatore per tazza K-cup / Tè

Nota:
1. I marchi con * appartengono ai produttori di capsule o a terzi, senza alcun legame con il produttore della macchina o con il distributore/venditore della macchina.
2. Si consiglia di utilizzare caffè in polvere finemente macinato per ottenere migliori risultati di estrazione. Una polvere di caffè più fine può rendere il sapore del caffè più fragrante.
3. Prima di acquistare il caffè, è possibile fare riferimento al grado di macinatura indicato sulla confezione.

IT

4. Inserire il caffè nell'adattatore.

- Scegliere l'adattatore per caffè adatto all'erogazione del caffè desiderato.
- Inserire il caffè macinato o le capsule di caffè nella posizione corrispondente dell'adattatore.
- Riporre l'adattatore del caffè nella macchina da caffè.
- Selezionare una tazza da caffè con la capacità corrispondente in base alla quantità d'acqua selezionata.
- Posizionare la tazza sotto l'uscita del caffè per raccogliere il caffè e iniziare a preparare il caffè.

5. Pulsanti

Pulsante della misura della coppa	Pulsante di accensione	Pulsante Brew

6. Caffè Makfe

Modalità bevanda calda:

Premendo brevemente il pulsante si accende una luce rossa che indica che la macchina si trova nello stato di preriscaldamento. Il display lampeggia dal basso verso l'alto e il pulsante e lampeggia in blu. Dopo la visualizzazione della temperatura predefinita di 92 gradi, la luce blu rimane accesa, a indicare che la modalità di preriscaldamento è completa. Inserire l'adattatore del caffè con i fondi di caffè o le capsule di caffè nella macchina, preparare la tazza e premere per avviare l'erogazione del caffè.

Modalità bevanda fredda:

1. Non preriscaldata: Inserire l'adattatore del caffè con i fondi di caffè o le capsule di caffè nella macchina, preparare la tazza, accendere, tenere premuto per 3 secondi per visualizzare una luce blu continua su e . Premere per avviare l'erogazione del caffè freddo.

2. Preriscaldato: Quando la macchina presenta un calore residuo subito dopo l'erogazione di caffè caldo, premere prima per spegnere la macchina. Tenere premuto per 3 secondi per visualizzare una luce blu su e , che indica l'ingresso nella modalità di erogazione a freddo. La spia lampeggia e lo schermo visualizza "HOT", a indicare il raffreddamento manuale. Premere per avviare il raffreddamento automatico della pompa dell'acqua. Quando l'NTC rileva una temperatura di 40 gradi, la luce blu , , rimane accesa e lo schermo visualizza 25 gradi. Un suono ricorda che il raffreddamento è stato completato. Quindi, premere per preparare il caffè freddo.

7. Set the amount of coffee

In the switched-on state, press and hold the button for 3 seconds to reset the water quantity to the factory settings: The reference values for capacity in gears one to seven are as follows:

Livello di marcia	Prima marcia	Seconda marcia	Terza marcia	Quarta marcia	Quinta marcia	Sesta marcia	Settima marcia
Quantità	30ml	60ml	90ml	120ml	150ml	180ml	210ml

8. Regolazione della temperatura di eStrazione delle bevande calde

1. La temperatura predefinita di estrazione delle bevande calde è impostata a 92°C prima dell'accensione.
2. Nello stato di accensione, tenere premuto il pulsante per 3 secondi. La luce blu del pulsante e la temperatura del display lampeggeranno. Premere quindi il pulsante per regolare la temperatura di estrazione. Ad ogni pressione, la temperatura si sposta nell'intervallo 80-85-90-91-92-93-94-95. Interrompendo l'operazione, l'impostazione corrente viene salvata automaticamente dopo 7 secondi. Premere il pulsante per erogare il caffè.

9. Quantità di tazze regolabile su sette livelli

1. Premere il pulsante per regolare la posizione di marcia della linea di livello dell'acqua. Ogni volta che si preme il pulsante, viene aggiunta una marcia (con un ciclo continuo delle sette posizioni di marcia del livello dell'acqua). L'impostazione corrente viene salvata automaticamente dopo aver interrotto l'operazione per 7 secondi.

2. Premere contemporaneamente e per 3 secondi; la luce blu di lampeggerà per entrare nella modalità di impostazione, visualizzando la marcia e la capacità attuale del livello dell'acqua. Premere per regolare la marcia del livello dell'acqua. Ogni volta che si preme, viene aggiunta una marcia (tra i sette livelli dell'acqua). (circolazione continua all'interno dell'ingranaggio), selezionare l'ingranaggio e premere il pulsante per regolare la capacità dell'ingranaggio. Ogni volta che si preme il pulsante , la capacità dell'ingranaggio aumenta di 5 ml. L'impostazione corrente viene salvata automaticamente dopo 7 secondi dall'arresto del funzionamento. Premere nuovamente il pulsante per erogare il caffè.

3. I parametri regolabili di ciascun ingranaggio sono i seguenti:

Prima marcia: La quantità d'acqua è regolabile da 20 a 50 ml, per impostazione predefinita 30 ml, e ogni pressione di la aumenta di 5 ml. Questa operazione si ripete 7 volte in un ciclo.

Seconda marcia: La quantità d'acqua è regolabile tra 60 e 80 ml, per impostazione predefinita 60 ml, e ogni pressione di la aumenta di 5 ml. Questa operazione si ripete per 5 volte in un ciclo.

Terza marcia: La quantità d'acqua è regolabile tra 90 e 110 ml, per impostazione predefinita 90 ml, e ogni pressione di la aumenta di 5 ml. Questa operazione si ripete per 5 volte in un ciclo.

Quarta marcia: La quantità d'acqua può essere regolata tra 120 e 140 ml, per impostazione predefinita 120 ml, e ogni pressione di la aumenta di 5 ml. Questa operazione si ripete per 5 volte in un ciclo.

Quinta marcia: La quantità d'acqua è regolabile tra 150 e 170 ml, per impostazione predefinita 150 ml, e ogni pressione di la aumenta di 5 ml. Questa operazione si ripete per 5 volte in un ciclo.

Sesta marcia: La quantità d'acqua è regolabile tra 180 e 200 ml, per impostazione predefinita 180 ml, e ogni pressione di la aumenta di 5 ml. Questa operazione si ripete per 5 volte in un ciclo.

Settima marcia: La quantità d'acqua è regolabile tra 210 e 240 ml, per impostazione predefinita 210 ml, e ogni pressione di la aumenta di 5 ml. Questa operazione si ripete 7 volte in un ciclo.

10. Regolazione del tempo di pre-birrificazione

Premere contemporaneamente i pulsanti e per 3 secondi per accedere alle impostazioni del tempo di pre-riscaldamento; lo schermo non lampeggia. Premere il pulsante per regolare il tempo di pre-riscaldamento, che può variare da 0 a 10 secondi, con 0 secondi che disattivano la funzione di pre-riscaldamento. In assenza di operazioni, l'impostazione corrente viene salvata automaticamente dopo 7 secondi. L'impostazione predefinita di fabbrica è 0 secondi, il che significa che la funzione di pre-riscaldamento è disattivata.

11. impostare Celsius (°C) o Fahrenheit (°F)

Premere contemporaneamente i pulsanti , , per passare automaticamente da Celsius a Fahrenheit. L'impostazione predefinita è Celsius.

12. Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Premere contemporaneamente i pulsanti , per ripristinare le impostazioni di fabbrica originali.

13. Funzione di memoria

Quando la macchina funziona fino alla fine (compresa la disconnessione dell'alimentazione), la funzione di memoria salva i dati con gli ultimi parametri terminati, e premendo contemporaneamente i pulsanti e si ripristinano le impostazioni di fabbrica.

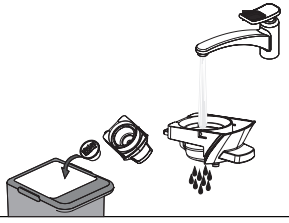
5.1 Pulizia e manutenzione

IT

Prima di procedere alla pulizia, spegnere sempre la macchina da caffè e staccare la spina.
Serbatoio dell'acqua: Estrarre il serbatoio dell'acqua, versare l'acqua residua e pulirlo con un panno morbido e acqua pulita.

Nota: l'unità principale non può essere pulita con acqua e tutte le parti non possono essere lavate in lavastoviglie!

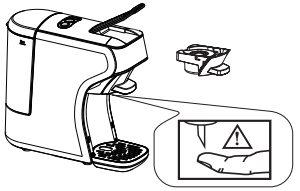
Svuotare il serbatoio dell'adattatore e lavarlo con acqua, asciugare accuratamente l'intero pezzo con un tovagliolo o un panno asciutto.



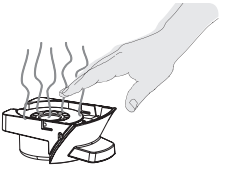
Pulire con un panno pulito e umido e rimontare tutte le parti. Pulire regolarmente l'erogatore del caffè e l'area di preparazione con un panno umido.



Sulla parte superiore dell'adattatore della capsula è presente un ago appuntito. Non mettere la mano sotto o vicino ad esso perché potrebbe bucarsi.



Non toccare la parte superiore dell'adattatore quando lo si estrae dal vano, poiché è molto calda e potrebbe causare ustioni.



5.2 Decalcificazione

Il contenuto di minerali nell'acqua potabile varia da regione a regione e i minerali presenti nell'acqua dura possono accumularsi e depositarsi nella macchina, potenzialmente intasando i tubi e causando danni. Per evitare che ciò accada, si raccomanda di decalcificare la macchina ogni uno o due mesi e mezzo.
È essenziale decalcificare correttamente la macchina per evitare danni. Seguire le istruzioni riportate di seguito.

Nota	-Non utilizzare mai l'aceto per pulire la macchina da caffè. Può causare danni e rendere il caffè di cattivo gusto. -I danni causati da un'errata o incompleta rimozione del calcare non sono coperti dalla garanzia.

Istruzioni:

1. Si consiglia di acquistare un decalcificante disponibile sul mercato e di diluirlo secondo le istruzioni del produttore.
2. Assicurarsi che non vi siano capsule di caffè nella macchina da caffè.
3. Collocare una ciotola grande nella vaschetta di raccolta per raccogliere l'acqua di scarico dopo la pulizia.
4. Riempire il serbatoio dell'acqua fino al livello massimo e aggiungere il decalcificante o l'acido citrico. Assicurarsi che la soluzione sia completamente sciolta.
5. Seguire la normale procedura di erogazione del caffè senza aggiungere fondi o capsule. Impostare la quantità di tazze sulla settima marcia, quindi premere il pulsante per rilasciare l'acqua di scarico. Ripetere questa procedura più volte fino a esaurire tutta l'acqua del serbatoio.
6. Ripetere il processo di decalcificazione almeno una volta.
7. Sciacquare ancora una volta con acqua pulita per pulire a fondo l'interno della macchina da caffè.

6. Specifiche tecniche

Modello	H1B	
Tensione / Frequenza	AC220-240V 50/60Hz (US/UK/SAA)	AC120V 60Hz (US)
Potenza	1450W	
Capacità del serbatoio dell'acqua	0.6L	
Peso netto	2.5kg	
Dimensioni del prodotto	(H)260(W)110(D)268mm	

Le specifiche e il design dei prodotti sono soggetti a modifiche senza ulteriore preavviso.

7.1 Codici di errore del display digitale

Schermo digitale	Cause	Soluzioni
 Sette livelli d'acqua ampeggiano contemporaneamente	Mancanza di acqua	1. Dopo aver aggiunto acqua al serbatoio, premere nuovamente il pulsante per riavviare l'alimentazione e lo schermo tornerà normale. 2. I sette interruttori di livello dell'acqua lampeggiano ancora contemporaneamente e devono essere rispediti per la riparazione.
E-3	Cortocircuito del sensore NTC	1. Premere il pulsante per riavviare l'alimentazione, il codice di errore verrà annullato e tornerà alla normalità. 2. Il codice di errore è ancora presente e deve essere inviato per la riparazione.
E-4	La macchina non si riscalda	
hot	La temperatura della caldaia è troppo alta durante l'estrazione a freddo	1. Premere il pulsante per far raffreddare l'acqua calda fino a quando lo schermo visualizza 25°C 2. Il codice di errore continua a essere visualizzato e deve essere rispedito per la riparazione.

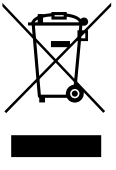
***Ogni volta che si sente un suono di scarico della pressione dopo il completamento del lavoro o lo spegnimento, si tratta di un normale rilascio della pressione e dello scarico.**

7.2 Guasti comuni e soluzioni

Fallimenti	Possibili cause	Soluzioni
Il caffè esce a gocce.	Compatible capsules not used	Nespresso/Dolce Gusto capsules were used as standard capsules during factory testing
Il caffè non è abbastanza caldo.	La macchina del caffè non era preriscaldata.	Preparare una tazza di acqua calda prima di preparare il caffè.
	Calcare	Rimuovere lo sporco
C'è acqua sul fondo della macchina	Il serbatoio dell'acqua non è posizionato correttamente	Controllare se il serbatoio è stato spinto verso il fondo
	Vaschetta di raccolta inferiore riempita d'acqua	Svuotare la vaschetta di raccolta
Leva non chiusa	L'adattatore per capsule/caffè non è stato spinto fino in fondo	Controllare e collegare correttamente l'adattatore
La pressione della mano è molto forte	La macchina non dispone di un adattatore per l'erogazione del caffè, quindi la testina di erogazione si sposta verso il basso.	1) Inserire l'adattatore o la tazza K nell'apparecchio e premere con forza con forza sul piatto manuale. 2) Non effettuare l'erogazione senza l'adattatore.
Odore di plastica	Le macchine nuove profumano di plastica.	Run the adapter with water only and after a few cycles the smell will disappear
Bastone bloccato	1) Dopo l'infusione, la pressione residua è ancora elevata. 2) Non sono state utilizzate capsule compatibili.	1) Lasciare raffreddare la macchina per un po' per scaricare la pressione residua. 2) Cambiare la capsula Nespresso/Dolce gusto. 3) Dopo che la macchina si è raffreddata, sollevare energicamente l'impugnatura (più grande del solito). (più grande del solito).
Serbatoio di ritorno dell'acqua	Acqua insufficiente	1) Riempire il serbatoio. 2) Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia posizionato correttamente.

IT

SMALTIMENTO ECOLOGICO



Potete contribuire a proteggere l'ambiente!
Ricordate di rispettare le normative locali:
consegnare le apparecchiature elettriche non funzionanti a un centro di smaltimento appropriato.

GARANZIA

INFORMAZIONI SULLA GARANZIA GARANZIA LIMITATA DI UN ANNO

Il PRODUTTORE garantisce che per un periodo di un anno dalla data di acquisto, questo prodotto sarà privo di difetti di materiale e di lavorazione. Il PRODUTTORE, a sua discrezione, riparerà o sostituirà questo prodotto o qualsiasi componente del prodotto che risulti difettoso durante il periodo di garanzia. La sostituzione avverrà con un prodotto o un componente nuovo o riparato. Se il prodotto non è più disponibile, la sostituzione può avvenire con un prodotto simile di valore uguale o superiore. Questa è una garanzia esclusiva. NON tentare di riparare o regolare le funzioni elettriche o meccaniche di questo prodotto. Ciò invaliderà la presente garanzia.

La garanzia è valida per l'acquirente originale a partire dalla data di acquisto iniziale e non è trasferibile.

Conservare la ricevuta d'acquisto originale. La prova d'acquisto è necessaria per ottenere la prestazione in garanzia. I rivenditori, i centri di assistenza o i negozi al dettaglio che vendono prodotti MANUFACTURER non hanno il diritto di alterare, modificare o cambiare in alcun modo i termini e le condizioni della presente garanzia. La presente garanzia non copre la normale usura delle parti o i danni derivanti da uno dei seguenti fattori: uso negligente o improprio del prodotto, uso con tensione o corrente impropria, uso contrario alle istruzioni operative, smontaggio, riparazione o alterazione da parte di persone diverse da MANUFACTURER o da un centro di assistenza autorizzato da MANUFACTURER. Inoltre, la garanzia non copre cause di forza maggiore, quali incendi, inondazioni, uragani e tornado.

Quali sono i limiti di responsabilità del FABBRICANTE?

MANUFACTURER non sarà responsabile per danni incidentali o consequenziali causati dalla violazione di qualsiasi garanzia o condizione espressa, implicita o legale.

Fatta eccezione per quanto vietato dalla legge applicabile, qualsiasi garanzia o condizione implicita di commerciabilità o idoneità a uno scopo particolare è limitata alla durata della garanzia di cui sopra. Il FABBRICANTE declina ogni altra garanzia, condizione o dichiarazione, espressa, implicita, legale o di altro tipo. Il PRODUTTORE non sarà responsabile di alcun danno di qualsiasi tipo derivante dall'acquisto, dall'uso o dall'abuso del prodotto o dall'impossibilità di utilizzarlo, compresi i danni incidentali, speciali, consequenziali o simili o la perdita di profitti, o per qualsiasi violazione del contratto, fondamentale o di altro tipo, o per qualsiasi reclamo presentato contro l'acquirente da qualsiasi altra parte. Alcune province, stati o giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o consequenziali o la limitazione della durata di una garanzia implicita, pertanto le limitazioni o l'esclusione di cui sopra potrebbero non essere applicabili. La presente garanzia conferisce all'utente specifici diritti legali e l'utente può godere di altri diritti che variano da provincia a provincia, da stato a stato o da giurisdizione a giurisdizione.

Per garantire la garanzia del prodotto, è necessario registrarlo sul sito www.hibrew.com/warranty.

カタログ

1. 部品リスト

2. 安全上の注意

3.取付説明書

4.取扱説明書

5. クリーニングとメンテナンス

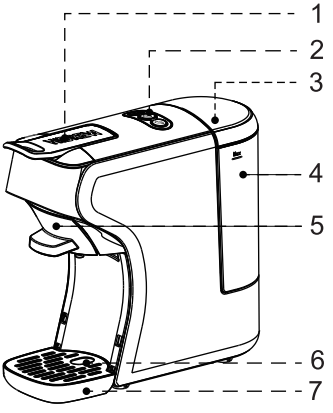
6.技術仕様

7. トラブルシューティング

8. 保証について

JP

1. 部品リスト



1. ハンドルレバー
2. 操作ボタン
3. 水タンクカバー
4. 水タンク
5. コーヒーアダプター
6. ドリップトレイカバー
7. ドリップトレイ

2. 安全上の注意

コーヒーメーカーをご使用になる前に、以下の安全上のご注意と取扱説明書をよくお読みになり、それに従ってください。
1. すべての説明書をお読みください。
2. 感電に注意してください！ コーヒーメーカーを水やその他の液体に浸さないでください。
3. 正しく接地されたコンセントのみに接続してください。
4. コーヒーメーカーの電源が切れていることを確認するため、コンセントからプラグを抜いてください。
5. 以下の作業を行う前に、必ず電源プラグを抜いてください:
-コーヒーメーカーを移動する。
-掃除やメンテナンス
-コーヒーメーカーを長期間使用しない。
6. 電源コードを挟んだり、鋭利な角や縁に置いたりしないでください。
7. 感電に注意してください！ 電源コードが破損した場合は、カスタマーサービスおよびメンテナンスセンターに連絡し、交換してください。
8. 感電に注意してください！ 濡れた手で電源プラグ、ソケット、ワイヤー、コーヒーメーカーに触れないでください。電源コードを引っ張ってプラグを抜かないでください。
9. 延長コードを使用する場合は、コーヒーメーカーに適したもの（3極アース、導体断面1.5mm）であることを確認し、つまずかないようにコードをよく寝かせてください。
10. 火傷に注意してください！ 運転中にコーヒーメーカーを動かさないでください!
11. コーヒーメーカーを水なしで使用しないでください。
12. 水タンク内の水が最低水位以下になっていないことを確認してください。
13. やけどに注意してください！ コーヒーメーカーの熱い部分（運転中の抽出装置など）に触れないでください。
14. やけどにご注意ください 蒸気や水に触れないでください。
15. やけどにご注意ください！ コーヒーメーカーがコーヒーを入れているときは、レバーを動かさないでください。
16.次のような場合は使用しないでください:
-操作ミス;
-電源コードの破損
-落下などによる製品の破損;
-このような場合は、すぐにカスタマーサービスセンターにご連絡ください。
17. 設置場所は以下の条件を満たす必要があります:
-電源の真下ではなく、乾燥した安定した平らな場所を選んでください;
-洗面ボウルや蛇口から少なくとも60cm離す。
-可燃性・発火性の表面や機器の上に設置しない。
-コーヒーメーカーや電源コードを熱いものの上に置かないでください。
運転中は絶対にコーヒーメーカーを覆わないでください。
18. お子様をコーヒーメーカーに近づけないでください。
19. 乾燥した部屋でのみ使用してください。
20. つまずきに注意してください！ 電源コードを下に垂らさない
21. 掃除やメンテナンスの前に、電源プラグを抜き、コーヒーメーカーが完全に冷めてから行ってください。
22. 破損を防ぐため、メーカーが推奨していない交換部品やアクセサリーは絶対に使用しないでください。
23. 電源コードが損傷した場合は、危険を避けるため、製造元、サービス代理店、または資格のある担当者が交換してください。
24. 本製品は、以下のような家庭用および類似の用途にのみ適しています:
-店舗、オフィス、その他の作業環境におけるスタッフの厨房エリア;
-農場;
-ホテル、モーテル、その他の住宅タイプの環境。

3. インストール手順

1.コーヒーメーカーを梱包から取り出します。
2. 開梱後、以下の部品が入っていることを確認します:
-水タンク
-コーヒーメーカー
-取扱説明書
-アダプター

注意
ご家庭や施設の電流の電圧が、本機の銘板に記載されている電圧と同じであることを確認してください。
お子様への危険を避けるため、ビニール袋はすべてリサイクルしてください!
梱包材は本機の輸送用（分解、修理など）に保管してください。

4. 取扱説明書

コーヒーメーカーを初めてお使いになる前に、本取扱説明書に記載されている安全上の注意、特に以下の点にご注意ください:

- お湯には気をつけて！ 火傷する恐れがあります。
- 最初に使用する前に、水タンクをきれいな水で十分にすすいでください。
- コーヒー抽出中はレバーを引き上げないでください。(注: 抽出後、ビープ音が鳴り、ハンドルを開けられるようになるまで、マシンは抽出を終了しません)
- 水タンクが空の状態、または水位が最低水位を下回っている状態で本機を運転しないでください。
- 本機は乾燥した部屋でのみ使用してください。
- ウォーミングアップ中や走行中はレバーを開けないでください。
- 本機をクリーニングする前に、必ず電源コードを抜いてください。
- コーヒーメーカーは湿らせた布で拭いてください。

1. 水タンクの説明

水タンクを取り外さずに水を加える(図1):
1. 水タンクカバーを開ける。
2. 水タンクに冷水を注ぐ。水は最高温度35℃を超えないようにし、最大容量は0.6リットルです。
3. 水タンクカバーを閉じます。

水タンクを取り外す前に、必ずマシンの電源を切ってから水を入れてください(図2):
1. 水タンクをベースから斜めに持ち上げて取り外します。
2. 水タンクに冷水を注ぎます。水は最高温度35℃を超えないようにし、最大容量は0.6リットルです。
3. 水タンクをゆっくりとベースに戻し、ベースのソケットに合わせ、しっかりと押して水タンクを固定します。

JP

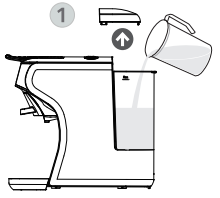


図1

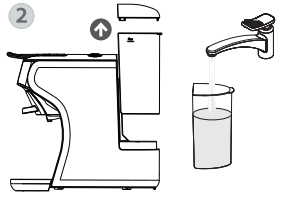


図2

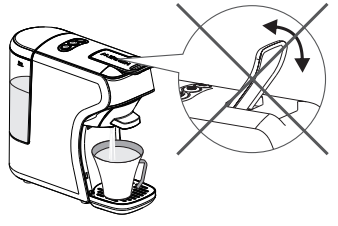
注: 少なくとも100ml以上の水を注ぎ、最大水位(MAX)を超えないようにしてください！
純水のみを使用し、熱湯、ろ過していない水道水、その他の液体は注がないでください。

セキュリティ警告

⃠ 機械を濡らしたり、水の中に入れたりしないでください。



⃠ 使用中はトップカバーを持ち上げないでください。

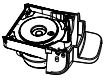
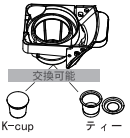


2. 予熱

水で満たした後、電源を入れ、そして電源スイッチを押す ⏻ 。
ディスプレイ画面には、マシンが予熱中であることを示す---℃が点滅と脈動で表示されます。
スクリーンにプリセット温度が表示されたら（例：92℃）、マシンはコーヒーを淹れ始める準備ができています。



3. コーヒーアダプターを選ぶ

			
ネスプレッソ*カプセル用アダプター	挽きたてコーヒー/E.S.Eポッド用アダプター(44mm)	ドルチェグスト*カプセル用アダプター	Kカップ/紅茶用アダプター

注:
1. の商標は、そのカプセルの生産者または第三者に属し、マシンメーカーやマシンの販売代理店/販売者とは何の関係もありません。
2. より良い抽出結果を得るために、細かく挽いたコーヒー粉を使用することをお勧めします。コーヒー粉を細かくすると、コーヒーの味がより香ばしくなります。
3. 3.コーヒーを購入する前に、パッケージに記載されている挽き具合を参考にしてください。

4. コーヒーをコーヒーアダプターに入れる。

- お好みのコーヒーを抽出するのに適したコーヒーアダプターを選びます。
- コーヒーアダプターの対応する位置に、挽いたコーヒーまたはコーヒーカプセルを挿入します。
- コーヒーアダプターをコーヒーメーカーに戻します。
- 現在の水量に応じた容量のコーヒーカップを選びます。
- コーヒー抽出口の下にコーヒーカップを置き、コーヒーを受け止めたら、コーヒーを淹れ始めます。

JP

5. ボタン

	⏻	
カップサイズボタン	電源ボタン	ブリューボタン

6. マックフェコーヒー

ホットドリンクモード:

⏻ を短く押すと電源が入り、マシンは予熱状態であることを示す赤いランプを表示する。表示画面 ☰☰☰ が下から上に点滅し、ボタン と が青く点滅する。初期設定温度の92度が表示された後、青いランプが点灯したままとなり、予熱モードが完了したことを示します。コーヒー粉またはコーヒーカプセルを入れたコーヒーアダプターをマシンにセットし、カップを準備し、 を押してコーヒーを淹れ始めます。

コールドドリンクモード:

1. 予熱なし: コーヒー粉またはコーヒーカプセルを入れたコーヒーアダプターを本機に挿入し、カップを準備し、電源を入れ、⏻ を3秒間押し続けると、 と に連続した青いライトが表示されます。 を押して、冷たいコーヒーを入れ始めます。

2. 予熱: 熱いコーヒーを抽出した直後でマシンに余熱がある場合、まず を押してマシンの電源を切ります。 を3秒間長押しすると、 と にコールドブリューモードに入ったことを示す青いライトが表示されます。 のランプが点滅し、画面に「HOT」と表示され、手動で冷却していることを示します。 を押して、ウォーターポンプの自動冷却を開始します。NTCが40度の温度を検知すると、 , , の青いランプが点灯したままとなり、画面には25度と表示されます。冷却が完了したことを知らせる音が鳴ります。その後、 を押してコールドブリューコーヒーを入れてください。

7. コーヒーの量を設定する

電源が入っている状態で、 ボタンを 3 秒間押し続けると、工場出荷時の水量設定に戻ります: ギア1～7の容量の参考値は以下の通りです:

ギアレベル	ファーストギア	セカンドギア	サードギア	フォーサーズギア	フィフスギア	シックスギア	セブンスギア
数量	30ml	60ml	90ml	120ml	150ml	180ml	210ml

8. ホットドリンク抽出温度調整

1. 電源を入れる前のデフォルトのホットドリンク抽出温度は92℃に設定されています。
2. 電源が入っている状態で、 ボタンを3秒間押し続けます。 ボタンの青いライトとディスプレイ画面の温度が点滅します。次に ボタンを押して抽出温度を調整します。押すたびに、温度が80～85～90～91～92～93～94～95の範囲で循環します。操作を止めると、7秒後に現在の設定が自動的に保存されます。 ボタンを押してコーヒーを入れます。

JP

9. 調整可能な7段階のカップ量

1. ボタンを押して、水位線のギア位置を調整します。押すたびにギアが1つずつ追加されます(7つの水位ギアポジションを連続的に循環します)。7秒間操作を停止すると、現在の設定が自動的に保存されます。

2. と を同時に3秒間押すと、 の青いライトが点滅して設定モードに入り、現在の水位ギアと容量が表示されます。 を押して水位ギアを調整します。押すたびにギアが1つずつ増えます(7つの水位のうち)。(ギア内の連続循環)、ギアを選択し、 ボタンを押してギアの容量を調整します。 ボタンが押されるたびに、ギアの容量は5ミリリットルずつ増加します。現在の設定は、操作を止めてから7秒後に自動的に保存されます。もう一度 ボタンを押すと、コーヒーが抽出されます。

3. 各ギアの調整可能なパラメータは以下の通り:

ファーストギア 水量は20mlから50mlの範囲で調整可能、デフォルトは30mlで、 を押すごとに5mlずつ増える。これを1サイクルとして7回繰り返す。

セカンドギア 水量は60mlから80mlの範囲で調整可能、デフォルトは60mlで、 を押すごとに5mlずつ増える。これを1サイクルとして5回繰り返す。

サードギア 水量は90mlから110mlの範囲で調整可能。デフォルトは90mlで、 を押すごとに5mlずつ増える。これを5回繰り返します。

フォーサーズギア 水量は120mlから140mlの範囲で調整可能。デフォルトは120mlで、 を押すごとに5mlずつ増える。これを1サイクルとして5回繰り返す。

フィフスギア 水量は150mlから170mlの範囲で調整可能。デフォルトは150mlで、 を押すごとに5mlずつ増える。これを1サイクルとして5回繰り返す。

シックスギア 水量は180mlから200mlの範囲で調整可能。デフォルトは180mlで、 を押すごとに5mlずつ増える。これを5回繰り返します。

セブンスギア 水量は210mlから240mlの範囲で調整可能。デフォルトは210mlで、 を押すごとに5mlずつ増える。これを7回繰り返します。

10. 淹れる前の時間調整

ボタンと ボタンを同時に3秒間押すと、プレブリュー時間の設定に入ります。 ボタンを押して、プレブリュー時間を0～10秒の範囲で調整します。0秒の場合はプレブリュー機能がオフになります。操作がない場合、現在の設定は7秒後に自動的に保存されます。工場出荷時の初期設定は0秒で、これはプレブリュー機能がオフになっていることを意味します。

11. 摂氏(℃)または華氏(℉)を設定する。

, , ボタンを同時に押すと、摂氏と華氏が自動的に切り替わります。工場出荷時は摂氏です。

12. 工場出荷時の設定に戻す

, ボタンを同時に押すと、工場出荷時の設定に戻ります。

13. メモリー機能

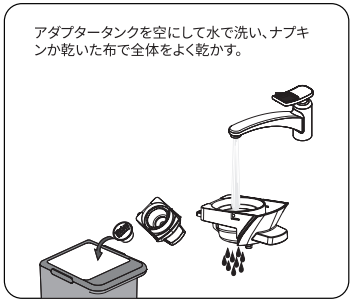
本機が最後まで作業した場合（電源の切断を含む）、メモリー機能により最後に終了したパラメータでデータを保存し、 と ボタンを同時に押すと工場出荷時の設定に戻ります。

5.1 クリーニングとメンテナンス

お手入れの際は、必ずコーヒーメーカーの電源を切り、コンセントを抜いてください。
水タンク 水タンクを取り出し、残った水を注ぎ、柔らかい布ときれいな水で洗浄してください。

注：本体は水で洗浄できず、すべての部品は食器洗い機で洗浄できない！

JP









5.2 スケール除去

飲料水に含まれるミネラルの含有量は地域によって異なり、硬水に含まれるミネラルがマシンに蓄積・沈殿し、パイプを詰まらせたり、破損の原因となる可能性があります。このような事態を防ぐため、1ヵ月半から2ヵ月に1度、機械のスケール除去を行うことをお勧めします。
破損を防ぐためには、マシンを正しくスケール除去することが不可欠です。以下の手順に従ってください。

注

- コーヒーメーカーの掃除に酢を使わないでください。破損の原因となり、コーヒーの味も悪くなります。
- 間違った、または不完全なライムスケール除去による損傷は、保証の対象外となります。

指示する:

1. 市販されているスケール除去剤を購入し、メーカーの指示に従って希釈することをお勧めします。
2. コーヒーメーカーにコーヒーカプセルが入っていないことを確認する。
3. ドリップトレイに大きなボウルを置き、洗浄後の排水を回収する。
4. 水タンクを最大水位まで満たし、スケール除去剤またはクエン酸を加えます。溶液が完全に溶けていることを確認してください。
5. コーヒーの粉やカプセルを入れずに、通常のコーヒーの抽出手順に従ってください。カップの量を7速に設定し、 ボタンを押して排水を出します。タンク内の水を使い切るまで、この作業を数回繰り返します。
6. 少なくとも1回はスケール除去を繰り返す。
7. もう一度きれいな水ですすぎ、コーヒーメーカーの内部を完全に洗浄する。

6. 技術仕様

JP

モデル	H1B	
電圧/周波数	AC220-240V 50/60Hz (US/UK/SAA)	AC120V 60Hz (US)
パワー	1450W	
水タンク容量	0.6L	
正味重量	2.5kg	
製品寸法	(H)260(W)110(D)268mm	

製品の仕様およびデザインは予告なく変更される場合があります。

7.1 デジタル表示画面のエラーコード

デジタル表示画面	原因	ソリューション
7つの水位が同時に点滅	水不足	1. 水タンクに水を入れた後、もう一度 ボタンを押して電源を再起動すると、画面が元に戻ります。 2. 7つの水位スイッチがまだ同時に点滅しているので、修理のために送り返す必要があります。
E-3	NTCセンサーのショート	1. ボタンを押して電源を再起動すると、エラーコードがキャンセルされ、正常に戻ります。 2. エラーコードがまだ表示されている場合は、修理に出す必要があります。
E-4	機械が加熱しない	
hot	低温抽出時にボイラーの温度が高すぎる	1. 画面に25℃と表示されるまで、 ボタンを押してお湯を放し、冷ます。 2. エラーコードがまだ表示されているので、修理のために送り返す必要があります。

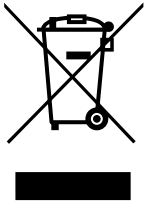
*作業終了後やシャットダウン後に圧力開放音がするのは、正常な圧力開放と排気です。

7.2 よくある失敗と解決策

故障	考えられる原因	ソリューション
コーヒーがポタポタと落ちる。	使用しない互換カプセル	ネスプレッソ／ドルチェグストのカプセルは、工場テスト時に標準カプセルとして使用されました。
コーヒーの温度が足りない。	コーヒーメーカーが予熱されていなかった。	コーヒーを淹れる前にカップにお湯を入れる。
	ライムスケール	汚れを取り除く
マシンの底に水が溜まっている	水タンクが適切に設置されていない	タンクが底に沈んでいないか確認する。
	水を満たした底部ドリップトレイ	ドリップトレイを空にする
レバーが閉まっていない	カプセル/コーヒーアダプターが底に押し込まれていない	アダプターをチェックし、正しく接続する
手の圧力が非常にきつい	コーヒーを抽出する際、マシンにアダプターがないため、抽出ヘッドが下に移動します。	1）アダプターまたはKカップを本体にセットし、ハンドプレートを強く押してください。 2）アダプターなしで抽出しないでください。
プラスチック臭	新しい機械はプラスチックの匂いがする。	アダプターを水だけで作動させ、数回繰り返せば臭いは消える。
スティックスティック	1）抽出後の残圧が高い。 2）互換性のあるカプセルを使用していない。	1）本体をしばらく冷やし、残圧を抜きます。 2）ネスプレッソ/ドルチェグストのカプセルに交換します。 3）マシンが冷めたら、ハンドルを勢いよく持ち上げてください。（いつもより大きく）。
水戻しタンク	水不足	1）タンクに水を入れます。 2）タンクが正しくセットされていることを確認してください。

JP

環境にやさしい廃棄



環境保護に貢献できます!

地域の規制を尊重することを忘れないでください:

動作しない電気機器は、適切な廃棄物処理センターに引き渡してください。

保証

保証情報 1年間限定保証

製造者は、購入日から1年間、本製品に材料および製造上の欠陥がないことを保証します。製造者は、その選択により、保証期間中に欠陥が見つかった本製品または本製品のコンポーネントを修理または交換します。交換は、新品または修理済みの製品または部品と行います。製品が入手不可能な場合は、同等またはそれ以上の価値を持つ類似製品と交換する場合があります。これはお客様だけの保証です。本製品の電気的または機械的な機能を修理または調整しようとしないでください。そのような行為を行った場合、本保証は無効となります。

本保証は、最初の小売購入日から最初の小売購入者に対して有効であり、譲渡はできません。

販売時のレシートを保管してください。保証を受けるには、購入証明が必要です。MANUFACTURER製品を販売するMANUFACTURERのディーラー、サービスセンター、または小売店は、本保証の条件を変更、修正、またはいかなる方法でも変更する権利を有しません。本保証は、次のいずれかに起因する部品の通常の摩耗または損傷をカバーしません：過失による製品の使用または誤用、不適切な電圧または電流での使用、取扱説明書に反する使用、MANUFACTURERまたはMANUFACTURERの認定サービスセンター以外による分解、修理または改造。さらに、保証は以下をカバーしません：火災、洪水、ハリケーン、竜巻などの不可抗力。

製造者の責任の限度とは何ですか?

製造者は、明示的、黙示的、または法的な保証または条件の違反によって生じた偶発的または結果的な損害に対して責任を負わないものとします。

JP

適用法で禁止されている範囲を除き、商品性または特定目的への適合性に関する黙示的な保証または条件は、上記保証の期間に限定されます。製造者は、明示、黙示、法定、またはその他を問わず、その他のすべての保証、条件、または表明を否認します。製造者は、偶発的、特別、結果的、または類似の損害や利益の損失を含む、製品の購入、使用、誤用、または使用不能に起因するあらゆる種類の損害、または基本的またはその他の契約違反、または他の当事者によって購入者に提起された請求に対して責任を負わないものとします。地方、州または管轄区域によっては、偶発的損害または派生的損害の除外もしくは制限、または黙示的保証の存続期間に関する制限を認めていないため、上記の制限または除外が適用されない場合があります。本保証は、お客様に特定の法的権利を付与するものであり、お客様は、州、地方、または司法管轄区によって異なるその他の権利を有する場合があります。

製品保証を確実にするため、www.hibrew.com/warranty。

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI
Przed rozpoczęciem korzystania z ekspresu do kawy należy dokładnie zapoznać się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa i obsługi oraz postępować zgodnie z nimi.
1.Przeczytaj wszystkie instrukcje.
2.Uważaj na porażenie prądem! Nigdy nie zanurzaj ekspresu do kawy w wodzie lub innym płynie
3. Podłączaj tylko do prawidłowo uziemionego gniazdka elektrycznego.
4.Aby upewnić się, że ekspres do kawy jest wyłączony, odłącz go od gniazdka elektrycznego.
5 Przed wykonaniem poniższych czynności należy wyjąć wtyczkę zasilania:
-przeniesienie ekspresu do kawy
-czyszczenie lub konserwacja;
-ekspres do kawy nie będzie używany przez dłuższy czas.
6.Nie ściskaj przewodu zasilającego ani nie umieszczaj go na ostrych rogach lub krawędziach.
7.Uważaj na porażenie prądem! Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy skontaktować się z centrum obsługi klienta celu jego wymiany.
8.Uważaj na porażenie prądem! Nigdy nie dotykaj wtyczek, gniazdek, przewodów ani ekspresów do kawy mokrymi rękami. Nigdy nie ciągnij za przewód zasilający, aby odłączyć urządzenie; zawsze trzymaj wtyczkę podczas ciągnięcia.
9.Jeśli konieczne jest użycie przedłużacza, należy upewnić się, że jest on odpowiedni dla ekspresu do kawy (3-biegunowe uziemienie, przekrój przewodu 1,5 mm) i dobrze ułożyć przewód, aby uniknąć potknięcia.
10.Uważaj na oparzenia! Nie przesuwaj ekspresu do kawy podczas pracy!
11.Nigdy nie używaj ekspresu do kawy bez wody.
12.Upewnij się, że poziom wody w zbiorniku nie jest niższy niż poziom minimalny.
13.Uważaj na oparzenia! Nie dotykaj gorących części ekspresu do kawy (takich jak urządzenie zaparzające podczas pracy).
14 Uważaj na oparzenia! Nie dotykaj pary ani wody.
15.Uważaj na oparzenia! Nie przesuwaj dźwigni, gdy ekspres do kawy przygotowuje kawę.
16.Nie używaj tego urządzenia, jeśli wystąpią następujące warunki:
-Błędy w działaniu;
-Uszkodzony przewód zasilający
-Uszkodzenie produktu w wyniku upadku itp;
W takim przypadku, jeśli to konieczne, należy natychmiast skontaktować się z centrum obsługi klienta w celu sprawdzenia i naprawy urządzenia.

17. Miejsce instalacji musi spełniać następujące wymagania:
-Wybierz suchą, stabilną i płaską powierzchnię, nie bezpośrednio pod zasilaczem;
-co najmniej 60 cm od umywalek i kranów
-Nigdy nie należy umieszczać urządzenia na łatwopalnych powierzchniach lub urządzeniach
-Nigdy nie należy umieszczać ekspresu do kawy ani przewodu zasilającego na gorących powierzchniach i trzymać w odległości co najmniej 50 cm od otwartego ognia.
18. Trzymaj dzieci z dala od ekspresu do kawy podczas pracy.
19.Używaj ekspresu wyłącznie w suchym pomieszczeniu.
20.Nie pozwól, aby przewód zasilający zwisał w dół, aby zapobiec potknięciom.
21.Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji należy odłączyć wtyczkę zasilania i odczekać, aż ekspres do kawy całkowicie ostygnie.
22. Aby zapobiec uszkodzeniom, nigdy nie używaj części zamiennych ani akcesoriów niezalecanych przez producenta.
22. Aby zapobiec uszkodzeniom, nigdy nie używaj części zamiennych ani akcesoriów niezalecanych przez producenta.
23.Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, przedstawiciela serwisu lub wykwalifikowany personel, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
PL
24.Ten produkt nadaje się wyłącznie do użytku domowego i podobnych celów, takich jak:
-pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
-gospodarstwa rolne;
-hotele, motele i inne środowiska mieszkalne.

INSTRUKCJA INSTALACJI
1.Wyjmij ekspres do kawy z opakowania.
2.Po rozpakowaniu sprawdź, czy w zestawie znajdują się następujące części:
-Zbiornik na wodę
-Ekspres do kawy
-Instrukcja obsługi
-Zasilacz

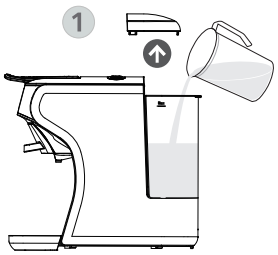
Uwaga:
Należy sprawdzić, czy napięcie prądu elektrycznego w domu lub zakładzie jest takie samo, jak podane na tabliczce znamionowej urządzenia.
Wszystkie plastikowe torby należy poddać recyklingowi, aby uniknąć zagrożenia dla dzieci!
Zachowaj opakowanie do transportu urządzenia (np. w celu demontażu, naprawy itp.).

4. Instrukcja obsługi
Przed pierwszym użyciem ekspresu do kawy należy zapoznać się ze środkami ostrożności zawartymi w niniejszej instrukcji, a w szczególności z poniższymi informacjami:
- Należy uważać na gorącą wodę! Można się poparzyć.
-Przed pierwszym użyciem należy dokładnie przepłukać zbiornik na wodę czystą wodą.
-Nie ciągnąć dźwigni w górę podczas parzenia kawy. (Uwaga: urządzenie nie zakończy parzenia, dopóki nie usłyszysz sygnału dźwiękowego po zaparzeniu, a następnie możesz otworzyć dźwignię).
- Nie używaj urządzenia z pustym zbiornikiem na wodę lub gdy poziom wody jest poniżej poziomu minimalnego.
- Urządzenia należy używać wyłącznie w suchym pomieszczeniu.
-Nie otwieraj dźwigni, gdy urządzenie nagrzewa się lub pracuje
-Zawsze odłączaj przewód zasilający przed czyszczeniem urządzenia.
-Ekspres do kawy należy czyścić wyłącznie wilgotną ściereczką.

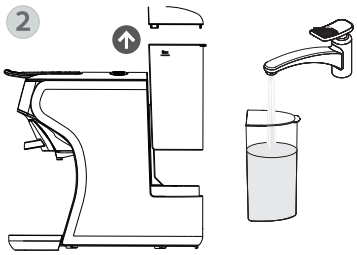
1. Instrukcje dotyczące zbiornika na wodę
Dodawanie wody bez wyjmowania zbiornika wody (Rysunek 1):
1.Otwórz pokrywę zbiornika wody.
2.Wlej zimną wodę do zbiornika na wodę. Maksymalna temperatura wody nie powinna przekraczać 35°C, a maksymalna pojemność zbiornika wynosi 0,6 litra.
3.Zamknij pokrywę zbiornika wody.

PL

Przed wyjęciem zbiornika na wodę należy wyłączyć urządzenie, a następnie dolać wody (Rysunek 2):
1.Podnieś zbiornik na wodę z podstawy pod kątem nachylenia, aby go wyjąć.
2.Wlej zimną wodę do zbiornika na wodę. Woda nie powinna przekraczać maksymalnej temperatury 35°C, a jej maksymalna pojemność wynosi 0,6 litra.
3. Powoli wsuń zbiornik na wodę z powrotem do podstawy, wyrównaj go z gniazdem podstawy i mocno dociśnij, aby zablokować zbiornik na wodę na miejscu.



Rysunek 1



Rysunek 2

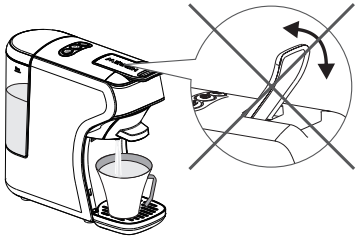
Uwaga: Należy wlać co najmniej 100 ml wody i nie przekraczać maksymalnego poziomu wody (maks.)!
Używaj wyłącznie czystej wody i nie wlewaj gorącej wody, niefiltrowanej wody z kranu ani żadnych innych płynów.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Nie mocz urządzenia ani nie umieszczać go w wodzie



Nie podnoś górnej pokrywy podczas pracy urządzenia



Wstępne nagrzewanie

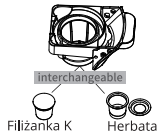
Po napełnieniu wodą włącz zasilanie, a następnie naciśnij przełącznik zasilania ⏻.

PL

Na wyświetlaczu pojawi się migający i pulsujący komunikat ---°C, wskazujący, że urządzenie jest w trakcie wstępnego nagrzewania.
Gdy na ekranie wyświetlona zostanie ustawiona temperatura (np. 92°C), urządzenie jest gotowe do rozpoczęcia parzenia kawy.



Wybierz adapter do kawy

			
Adapter do kapsułek Nespresso	Adapter do kawy mielonej / kapsułki E.S.E. (44 mm)	Adapter do kapsułek Dolce Gusto*	Adapter do filiżanki K / herbaty

Uwaga:
1. Znaki towarowe z * należą do producentów kapsułek lub stron trzecich, bez związku z producentem maszyn lub dystrybutorem/sprzedawcą maszyn.
2. Zaleca się stosowanie drobno zmielonej kawy w proszku w celu uzyskania lepszych wyników ekstrakcji. Drobniej zmielona kawa w proszku może sprawić, że kawa będzie bardziej aromatyczna.
3. Przed zakupem kawy należy zapoznać się ze stopniem zmielenia podanym na opakowaniu.

Umieść kawę w adapterze do kawy.
-Wybierz odpowiedni adapter do parzenia kawy.
-Włóż zmieloną kawę lub kapsułki z kawą w odpowiednie miejsce adaptera do kawy.
-Włożyć adapter do kawy z powrotem do ekspresu.
-Wybierz filiżankę do kawy o odpowiedniej pojemności w zależności od aktualnie wybranej ilości wody.
-Umieść filiżankę pod wylotem kawy.

Przyciski

		
Przycisk rozmiaru filiżanki	Przycisk zasilania	Przycisk zaparzania

PL

Parzenie kawy
Tryb gorącego napoju
Krótkie naciśnięcie przycisku zasilania spowoduje włączenie urządzenia, a na wyświetlaczu pojawi się czerwona lampka wskazująca, że urządzenie jest w stanie nagrzewania wstępnego. Ekran wyświetlacza = = = miga od dołu do góry, a przycisk rozmiaru filiżanki i zaparzania świecą się na niebiesko. Po wyświetleniu domyślnej temperatury 92 stopni niebieskie światło pozostaje włączone, wskazując, że tryb podgrzewania został zakończony. Umieść adapter do zmielonej lub kapsułkami, przygotuj filiżankę i naciśnij przycisk zaparzania, aby rozpocząć parzenie kawy.

Tryb zimnego napoju
1.Urządzenie nie jest wstępnie nagrzane: Włóż adapter do zmielonej lub kapsułkami kawy do urządzenia, przygotuj filiżankę, włącz zasilanie naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy, a przycisk rozmiaru filiżanki i przycisk zaparzania zaświecą się na niebiesko. Naciśnij przycisk zaparzania kawy, aby rozpocząć przygotowywanie zimnej kawy.

Urządzenie wstępnie nagrzane
Gdy po uprzednim zaparzeniu gorącej kawy pozostaną resztki ciepła, naciśnij najpierw przycisk zasilania, aby wyłączyć ekspres. Następnie naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk zasilania, a przyciski rozmiaru filiżanki oraz zaparzania zaświecą się na niebiesko, wskazując przejście do trybu zimnego zaparzania. Przycisk zaparzania zacznie migać, a na ekranie pojawi się komunikat „HOT". Naciśnij przycisk zaparzania kawy, aby uruchomić automatyczne chłodzenie pompy wodnej. Gdy czujnik NTC wykryje temperaturę 40 stopni wszystkie trzy przyciski zaświecą się na niebiesko, a na ekranie wyświetli się wartość 25 stopni. Po zakończeniu procesu chłodzenia pojawi się sygnał dźwiękowy. Po tym czasie należy nacisnąć przycisk zaparzania, aby rozpocząć przygotowywanie zimnej kawy.

Ustawienie ilości kawy
Po włączeniu zasilania naciśnij i przytrzymaj przycisk rozmiaru filiżanki przez 3 sekundy, aby przywrócić domyślne ustawienia fabryczne ilości wody. Wartości referencyjne dla wydajności na biegach od pierwszego do siódmego są następujące:

Poziom biegu	Pierwszy	Drugi	Trzeci	Czwarty	Piąty	Szósty	Siódmy
Ilość	30ml	60ml	90ml	120ml	150ml	180ml	210ml

PL

Regulacja temperatury ekstrakcji gorącego napoju
1.Domyślna temperatura ekstrakcji gorącego napoju jest ustawiona na 92°C przed włączeniem zasilania.
2.Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk zaparzania przez 3 sekundy. Niebieskie podświetlenie przycisku zaparzania i wyświetlana temperatura będą migać. Następnie naciśnij przycisk zaparzania, aby ustawić temperaturę Każde naciśnięcie przycisku powoduje zmianę temperatury w zakresie 80-85-90-91-92-93-94-95. Zatrzymaj operację, a bieżące ustawienie zostanie automatycznie zapisane po 7 sekundach. Naciśnij przycisk zaparzania, aby zaparzyć kawę.

Regulacja ilości kawy (w mililitrach)
1. Naciśnij przycisk rozmiaru filiżanki, aby wyregulować przełożenie linii poziomu wody. Każde naciśnięcie przycisku spowoduje dodanie jednego biegu (ciągłe przełączanie między siedmioma pozycjami biegu poziomu wody). Bieżące ustawienie zostanie automatycznie zapisane po zatrzymaniu operacji na 7 sekund.
2.Naciśnij i przytrzymaj przycisk rozmiaru filiżanki oraz przycisk zasilania jednocześnie przez 3 sekundy, przycisk zaparzania zaświeci się na niebiesko wskazując możliwość przejścia do trybu ustawień oraz wyświetlając informację o aktualnym poziomie wody i pojemności oraz biegu. Naciśnij przycisk zaparzania, aby wyregulować poziom wody. Każde naciśnięcie przycisku powoduje dodanie jednego biegu (spośród siedmiu poziomów wody). Następnie wybierz bieg i naciśnij przycisk pojemności filiżanki. Każdorazowe naciśnięcie przycisku rozmiaru filiżanki powoduje zwiększenie ilości wody o 5ml. Bieżące ustawienie zostanie automatycznie zapisane po 7 sekundach od zatrzymania operacji. Naciśnij ponownie przycisk zaparzania, aby rozpocząć przygotowywanie kawy.

Regulowane parametry każdego biegu są następujące:
Pierwszy bieg: Ilość wody regulowana w zakresie od 20 ml do 50 ml, domyślnie 30 ml, a każde naciśnięcie przycisku zwiększa ilość wody o 5 ml. Powtarza się to 7 razy w cyklu.
Drugi bieg: Ilość wody regulowana w zakresie od 60 ml do 80 ml, domyślnie 60 ml, a każde naciśnięcie przycisku zwiększa ją o 5 ml. Powtarza się to 5 razy w cyklu.
Trzeci bieg: Ilość wody regulowana w zakresie od 90 ml do 110 ml, domyślnie 90 ml, a każde naciśnięcie przycisku zwiększa ją o 5 ml. Powtarza się to 5 razy w cyklu.
Czwarty bieg: Ilość wody regulowana w zakresie od 120 ml do 140 ml, domyślnie 120 ml, a każde naciśnięcie przycisku zwiększa ją o 5 ml. Powtarza się to 5 razy w cyklu.
Piąty bieg: Ilość wody regulowana w zakresie od 150 ml do 170 ml, domyślnie 150 ml, a każde naciśnięcie przycisku zwiększa ją o 5 ml. Powtarza się to 5 razy w cyklu.
Szósty bieg: Ilość wody regulowana w zakresie od 180 ml do 200 ml, domyślnie 180 ml, a każde naciśnięcie przycisku zwiększa ją o 5 ml. Powtarza się to 5 razy w cyklu.
Siódmy bieg: Ilość wody regulowana w zakresie od 210 ml do 240 ml, domyślnie 210 ml, a każde naciśnięcie przycisku zwiększa ją o 5 ml. Powtarza się to 7 razy w cyklu.

Regulacja czasu wstępnego parzenia
Naciśnij jednocześnie przyciski ⏻ i ☕ przez 3 sekundy, aby przejść do ustawień czasu wstępnego parzenia; ekran nie będzie migać. Naciśnij przycisk ☕, aby ustawić czas wstępnego parzenia, który może wynosić od 0 do 10 sekund, przy czym 0 sekund wyłącza funkcję wstępnego parzenia. Jeśli nie zostanie wykonana żadna operacja, bieżące ustawienie zostanie automatycznie zapisane po 7 sekundach. Domyślnym ustawieniem fabrycznym jest 0 sekund, co oznacza, że wstępne parzenie jest wyłączone.

Wybór stopnia temperatury (Celcjusz lub Farenheit)
Jednocześnie naciśnij przycisk ☕, ⏻, ☕ , aby automatycznie przełączać między stopniami Celsjusza i Fahrenheita. Domyślnym ustawieniem fabrycznym jest Celsjusz.

Przywracanie ustawień fabrycznych
Naciśnij jednocześnie przycisk☕ , ☕ , aby przywrócić ustawienia fabryczne.

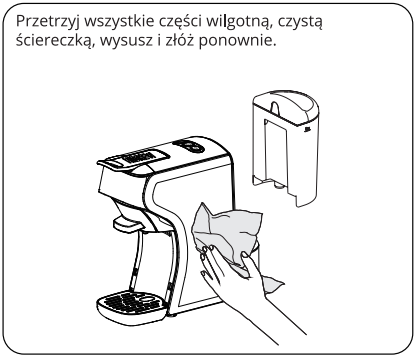
Funkcja pamięci
Gdy urządzenie pracuje do końca (włącznie z odłączeniem zasilania), funkcja pamięci zapisuje dane z ostatnimi parametrami końcowymi, a jednoczesne naciśnięcie przycisków ☕ i☕przywraca ustawienia fabryczne.

PL

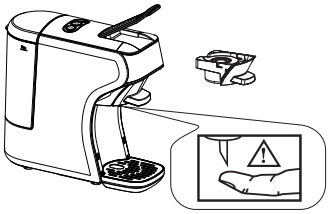
Czyszczenie i konserwacja
Przed czyszczeniem należy zawsze wyłączyć ekspres do kawy i odłączyć go od zasilania.
Zbiornik na wodę: Wyjmij zbiornik na wodę, wylej pozostałą wodę i wyczyść go miękką ściereczką i czystą wodą.

Uwaga: Jednostki głównej nie można czyścić wodą, a żadna część ekspresu nie może być myta w zmywarce.

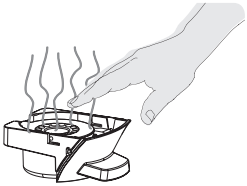




W górnej części adaptera kapsułki znajduje się ostra igła. Nie należy umieszczać dłoni pod nią lub w jej pobliżu, ponieważ może ona doprowadzić do skaleczenia się.



Nie należy dotykać górnej części adaptera podczas wyjmowania go z komory, ponieważ jest ona bardzo gorąca i może spowodować oparzenia.



Odkamienianie

Zawartość minerałów w wodzie pitnej różni się w zależności od regionu, a minerały w twardej wodzie mogą gromadzić się i osadzać w urządzeniu, potencjalnie zatykając rury i powodując uszkodzenia. Aby temu zapobiec, zaleca się odkamienianie urządzenia co półtora do dwóch miesięcy.
Aby zapobiec uszkodzeniom, konieczne jest prawidłowe odkamienianie urządzenia. Należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:
-Nigdy nie używaj octu do czyszczenia ekspresu do kawy. Może to spowodować uszkodzenie i pogorszenie smaku kawy.
-Uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym lub niepełnym usunięciem kamienia nie są objęte gwarancją.

PL

1.Zaleca się zakup dostępnego na rynku środka do usuwania kamienia i rozcieńczenie go zgodnie z instrukcjami producenta.
2.Upewnij się, że w ekspresie nie ma kapsułek z kawą.
3.Umieść dużą miskę w tacy ociekowej, aby zebrać nieczystości.
4.Napełnij zbiornik wody do maksymalnego poziomu i dodaj środek odkamieniający lub kwas cytrynowy. Upewnij się, że roztwór jest całkowicie rozpuszczony.
5.Wykonaj zwykłą procedurę parzenia kawy bez dodawania zmielonej kawy lub kapsułek. Ustaw ilość filiżanek na siódmym biegu, a następnie naciśnij przycisk , aby uwolnić zanieczyszczenia. Powtórz ten proces kilka razy, aż cała woda w zbiorniku zostanie zużyta.
6.Powtórz proces odkamieniania co najmniej raz.
7.Ponownie przepłucz czystą wodą, aby dokładnie wyczyścić wnętrze ekspresu do kawy.

Specyfikacja techniczna
Model: H1B
Napięcie/częstotliwość: 220-240V 50/60Hz
Moc: 1450W
Pojemność zbiornika na wodę: 0.6L
Waga netto: 2.5kg
Wymiary produktu:260x110x268mm

Producenta zastrzega sobie prawo do zmiany w specyfikacji produktów bez powiadomienia.

Kody błędów wyświetlacza cyfrowego

Kod błędu	Przyczyna	Rozwiązanie
 Siedem poziomów wody miga w tym samym czasie	Brak wody	1. Po dodaniu wody do zbiornika należy ponownie nacisnąć przycisk ⏻, aby ponownie uruchomić zasilanie, a ekran powróci do normalnego stanu. 2. Gdy wskaźnik siedmiu poziomów wody nadal miga, należy oddać ekspres do naprawy.
E−3	Zwarcie czujnika NTC	1. Naciśnij przycisk ⏻, aby ponownie uruchomić zasilanie, kod błędu zostanie anulowany i powróci do normalnego stanu. 2. Jeżeli kod błędu jest nadal wyświetlany, należy odesłać urządzenie do naprawy.
E−4	Ekspres nie nagrzewa się	
hot	Temperatura bojlera jest zbyt wysoka podczas ekstrakcji na zimno	1. Naciśnij przycisk ☕, aby zwolnić gorącą wodę do schłodzenia, aż na ekranie pojawi się 95°C 2. Kod błędu jest nadal wyświetlany i należy go odesłać do naprawy.

PL

Rozwiązywanie problemów

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Wyciek kawy	Złe kapsułki	Używaj kapsułki marek, które zostały wymienione w instrukcji.
Kawa nie jest wystarczająco gorąca	Brak wstępnego nagrzania ekspresu.	Nagrzej wstępnie ekspres do kawy.
	Zbyt duża ilość kamienia w ekspresie.	Wykonaj czynności związane z odkamienianiem.
Woda pod ekspresem	Zbiornik wody nie jest prawidłowo umieszczony.	Zamocuj zbiornik w prawidłowy sposób.
	Dolna tacka ociekowa wypełniona wodą.	Opróżnij tackę ociekową.
Nie można zamknąć dźwigni	Adapter kapsułki/kawy nie jest wciśnięty do dołu.	Zamocuj adpater w prawidłowy sposób.
	Brak zamontowanego adaptera, głowica zaparzająca przesuwa się w dół.	1) Włóż adapter lub filiżankę K do urządzenia i dociśnij mocno płytkę ręczną. 2) Nie parz kawy bez adaptera.
Zapach plastiku	Nowe urządzenie pachnie plastikiem.	Uruchom ekspres wyłącznie z wodą (bez dodawania mielonej kawy lub kapsułek) kilka razy. Zapach powinien zniknąć.
Kawa nie wycieka	1) Po zaparzeniu nadal występuje wysokie ciśnienie resztkowe. 2) Nie użyto kompatybilnych kapsułek.	1) Odczekać chwilę, aż urządzenie ostygnie, aby zmniejszyć ciśnienie resztkowe. 2) Zmień kapsułkę na kapsułkę Nespresso/Dolce gusto. 3) Po ostygnięciu ekspresu energicznie podnieś uchwyt (mocniej niż zwykle).
Problem ze zbiornikiem na wodę	Niewystarczająca ilość wody.	1) Napełnij zbiornik. 2) Upewnij się, że zbiornik wody jest prawidłowo zamocowany.

Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.

CE Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmienność stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiejkolwiek odmienności należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmienności może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej https://serwis.innpro.pl/gwarancja